

# د حضرت یرمیاہ نبی کتاب - ماخذ انبیاء

## حضرت یرمیاہ

۱) په دې کتاب کښې د خلیقاه د زوی یرمیاہ پېغامونه دی څوک چې د بنیامین په علاقه کښې د عنوت په ښار کښې د امامانو نه یو امام وو. ۲) د مالک خدای کلام په اول ځل په یرمیاہ د امون په زوی یوسیاہ د یهوداه د بادشاهت په دیارلسم کال نازل شو، ۳) او یرمیاہ ته دا پېغامونه تر دې چې د یهوئیم د یوسیاہ د زوی د یهوداه بادشاه په ټول حکومت کښې او د یهوداه بادشاه د یوسیاہ د زوی د صدقیاه د حکومت د یوولسم کال تر پینځمې میاشتې پورې ملام بدل کله چې د یروشلم خلق جلاوطن کړې شوی وو.

## یرمیاہ په پېغمبري منتخب کېدل

۴) د مالک خدای کلام په ما نازل شو او ما ته یې وفرمائیل، ۵) ”ما ته د هغه وخت نه پېژندلې چې لا د مور په خېټه شوی نه وې، ستا د پیدا کېدو نه وړاندې مې ته غوره کړې او د قومونو دپاره مې نبی مقرر کړې.“ ۶) خو ما ورته وویل چې، ”اے قادر مطلق خدایه، ما ته خو د صحیح خبرو کولو طریقه هم نه راځي ځکه چې زه خو لا هلک یم.“ ۷) خو مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”داسې مه وایه چې زه لا هلک یم ځکه زه چې هر چا ته تا وړلېرم نو ته به ورځې او هر څه چې درته وایم هغه به ورته وایي. ۸) د خلقو نه مه یرېره، ځکه چې زه مالک خدای دا وایم چې زه ستا مل یم، او زه به تا بچ ساتم.“ ۹) نو بیا مالک خدای خپل لاس راوړد کړو، او زما خولې له یې راوړو او راته یې وفرمائیل، ”گوره، ما خپل کلام ستا په خوله کښې واچولو. ۱۰) نن ما ته په قومونو او بادشاهتونو باندې مقرر کړې، او تا ته مې په هغوی د بېخ نه د راویستلو، او د هغوی د رانسکورولو، بریادولو او د اخوا غورزولو، او په هغې د نورو د قائمولو او د کړلو اختیار درکړو.“

## دوه رویاگانې

۱۱) نو بیا د مالک خدای کلام په ما نازل شو او وې فرمائیل، ”یرمیاہ، تا ته څه ښکاری؟“ ما ورته وویل، ”ما ته د بادام د ونې یوه څانګه ښکاری.“ ۱۲) مالک خدای راته وفرمائیل، ”تا ته ټیک ښکاری، د دې دا مطلب دے چې زه د خپل کلام ساتونکے یم، زه چې څه وایم چې هغه پوره شی.“ ۱۳) د مالک خدای کلام دویاره په ما نازل شو او وې فرمائیل، ”نور څه وینې؟“ ما ورته وویل، ”زه د شمال طرف نه دېګ وینم چې څه په کښې یشیری او د دېګ خوله زمونږ په طرف راتیټه ده.“ ۱۴) نو مالک خدای ما ته بیا وفرمائیل چې، ”دغه شان به په دې ملک او څوک چې په کښې اوسیری په هغوی به د شمال نه د جنوب طرف ته افته رابښکته شی، ۱۵) نو وگورئ، زه قومونه د شمال د بادشاهتونو نه راغونډوم. د دنیا بادشاهان به یروشلم او د یهوداه په ټولو ښارونو حمله وکړي او هغوی به خپل تختونه د یروشلم د ښار په دروازه کښې قائم کړي. ۱۶) نو زه به خپله سزا په خپل غوره شوی قوم نازله کړم او د هغوی د شرارت په وجه به هغوی ته سزا ورکړم ځکه چې دوی زه رد کړم او غېرو خدایانو ته یې خوشیویانې وسوزولې او د خپلو لاسونو جوړو شوو بتانو ته یې عبادت وکړو. ۱۷) نو ته یرمیاہ اوس ځان تیار کړه، او راپاڅه او هر هغه څه چې زه درته وایم دا هغوی ته وایه. د هغوی نه مه یرېره، گنې زه به تا د هغوی په وړاندې سخت وپروم. ۱۸) گوره، ما نن ته لکه د یو قلعه بند ښار په شان او د اوسپنې ستن، او د پیتلو د دېوال په شان مضبوط جوړ کړې چې ته د ټول ملک سره مقابله وکړې، که هغه د یهوداه بادشاهان، آفسران، امامان او یا د هغې ټول عوام وی. ۱۹) هغوی به ستا خلاف وجنگیری خو کامیاب به نه شی، ځکه چې زه ستا مل یم او زه به تا بچ کړم،“ مالک خدای فرمائی.

## خدای پاک د بنی اسرائیلو وفاداری راپادوی

٢ ١) د مالک خدای کلام په ما نازل شو او راته یې وفرمائیل چې، ٢) ”لار شه او د یروشلم خلقو ته دا پېغام ورسوه. ما ته ستاسو د ځوانۍ وفاداری بڼه یاده ده، چې تاسو به څنگه لکه د ناوې په شان ما سره مینه کوله او تر دې چې په صحرا کېنې چې په کېنې کله هم څه نه کېدل بیا هم تاسو ما پسې راروان وئ. ٣) په هغه ورځو کېنې بنی اسرائیل مالک خدای ته مقدس خلق وو او د هغه د فصل وپومبې مېوه وه. او چا به چې هغوی ته نقصان رسولو نو هغوی به ما مجرمان ګرځول او په هغوی به مې مصیبتونه نازلول، ما مالک خدای دا وفرمائیل.“

## د بنی اسرائیلو د پلار نیکه ګناه

٤) اے د یعقوب اولاده، اے د بنی اسرائیلو ټولو قبیلو، د مالک خدای کلام ته غوږ ونیسئ. ٥) مالک خدای فرمائی، ”ستاسو پلار نیکه په ما کېنې څه غلطی لیدلې وه چې هغوی زما نه دومره لرې شول؟ هغوی د بې کاره بتانو عبادت شروع کړو او په خپله هم بې کاره شول. ٦) هغوی دا تپوس قدرې هم ونه کړو چې، ”مالک خدای چرته دے، چا چې مونږ د مصر نه رابهر کړو، او په هغه صحرا کېنې یې زموږ لارښودنه وکړه چې د میرو او کندو کپرو ملک وو، هر طرف ته خشکه او تیاره وه چې په کومه زمکه کېنې نه چا سفر کولو او نه په کېنې څوک اوسېدل؟“ ٧) ما تاسو د باغونو نه ډک او زرخیزه ملک ته راوستلئ چې د دې د مېوو او د نورو بشو څیزونو نه خوند واخلي. خو کله چې تاسو په هغه ملک کېنې وړ داخل شوی نو هغه تاسو په ګناه سره پلټت کړو او په دې وجه مو زما میراثی ملک قابل نفرت وګرځولو. ٨) امامانو هم دا تپوس ونه کړو چې، ”مالک خدای چرته دے؟“ او تر دې چې د شریعت خادمانو هم زه ونه پېژندم، د قوم مشرانو زما خلاف سرکشی وکړه، او د هغوی نبيانو د بعل د بت پېغام اورولو او د بې کاره بتانو پیروی او عبادت یې کولو.“

## د مالک خدای د خپلو خلقو خلاف الزام

٩) مالک خدای فرمائی چې، ”نو په دې وجه به زه د خپلو خلقو خلاف الزام ولګوم. او زه به ستاسو په اولاد هم نسل در نسل الزام ولګوم. ١٠) مغرب طرف ته د سمندر په بله خوا کېنې د قبرص جزیرې ته لار شه او وګوره، او د مشرق طرف ته د قیدار ملک ته څوک ولېږه چې په غور سره لټون وکړی چې آیا د دې نه وړاندې هم داسې کار شوی دے؟ ١١) تاسو چرې یو قوم داسې هم لیدلے دے چې د خپلو خدایانو نه اوږدلی وی کوم چې په حقیقت کېنې خدای پاک هم نه دے؟ نه، بلکل نه. خو زما غوره شوی قوم زه خپل جلالی مالک خدای پرېښودم او زما په ځای یې د بې فائدې بتانو عبادت وکړو. ١٢) اے آسمانونو تاسو خوف زده شی او پرېشانه شی،“ مالک خدای فرمائی، ١٣) ”ځکه چې زما خلقو دوه ګناهونه کړی دی، یو دا چې هغوی زه چې د ژوندون د اوبو چینه یې پرېښودے یم، او بل دا چې د خپل ځان دپاره یې مات شوی تالابونه جوړ کړی دی په کوم کېنې چې اوبه نه ایسارېږی.“

## د بې وفائی نتیجه

١٤) ”ولې بنی اسرائیلیان غلامان دی څه؟ ولې هغوی غلامان پیدا شوی دی څه؟ نو بیا ولې هغوی اغوا کړے شول؟ ١٥) هغوی د غرمېدونکو زموږ په شان په دوی باندې حمله وکړه، او د دوی د زمکې نه یې صحرا جوړه کړه، او ښارونه یې ورته وسوزول او د اوسېدو نه یې وویستل. ١٦) د دې نه علاوه، د میمفس او د تحفحیس خلق راغلل او ستاسو سرورنه یې وخرابهل او غلامان یې جوړ کړئ. ١٧) اے بنی اسرائیلو، ولې دا تاسو په خپله په خپل ځان نه دی کړی څه؟ کله چې مالک ستاسو خدای پاک ستاسو رهنمائی کوله نو بیا په هغه وخت کېنې تاسو هغه پرېښودو. ١٨) نو بیا مصر ته د تلو او د دریائے نیل د اوبو څښلو څه فائده ده؟ او بیا اسور ته د تلو او د فرات د سیند د اوبو څښلو څه فائده ده؟ ١٩) ستاسو شرارت به تاسو له سزا درکړی، او زما نه ستاسو د اوږدېدو په وجه به تاسو ورتلے شی. نو بیا تاسو په دې غور وکړئ او ځان خبر کړئ چې دا به ستاسو دپاره څومره بده او ترخه وی کله چې تاسو مالک خدای ستاسو خدای پاک پرېږدئ او تاسو د هغه نه، نه یرېږئ،“ مالک خدای رب الافواج فرمائی.

## د مالک خدائ عبادت پر بنسودل

”اے بنی اسرائیلو، تاسو د پېر پخوا نه زما جنغ د خپل څټ نه اخوا کړې دے او زما نه مو انکار کړې دے. تاسو ووئیل، ”زۀ به نور ستا بندگی نه کوم.“ په هره لوره غونډی او د هرې شنې ونې لاندې ځملاستی او د کنجرو په شان مو زنا وکړه. (۲۱) ما تاسو د نورو انگورو د بنو بوټو د مینځ نه غوره کړئ او په زمکه مې وکرلئ خو بیا تاسو ولې فاسد او په خراب او ځنگلی انگورو بوتی بدل شوئ؟ (۲۲) که څۀ هم تاسو خپل ځان په سوږا او پېر صابون باندې وویښئ، خو بیا هم ستاسو د گناه داغونه زما په وړاندې دی.“ دا د قادر مطلق خدائ وینا ده. (۲۳) ”تۀ څنگه وائې چې ما خپل ځان نه دے گنده کړې او د بل د بت پیروی مې نه ده کړې؟ گوره تا په هغه دره کښې څنگه رفتار وکړو. لږ ځان سره سوچ وکړه چې تا هلته څۀ کړې دی. تۀ هغه اوبسه یې چې وار یې راوړې وی او اخوا دیکھا منډې وهی، (۲۴) تۀ لکه د هغه ځنگلی خرې په شان یې چې په دشته کښې په مستی راغلې وی او آوازونه شروع کړی نو څوک د هغې شهوت قابو کولې شی؟ او هر یو صحرائی خر به بغبر د تکلیف نه په هغې باندې سورېدی شی او هغه په خپله هغوئ ته نزدې ورځی ځکه چې هغه په مستی کښې راغلې وی. (۲۵) نو بیا دومره منډې مه وه چې خپلې دې وشلیږی او مری دې اوچه شی. نو بیا تا ووئیل، چې نه، دا خبرې زما دپاره بې فائدې دی، زۀ د غېرو د بتانو سره مینه کوم، او زۀ به د هغوئ پیروی کوم.“

## بنی اسرائیل به وشرمېږی

”اے بنی اسرائیلو ستاسو ټول قوم او بادشاهان، مشران، امامان، او نبیان داسې شرمنده شی لکه څنگه چې یو غل و نیولې شی او شرمنده وی. (۲۷) دوئ د لرگی نه جوړ شوی بت ته وائی چې تۀ زما پلار یې، او د کانی نه جوړ شوی بت ته وائی چې تۀ زما مور یې. دوئ ټولو ما ته د مخ په ځائ شا کړې ده، خو چې کله هم څۀ تکلیف ورباندې راشی نو بیا ما ته خواست کوی چې راشه او مونږ ته خلاصون راکړه. (۲۸) نو بیا هغه معبودان چرته دی کوم چې تاسو د خپل ځان دپاره جوړ کړی دی؟ نو بیا که دوئ کولې شی نو را دې شی او د مصیبت په وخت کښې دې تاسو له خلاصون درکړی. ځکه چې اے یهوداه، ستاسو خو دومره پېر معبودان دی لکه څومره چې ستا ښارونه دی.“ (۲۹) مالک خدائ فرمائی چې، ”نو بیا تاسو ولې په ما الزام لگوئ؟ تاسو ټولو زما خلاف سرکشی کړې ده. (۳۰) ما ستاسو خلقو ته بې فائدې سزا ورکړه، ځکه چې هغوئ زما اصلاح کول ونه منل. خو تاسو لکه د غرمبېدونکی زمري په شان په خپلو نبیانو حمله وکړه او هغوئ مو قتل کړل. (۳۱) اے موجوده نسلونو، د مالک خدائ په کلام باندې غور او فکر وکړئ، ولې زۀ د بنی اسرائیلو دپاره د صحرا او یا د تورې تیارې زمکې په شان وم څۀ؟ نو بیا ولې زما قوم داسې وائی چې اوس دوئ زما نه آزاد شو، او بیا به هیڅکله ما ته واپس رانه شی؟ (۳۲) ولې یوه پیغله خپل کالی هېروی، او یا یوه ناوې خپل د واده سنگار او جامې هېروی څۀ؟ خو زما خلقو زۀ بې حده هېر کړې یم. (۳۳) د معشوقو په پیدا کولو کښې تاسو څومره ماهر یې. تر دې چې بدکاره ښځه به هم ستاسو نه چل زده کړی. (۳۴) ستاسو لمن د بې گناه غریبانانو په وینو داغې شوې ده، سره د دې چې هغوئ تاسو په غلا کولو کښې نه دی نیولی. د دې هر څۀ باوجود (۳۵) بیا هم تۀ وائې چې، ”ما هیڅ نه دی کړی زۀ بې گناه یم، مالک خدائ خو ما ته غصه نه دے.“ خو زۀ به تا له سخته سزا درکړم ځکه چې تۀ وائې چې، ”زۀ بې گناه یم.“ (۳۶) تۀ کله دلته او کله هلته ځې راځې نو بیا ولې دومره زر خپلې لارې بدلوي؟ تۀ به د مصر نه داسې وشرمېږی لکه څنگه چې تۀ وړاندې د اسور نه شرمېدلې وې. (۳۷) تۀ به د هغه ځائ نه هم لاس په سر شرمنده وځې، ځکه چې په چا تا بهروسه کوله مالک خدائ هغوئ رد کړل نو تاسو به د هغوئ نه هیڅ امداد حاصل نه کړئ.“

## مالک خدائ سره د بنی اسرائیلو بې وفائی

”اے بنی اسرائیلو، ”که یو سپرې خپله ښځه طلاقه کړی او د هغه نه جدا شی او بیا هغه د بل چا سره واده وکړی نو آیا بیا اول خاوند ته د دې سره د دوباره واده کولو اجازت شته څۀ؟ بلکل نه، ولې چې په داسې کولو به ټوله زمکه پوره پلپته نه شی څۀ؟ خو اے اسرائیله لکه څنگه چې یوه زناکاره ښځه په پېرو سپرې پسې گرځی دغه شان تاسو په پېرو بتانو پسې وگرځېدئ

نو اوس تاسو غواړئ چې ما ته دوباره راشئ څه؟ ﴿٦﴾ د اوچتو خُشکو غرونو طرف ته نظر وکړه او وگوره چې آیا هلته په هغې کښې داسې ځای شته چې ته په کښې بې حرمته شوې نه یې؟ د لارې په خوا کښې ته د زنا دپاره یارانو ته داسې ولاړه وې، لکه چې یو کوچې په صحرا کښې په انتظار ناست وی. تا د زناکاری او شرارت په وجه ټوله زمکه پلټه کړې ده. ﴿٧﴾ نو باران په دې وجه ایسار شوې وو او د سپرلی څاڅکی ونه وړېدل. نو دا چې تا د کنجری شکل نیولې دے او تا له هیڅ شرم نه درځی. ﴿٨﴾ ته د دومره بې شرمی باوجود بیا هم ما ته وائې چې، ”اے پلاره، کله چې زه وړه وم، تا ما سره مینه کوله، ﴿٩﴾ ولې ته به د تل دپاره ما ته په قهر یې څه؟ ولې ستا غضب به د تل دپاره په مونږ باندې وی څه؟“ ته خو داسې وائې مگر څومره بدعملی چې تا نه کېدې شی دومره کوې.“

## توبه کول

﴿١٠﴾ د یوسیاہ بادشاه د حکومت په دوران کښې مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”تا هغه څه ولیدل کوم چې بې وفا اسرائیل کړی دی؟ لکه د یوې بدکارې بڼې په شان هغې په هر یو اوچت غره او د هرې شنې ونې د سوری لاندې زنا کړې ده. ﴿١١﴾ زما خیال دا وو چې د دې هر څه کولو نه وروستو به هغه ما ته واپس راوگرځی. خو دا راونه گرځېده او د دې بې وفا خور یهوداه دا هر څه ولیدل. ﴿١٢﴾ ما بې وفا اسرائیل ته د هغې د زناکاری په وجه طلاق نامه ورکړه او ومې شپړله نو بیا ما ولیدل چې د هغې خور یهوداه نه یرېدله. هغه هم بهر ووتله او زناکاری یې شروع کړه. ﴿١٣﴾ ځکه چې د اسرائیل دغه بدکاری هغې ته ډېره بې اهمیته ښکارېده نو هغې هغه زمکه پلټه کړه چې د کاپو او لرگو د بتانو سره یې زنا شروع کړه. ﴿١٤﴾ خو د دې هر څه باوجود، د هغې بې وفا خور یهوداه ما ته په پوره زړه سره راونه گرځېدله، خو صرف په ظاهری شکل سره زما طرف ته راواپس شوه. دا د مالک خدای فرمان دے. ﴿١٥﴾ نو بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”خو بیا دا چې بې ایمانه اسرائیل د دوکه باز یهوداه نه صادق دے.“ ﴿١٦﴾ هغه ما ته وفرمائیل چې، ”د شمال طرف ته لاړ شه او هغوی ته ووايه، اے بې ایمانه اسرائیل، مالک خدای فرمائی ما ته راواپس شه. زه به په غصې سره نور تا ته نه غورم، ځکه چې زه رحم کوونکے یم، مالک خدای فرمائی، او نه به زه د تل دپاره تا ته غصه یم. ﴿١٧﴾ ته صرف د خپلو گناهونو اقرار وکړه چې گناهگار یم او تا د خپل مالک خدای خلاف سرکشی کړې ده، او تا د هرې شنې ونې د لاندې د پردو بتانو عبادت کړے دے او زما د کلام تابعداری دې نه ده کړې، مالک خدای دا فرمائی. ﴿١٨﴾ اے بې ایمانه خلقو، راواپس شی ځکه چې زه ستاسو مالک یم. زه به ستاسو د ښارې نه یو او د هرې قبیلې نه دوه دوه کسان خوښ کړم او صیون ښار ته به مو واپس راولم. ﴿١٩﴾ زه به تاسو له د شپونکو په شان مشران درکړم چې زما سوچ لری او تاسو ته په علم او عقل سره هدایت کوې. ﴿٢٠﴾ نو کله چې ستاسو د خلقو شمېر په هغه مُلک کښې ډېر شی، مالک خدای فرمائی، نو تاسو به په هغه ورځو کښې د خدای د لوظ صندوق ذکر نه کوئ او هم به ستاسو خیال ته دا نور نه راځی، او نه به هغه یادوئ، او نه به د هغې د ضرورت احساس تاسو ته کیږی، او نه به هغه دوباره جوړ کړئ. ﴿٢١﴾ نو په دغه وخت کښې به دوی یروشلم ته د ”مالک خدای تخت“ ووائی، او ټول قومونه به په یروشلم کښې راټول شی او د مالک خدای نوم له به عزت ورکړی. او دوی به نور د خپل سرکشه او شریره زړونو پیروی نه کوې. ﴿٢٢﴾ نو په دغه ورځو کښې به د یهوداه خاندان د اسرائیل د خاندان سره یوځای شی او په شریکه به دوی د شمال د جلاوطنی د مُلک نه هغه مُلک ته واپس راشی کوم چې ما ستاسو پلار نیکه له په میراث کښې ورکړے وو.“

## د خدای پاک د غوره شوی خلقو بُت پرستی

﴿٢٣﴾ ”مالک خدای په خپله فرمائی چې اے بنی اسرائیل، ما غوښتل چې زه تا سره د خپل بچی په شان سلوک وکړم او د خپلې خوښې مُلک او زمکه درکړم، چې د نورو مُلکونو په نسبت ښکلې او شانداره وی. زما دا خیال وو چې ته به ما ته خپل پلار ووائی او زما نه به وانه وړې. ﴿٢٤﴾ خو ته ما سره بې وفا شوې د هغې بڼې په شان څوک چې خپل خاوند سره بې وفا وی. مالک خدای دا فرمائی. ﴿٢٥﴾ د خُشکو غرونو په اوچتو سرونو باندې د بنی اسرائیلیانو د ژړا او فریاد شور اورېدلے شی، ځکه چې هغوی غلطه لار اختیار کړې ده او خپل مالک خدای یې هېر کړے دے. ﴿٢٦﴾ اے بې وفا بچو ما ته راواپس شی زه به ستاسو بې وفائی له شفا درکړم. اے مالک خدای، مونږ به تا ته راواپس کیږو ځکه چې ته مالک خدای زمونږ خدای پاک یې. ﴿٢٧﴾ مونږ

چې په زور شور سره د غرونو او غونډو په سرونو د بُتانو کوم عبادت کړې دے دا په رښتیا سره دوکه وه، د بنی اسرائیل خلاصون په یقین سره صرف په مالک خُدای زموږ خُدای پاک دے. (۲۴) د اول نه تر آخره پورې دې شرمناک د بعل بُت زموږ د پلار نیکه د محنت مېوه، د دوی رمې او څاروی، زامن او لوڼه ټول قبضه کړی دی. (۲۵) موږ له په کار دی چې بې عزتی او شرم قبول کړو او په شرمونو پټ شو. ځکه چې موږ د خپل پلار نیکه سره د خپل مالک خُدای زموږ خُدای پاک په خلاف گناه کړې ده. د اول نه تر آخره پورې موږ د خپل مالک خُدای پیروی نه ده کړې.

## د توبې دعوت

۴ (۱) مالک خُدای فرمائی، ”اے بنی اسرائیلو، که چېرې تاسو واپس ما له راتلل غواړئ نو ما له واپس راشئ. که چېرې تاسو خپل پلایت بُتان زما د نظر نه اخوا کړئ او نور نه گمراه کړئ، (۲) کله چې تاسو قسم خورئ چې، ”مالک خُدای ژوندی دے“ نو په رښتیا، انصاف، او صداقت سره خپله وعده پوره کوئ، نو بیا به تۀ د دُنیا قومونو ته د برکت ذریعه وگرځئ او ټول قومونه به ستا په وجه زما نوم ته جلال ورکړی.“ (۳) مالک خُدای د یهوداه او یروشلم خلقو ته فرمائی، ”د خپلو زړونو په سخته زمکه کښې یوه وکړئ او په ازغو کښې تخم مۀ کړئ. (۴) اے د یهوداه او د یروشلم خلقو خپل زړونه ما ته وقف کړئ، هسې نه ستاسو د بدو اعمالو په وجه زما د قهر اور بل شی نو هغه به تاسو مکمل وسوزوی او بیا به داسې هیڅ څوک نه وی چې هغه مړ کړی.“

## د شمال د خوا نه د افت اعلان

(۵) په یهوداه کښې اعلان وکړئ او یروشلم ته اطلاع ورکړئ او ورته ووايئ، ”په ټول مُلک کښې بیگل وغږوئ. په زوره چغې ووهئ، او ورته ووايئ، راشئ، محفوظو ښارونو کښې پناه واخلي. (۶) د صیون طرف ته د تېښتې دپاره جنډا اوچته کړئ او په منډه محفوظ ځای ته وتېښتئ. ځکه چې زۀ د شمال د خوا نه افت او سخته تباهی راولم. (۷) د ځنگل د زمري په شان د قومونو سخت او تباہ کوونکے دشمن د خپل غار نه راووتو، هغه د خپل ځای نه راروان دے چې ستاسو زمکه تباہ کړی او ستاسو ښارونه به وران وچاړ کړی او هغه به خالی پاتې شی. (۸) د ماتم او ټاپ جامې واغونډئ، ژړا او ویر وکړئ. ځکه چې د مالک خُدای سخت قهر تر اوسه پورې په موږ باندې دے. (۹) مالک خُدای فرمائی، په هغه ورځ به بادشاهان او افسران حوصله بائیلی، د امامانو به د یرې نه وېښتۀ ودریری او پېغمبران به د یرې نه جام پاتې شی.“ (۱۰) بیا ما ووئیل، ”اے قادر مطلق خُدایه، دا خلق او یروشلم ستا په هغه وینا دوکه شو کومه چې تا کړې وه چې تاسو به پوره په امن کښې اوسېږئ، خو په دې کښې توره زموږ د مری دپاسه سوره شوه.“ (۱۱) په دغه وخت کښې به دې خلقو او یروشلم ته ووئیلے شی چې، ”زما عزیزانو. د صحرا د اوچتو غونډو نه به سوزونکی هوا په تاسو راشی، دا به هغه ښۀ هوا نه وی چې دانې د بوسو نه جدا کوی. (۱۲) خو زما د خوا نه به ډېره تېزه هوا لکه د طوفان راشی نو اوس زۀ خپله فېصله او سزا د ستاسو په خلاف اعلانوم.“

## د یهوداه محاصره کېدل

(۱۳) وگورئ، دشمن لکه د وریځو په شان زموږ خوا ته راروان دے. د هغه جنگی گاډی لکه د تېز طوفان په شان راروانی دی او د هغه آسونه د باز نه تېز دی. په موږ افسوس، موږ تباہ او یرباد شو. (۱۴) اے یروشلمه، خپل زړۀ د گناه او شرارت نه وویځه، نو دغه شان به تۀ خلاصون حاصل کړئ. ترڅو پورې به تۀ په خپل زړۀ کښې د گناه سوچونه کوې؟ (۱۵) یو آواز د دان نه د بد خبر اعلان کوی او د افرائیم د غونډو نه د افت راتلو خبردارمې ورکوی. (۱۶) د دُنیا غېر قومونو ته خبردارمې ورکړه او یروشلم ته اعلان وکړه چې، ”ستاسو او د یهوداه د ښارونو خلاف د جنگ چغې وهونکے غټ لښکر د لرې مُلک نه راروان دے. (۱۷) دوی به یروشلم داسې محاصره کړی لکه چې سړی د پټی حفاظت کوی، ځکه چې د دې خلقو د مالک خُدای نه سرکشی کړې ده، مالک خُدای داسې فرمائی. (۱۸) اے یهوداه، ستا خپل چال چلن دا مصیبت په تا نازل کړې دے. دا ستا سزا ده. او دا څومره ترخه ده. او دا څومره زړۀ سورمې کوونکې ده.“

۱۶) وای! وای! زه په درد او مصیبت کېښې راگېر شوم. زړه مې درزېږي نور زه چې پاتې کېدې نه شم. ځکه چې ما د دشمن د جنگ د بیگل آوازونه واورېدل او د دوی د جنگ د ناروا شور آوازونه مې واورېدل. ۱۷) د تباهی او بربادی چې پرله پسې په ملک راخوږې شوې، هر طرف ته ملک تباہ شو، ناگهانه زما خېمې تباہ شوې، او په یوه لحظه کېښې زما پناه گاه تباہ شوه. ۱۸) ترڅو پورې به زه د جنگونو دا جنېږې گورم او ترڅو پورې به د بیگلو آوازونه اورم؟ ۱۹) مالک خدای فرمائی، ”زما خلق کم عقل دی، هغوی ما نه پېژني. هغوی لکه د ناپوه ماشومانو په شان عقل نه لری. په وړانې کېښې ډېر پوهه دی خو په نېکۍ کولو نه پوهېږي.“

### د راتلونکې تباهی په حقله د یرمیاہ رویا

۲۰) ما په زمکه باندې نظر واچولو زمکه خالی وه او هیڅ په کېښې نه وو، او چې آسمان ته مې وکتل نو هلته هم ریا نه وه. ۲۱) په غرونو باندې مې نظر واچولو نو دا خو کېدل او غونډو هم پالونه خوړل. ۲۲) ما هرې خوا ته ولیدل خو څوک هم راته ښکاره نه شو، او ټول مارغان هم تښتېدلی وو. ۲۳) ما هغه زرخیزه پټې ولیدل چې په شاړو بدل شوی وو. او ښارونه وړان وچاړ شوی وو، چې د مالک خدای په یروونکې غصې سره چخنی شوی وو. ۲۴) مالک خدای فرمائی، ”ټوله زمکه به تباہ شی خو زه به بیا هم دا په پوره توگه نه تباہ کوم. ۲۵) نو په دې وجه به زمکه ماتم کوی، او بره آسمان به تک تور شی. ځکه چې ما دا وفرمائیل او د خپلې خبرې نه به وانه وړم. ما دا فېصله کړې ده دا به بدله نه کړم.“ ۲۶) د ښار خلق چې د فوجیانو د آسونو او د غشو لیندو شور او درزار واورې نو تښتی. او هر یو کس ځنگلونو او غرونو ته پناه وړی او هر یو ښار به خالی شی او هیڅ څوک به پاتې نه شی. ۲۷) اے تباہ او لوټ شوی ښاره، ته اوس څه کوی؟ ته ولې سرې جامې اچوې او د سرو کالے استعمالوې او سترگې توروې؟ ته هسې فضول خپل ځان سینگاروې. ستا عاشقانو ته نامنظوره کړې یې او ستا نه نفرت کوی او هغوی ستا وژل غواړی. ۲۸) ما داسې ژړا واورېدل لکه چې د یوې ښځې د ماشوم د پیدا کېدو وخت وی، داسې زیږگی وو لکه څنگه چې یوه ښځه په وړومبې ماشوم کوی. زما لور صیون ژاړی او سلگی وهی، او خپل لاس یې د امداد دپاره اوږد کړی دی او وائی، ”افسوس په ما! زه تباہ شوم او چې د خپلو قاتلانو د وړاندې تکه زېړه او بې وسه شوې یمه.“

### د یروشلم گناهونه

۵) د یروشلم په کوڅو کېښې ښکته پورته منډې وهی. اخوا دخوا په غور سره وگورئ او په چوکونو کېښې لټون وکړئ. که چېرې تاسو داسې یو کس هم پیدا کړئ چې هغه صداقت او انصاف کوی او په رښتیاو پسې گرځی، نو زه به دا ښار نه تباہ کوم. ۱) که څه هم چې دوی زما په نوم قسم خوری چې، ”مالک خدای ژوندی دی،“ خو بیا هم دوی دروغ وائی. ۲) اے مالکه خدایه ستا سترگې صداقت لیدل غواړی. که څه هم چې تا دوی ووهل خو دوی ته پرې څه خفگان ونه رسېدو، تا هغوی ته سزا ورکړه خو بیا هم دوی اصلاح نه شو. او دوی خپل زړونه د کانی نه هم سخت کړل او د توبې ویستلو نه یې انکار وکړو. ۳) نو بیا ما سوچ وکړو چې، ”دا خو غریبانان او جاهله مخلوق دی، دوی ځکه بې وقوفه کارونه کوی چې د مالک خدای لار نه پېژني او د هغه د حکمونو نه ناواقفه دی. ۴) نو زه به د دوی مشرانو له لار شم او هغوی سره به خبرې وکړم. نو دوی به ضرور د مالک خدای د لارو او حکمونو نه خبر وی.“ خو افسوس چې دې مشرانو هم د مالک خدای د تابعدارۍ زنجیر او جغ مات کړو او د خپلو ځانونو نه یې اخوا کړی وو. ۵) نو په دې وجه به د ځنگل نه زمرې راشی او دوی به وخورى، او د دشتو نه به لیوه راشی او دوی به برباد کړی، او پړانگ به ورته پټ کېښې ترڅو چې څوک هم د ښار نه رابهر شی نو هغه به ټوټې ټوټې کړی. ۶) ځکه چې هغوی غټ سرکشه دی او په څو ځله مرتد شوی دی. ۷) مالک خدای وفرمائیل، ”زه څنگه تاسو معاف کړم؟ ستاسو بچو زه پرېښی یم او دوی په هغه معبودانو یقین وکړو چې په حقیقت کېښې هغه رښتینی نه دی. که څه هم ما د هغوی ټول ضرورتونه پوره کړل، خو هغوی لکه د بې وفا ښځې په شان زنا وکړه او د چکلې مخې ته یې قطارونه جوړ کړل. ۸) دوی لکه د

بڻه ڌريه مستو آسونو په شان دي چې هر يو د خپل گاونډي د بڼځې پسې هڼيري. ” (۹) مالک خُداي فرمائي، ”ولې زه دوي ته د دې بي شرمه کارونو په وجه سزا ورنه کړم څه؟ او ولې د داسې قوم نه بدله وانه ځلم څه؟ (۱۰) لار شئ او د هغوي د انگورو باغونه تالا والا کړئ خو بلکل په پوره توگه بي مه تباه کوئ. او د انگور بوټي ځانگې راماتي کړئ، ځکه چې دا خلق زما نه دي.“ (۱۱) مالک خُداي دا فرمائي، ”د اسرائيل او يهوداه خلقو ما سره هر قسمه بي وفائي او خيانت کړي دي.“

## مالک خُداي اسرائيل رد کړل

(۱۲) دوي د مالک خُداي په حقله دروغ ووييل او وائي، ”هغه به مونږ سره هيڅ هم نه کوي. په مونږ به مصيبت نه راځي. قحط او جنگ به هم په مونږ باندې نه راځي.“ (۱۳) دوي وائي، ”پېغمبران هسې فضول خبرې کوي او دوي سره د خُداي پاک له طرف نه پېغام نشته. د کوم مصيبت نه چې مونږ يروي هغه دې په دوي باندې په خپله راشي.“ (۱۴) نو ځکه مالک خُداي رب الافواج خُداي فرمائي، ”ايه یرميا، نو لکه څنگه چې دوي داسې خبرې کوي نو زه هم خپل کلام ستا په خوله کښې لکه د اور په شان اچوم او دوي نه خشاک جوړوم چې دوي وسوزي. (۱۵) مالک خُداي فرمائي، اي اسرائيله، زه به د لرې ځاي نه ستا خلاف يو زورور او پخواني قوم راولېږم چې په تا حمله وکړي چې ته يې په ژبه او خبرو باندې نه پوهېږي. (۱۶) د هغوي سره وژونکي غشي دي او ټول تکړه او زورور فوجيان دي. (۱۷) هغوي به ستاسو فصلونه او خوراک لواړ تېر کړي، هغوي به ستاسو زامن او لوڼه ووژني. هغوي به ستاسو رمې او څاروي تباه کړي، او هغوي به ستاسو د انگورو او د اينځر وڼې تباه کړي. تاسو چې په کومو محفوظو ښارونو باندې بهروسه کوئ نو د هغې لښکرې به يې تباه برباد کړي. (۱۸) مالک خُداي فرمائي چې، خو بيا هم په هغه ورځو کښې به زه تاسو په مکمل توگه نه تباه کوم. (۱۹) اي یرميا که چېرې خلق تا نه تپوس وکړي چې دا هر څه زمونږ مالک خُداي پاک ولې مونږ سره وکړل؟ نو ته دوي ته ووايه، چې تاسو خپل حقيقي خُداي پرېښودو او د هغه په ځاي مو په خپل ملک کښې د غېرو معبودانو خدمت وکړو، نو په دې وجه به تاسو په پردې وطن کښې د پردو خلقو خدمت وکړئ.“

## د يعقوب اولاد ته اعلان

(۲۰) مالک خُداي وفرمائي چې، ”د يعقوب اولاد ته اعلان وکړه، د يهوداه خلقو ته ووايه، (۲۱) اي کم عقلو او بي شعوره خلقو، تاسو سترگې لرئ خو وينئ نه او غوږونه لرئ خو اورئ نه، ما ته غوږ ونيسي. (۲۲) مالک خُداي فرمائي، تاسو به زما نه نه یرېږئ څه؟ تاسو به زما په حضور کښې د یرې نه نه یرېږېږئ څه؟ ما د سمندر دپاره د شگو حد مقرر کړي دي، دا مې ورته ابدی او پوخ حد مقرر کړي دي. کله چې سمندر په زور او مستي کښې هم راشي او د هغې چې پېر شور او زور هم وکړي خو بيا هم د مقرر شوي حد نه نه شي اوږدېږي. (۲۳) خو زما قوم سرکشه او د ضدناکو زړونو لرونکي دي. دوي زما نه واورېدل او زه يې پرېښودلم. (۲۴) دوي هيڅکله خپل ځان سره دا نه دي ويلي چې، راځئ د مالک خُداي نه یره وکړو، څوک چې په مونږ باندې د مني او سپرلي موسم کښې بارانونه راوړي، او هغه مونږ ته د رېبلو موسم په مقرر وخت کښې راولي. (۲۵) ستاسو غلطيانو تاسو د دې عجيبه برکتونو نه محرومه کړئ. ستاسو گناهونو تاسو د دې بڼه څيزونو نه منع کړئ. (۲۶) زما د غوره شوي قوم په مينځ کښې شريران پيدا کيږي. هغوي لکه د مارغانو د ښکاريانو په شان په انتظار کښې ناست دي، دوي د خلقو دپاره دام خوروي ترڅو هغوي په کښې راگېر کړي. (۲۷) لکه څنگه چې د يو ښکاري پنجره د مارغانو نه پکه وي، نو هم دغه شان د دوي کور هم د شرارت او فساد نه پکه وي. هم دا وجه ده چې دوي پېر زورور او مالداره شوي دي، (۲۸) بڼه خوري او څريه کيږي او د هغوي د بدو کارونو څه حد نشته دي. او نه هغوي د يتيمانانو سره مدد کوي چې ورته هغه څه ملاو شي کوم يې چې حق دي، او نه د غريبانانو مدد کوي. (۲۹) نو مالک خُداي فرمائي چې، آيا زه دوي ته په دې بدو کارونو کولو سره سزا ورنه کړم څه؟ او د داسې قوم نه بدله وانه ځلم څه؟ (۳۰) کوم کارونه چې په دې ملک کښې وشو هغه خراب او قابل نفرت دي. (۳۱) پېغمبران د دروغو پېغامونه ورکوي، او امامان هم د خپلې مرضي حکومت کوي. او زما غوره شوې قوم هم دا سلوک خوښوي. نو ته ما ته دا ووايه چې هرکله دا هر څه ختم شي نو تاسو به څه کوئ؟“

۶ اے د بنيامين خلقو، د خپل ځان د بچ کېدو دپاره منډه کړئ او د يروشلم نه وتبستئ. په تفوع کېنې بېگل وغږوئ او په بيت هکرم کېنې د خطرې اعلان وکړئ. ځکه چې د شمال طرف نه لوی افت او بربادې راروانه ده. (۲) زما د صيون بشکلې او نازکې لورې ته زما خوبنه يې خو زه به دې تباہ کړم. (۳) تا به دشمن داسې محاصره کړي لکه څنگه چې شپانو د ښار نه گېرچاپېره خېمې لگولې وې. هر يو به خپل فوجي ته د تباہ کولو ځای ورنښائی. (۴) دوی به چغې وهی، ”راشئ او د جنگ دپاره تيار شئ. راشئ چې مونږ د غرمې په وخت حمله وکړو. خو افسوس چې اوس پېر ناوخته شو، د ورځ رڼا په ختمېدو شوه، او د ماښام تيارې راخوړې شوې. (۵) راشئ چې د شپې په تياره کېنې حمله وکړو او ټول محلوته يې تباہ کړو.“ (۶) مالک رب الافواج خدای فرمائی چې، ”ونې يې وهی، او د خاورو د پېرو نه د يروشلم محاصره وکړئ. دې ښار ته دې سزا ورکړې شي، ځکه چې په دې کېنې د ظلم او زياتي نه بغير نور څه په نظر نه راشئ. (۷) لکه څنگه چې د يو کوهي نه تازه اوبه راوځي، دغه شان د دې ښار نه تازه تازه فساد او شرارت راوځي. د دې ښار په هرې خوا او گوټونو او کوڅو کېنې د ظلم او زياتي آوازونه اورېدلې کېږي. د دې ښار بيماري او زخموته هر وخت زما د سترگو د وړاندې دي. (۸) اے د يروشلم خلقو د دې خبرداري نه سبق حاصل کړئ، که زه تاسو نه لاس په سر شم، نو ستاسو ښار به تباہ کړم، او هغه به نور د اوسېدو قابل نه وي.“

### د اسرائیلو سرکشی

۹ مالک خدای رب الافواج فرمائی، ”تر دې چې کوم کسان په اسرائيل کېنې پاتې شوي دي هغوی به دوباره راوشوکلې شي، لکه څنگه چې باغوان دوباره په بوټي کېنې د پاتې شوو انگورو دانو د راشوکللو لټون کوي.“ (۱۰) ما ورته وویل، ”چا سره زه خبرې وکړم، چا ته خبردارې ورکړم؟ څوک به ما ته غوږ ونیسي؟ هغوی خپل غوږونه کاڼه کړي دي او هغوی اورېدل نه غواړي. دوی د مالک خدای کلام پورې خندا کوي. او په هغې خوشحالیږي نه. (۱۱) نو د دې دپاره زه د مالک خدای د قهر نه پک شوې يم، او د برداشت نه بهر شوې يم.“ مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”زه خپله غصه په کوڅو کېنې په ماشومانو او د زلمو په ډلو او په ښځې او خاوند او په سپین ږيرو او بوډاگانو نازلوم.“ (۱۲) مالک خدای فرمائی چې، ”د هغوی کورونه او زمکې سره د هغوی د ښځو نورو ته حواله کړم، ځکه چې زه به خپل لاس د دې ملک د خلقو په خلاف وراوږد کړم. (۱۳) د ماشومانو نه واخله تر بوډاگانو پورې هر يو د ناجائزه گټې په لالچ کېنې دي، د پېغمبر نه واخله تر امام پورې ټول دوکه ماران دي. (۱۴) هغوی زما د خلقو د سختو زخمونو عرضی علاج کوي. او کله چې خیر نه وي نو هغوی وائی چې، خیر دے، خیر به شي. (۱۵) آیا هغوی په خپل دې پلېت عمل شرمېدل څه؟ نه، هغوی بلکل شرم نه لرلو، هغوی په دې هم نه پوهیږي چې شرم څه ته وائی. دوی به د تباہ شوو په مینځ کېنې حساب شي. زه به دوی هم ختم کړم کله چې زه هغوی ته سزا ورکوم،“ مالک خدای فرمائی. (۱۶) مالک خدای داسې فرمائی چې، ”لار شئ او په چوکونو کېنې ودرېږئ او گورئ. د پخوانو او هغه لارو تپوس وکړئ کومې چې د خیر طرف ته ځي. په دې لاره باندې تلل به تاسو ته خیر درکړي. خو تاسو وویل، ”نه، مونږ به په دې باندې نه ځو.“ (۱۷) بیا ما په تاسو باندې محافظان مقرر کړل چا چې به تاسو ته وئیل، د بېگل آواز ته غوږ ونیسئ. خو تاسو وویل چې، نه مونږ به ورته توجو نه ورکوو. (۱۸) نو د دې دپاره تاسو واورئ اے قومونو، او سوچ وکړئ، اے گواهانو چې دوی سره به څه کېږي. (۱۹) اے د دنیا قومونو غوږ شي، زه به دې خلقو افت راولم، کوم چې د دوی د خپلو منصوبو مېوه ده، ځکه چې دوی زما کلام ته توجو ورته کړه او زما شریعت يې رد کړو. (۲۰) نو بیا يې څه فائده ده چې دوی د شيبا نه ما ته عطر راوړي دي، او يا د لرې ملکونه نه قیمتي خوشبودارې مصالحې راوړي دي. زه به ستاسو سوزېدونکې نذرانې نه قبلوم. ستاسو په قربانو زه نه خوشحالیږم. (۲۱) نو ځکه مالک خدای فرمائی، زه به د دې خلقو په لارو کېنې د تیندک خوړلو کانې ولگوم چې دوی پرې تیندک وخورې او راپړبوځي. ترڅو پلار او زامن او گاونډيان او دوستان پرې په شریکه راپړبوځي او هلاک شي.“

### د شمال د خوا نه حمله

۲۲ مالک خدای فرمائی، ”د شمال د ملک د خوا نه فوج راروان دے، او ستاسو خلاف يو لوی او تکړه قوم د لرې نه د جنگ



کولو په نیت راپاڅېدلې دے. (۲۲) هغوی په لیندو او نېزو سره سمبال دی، هغوی ټول ظالمان او بېرحمه دی. ټول جنگیالی بی په آسونو سواره او په جنگی صف بندی کښې راروان دی او د هغوی شور لکه د غضبناک سمندر په شان دے او په تا، صیون لورې، د حملې کولو دپاره تیار دی. (۲۳) ”کله چې مونږ د دوی په حقله او وړېدل، نو زمونږ لاسونو همت پرېښودلو او په لړزېدو شول. لکه څنگه چې یوې ښځې ته د لنگون درد شروع شی دغه شان درد، یرې او وحشت راواخستلو. (۲۴) بهر مېدان ته مۀ ځئ، او په کوڅو کښې مۀ گرځئ، ځکه چې زمونږ دشمن توره په لاس دے، او هرې خوا ته خوف خور شوې دے.“ (۲۵) مالک خدای خپلو خلقو ته فرمائی، ”اے زما غوره شوی قوم، د ټاپ جامې واغوندئ او په ایرو کښې ولوغړېږئ. داسې بد بد ویر وکړئ لکه څوک بی چې په یک یو زوی باندې کوی،“ ځکه چې تباہ کوونکی به په مونږ ناگهانه حمله وکړی.

## یرمیاہ قوم آزمائی

(۲۷) ”اے یرمیاہ، ما تۀ د اوسپنې آزمائونکے جوړ کړې او خپل قوم نه مې اوسپنه جوړه کړه. تۀ زما غوره شوے قوم و آزمایه ترڅو د دوی د عمل درته پته ولگی. (۲۸) هغوی ټول سخت سرکشه شوی دی، او بدرد وائی او زړونه بی لکه د اوسپنې او پیتلو په شان سخت دی، او دوی ټول بې ایمانی کوی. (۲۹) د بتی لاندې خو سخت اور بلیری چې سیکه د سپینو زرو نه جدا کړی خو هغې زما قوم پاک نۀ کړو او بدعمله خلق ترې جدا نۀ شول. (۳۰) هغوی ته رد شوی سپین زر وئیلے شی، ځکه ما، مالک خدای هغوی رد کړی دی.“

## د خدای پاک په کور کښې د حضرت یرمیاہ تبلیغ کول

۷ (۱) مالک خدای یرمیاہ له پیغام ورکړو، (۲) ”د مالک خدای د کور د دروازې سره ودرېږه او خلقو ته اعلان وکړه چې، اے د یهوداه ټولو اوسېدونکو او هغه کسانو چې په دې لارو د مالک خدای کور ته د عبادت دپاره دننه کیږی، د مالک خدای کلام واورئ. (۳) مالک خدای رب الافواج چې د بنی اسرائیلو خدای پاک دے فرمائی چې د خپل چال چلن او سلوک اصلاح وکړئ، نو بیا به زۀ تاسو ته په دې زمکه د اوسېدو دپاره موقع درکړم. (۴) د هغوی په دروغژنو خبرو مۀ دوکه کېږئ چې وائی، ”مونږ دلته په امن کښې یو ځکه چې دا د خدای پاک کور، د خدای پاک کور، د خدای پاک کور دے.“ (۵) کۀ چرې په رښتیا سره تاسو خپل چال چلن او د ژوند طریقې بدلې کړئ، او په انصاف سره د یو بل سره معامله وکړئ، (۶) او چې نه تاسو په مسافر، یتیم او کونډه باندې ظلم وکړئ، او په دې ځای کښې د بې گناه وینه تویه نۀ کړئ، او د پردو معبودانو عبادت نه لاس په سر شی او په دې خپل ځان ته نقصان مۀ رسوئ، (۷) نو بیا به زۀ تاسو په هم دې ملک کښې د اوسېدو دپاره پرېږدم کوم چې ما ستاسو پلار نیکۀ له د تل دپاره په میراث کښې ورکړے وو. (۸) خو گورئ تاسو په دروغژنو خبرو باندې یقین ساتئ کومې چې بې فائدې دی. (۹) تاسو غلا، قتل او زنا کوئ او د دروغو قسمونه خورئ، او د بعل بت ته د خوشیوی نذرانې پېش کوئ، او د هغه غېرو معبودانو عبادت کوئ چې تاسو د مخکښې نه نۀ دی پېژندلی. (۱۰) او د دې نه وروستو هغه کور ته هم راځئ کوم چې زما په نامه یادېږی او زما په حضور کښې ودرېږئ او وایئ چې، ”مونږ په حفاظت کښې یو،“ خو دوباره بیا خپلو ټولو حرامو کارونو پسې گرځئ څۀ؟ (۱۱) مالک خدای فرمائی چې، ولې په کوم کور چې زما نامه لیکلے شوې ده د دې نه د پاکوانو د پټېدو ځای جوړ شوے دے څۀ؟ خبردار. څۀ چې تاسو کوئ زۀ دا هر څۀ گورم. (۱۲) تاسو د سیلا ښار ته لاړ شی، په کوم ځای کښې چې ما خپله ورومبې عبادتخانه جوړه کړې وه، نو هلته به درته دا پته ولگی چې ما خپل قوم بنی اسرائیل سره د دوی د شرارت په وجه هغه ښار سره څۀ کړی دی. (۱۳) مالک خدای فرمائی چې، هرکله چې تاسو دا د شرارت کارونه کول، ما تاسو ته بار بار د دوی په حقله وینا وکړه، خو تاسو زما وینا ته غور ونۀ نیولو. ما تاسو ته آواز درکړو خو تاسو جواب رانۀ کړو. (۱۴) نو بیا چې ما کوم افت په سیلا ښار نازل کړے دے نو زۀ به هم هغه افت په دې عبادتخانې چې زما نوم پرې لیکلے شوے دے، او په دې عبادتخانه چې تاسو پرې یقین کوئ، او په دې ځای چې ما ستاسو پلار نیکۀ او تاسو له درکړے دے نازل کړم. (۱۵) زۀ به تاسو د خپل حضور نه داسې وشړم لکه څنگه چې ما ستاسو خپلوان د افرائیم خلق شړلی وؤ.“

﴿١٦﴾ مالک خُدائ و فرمائیل، ”اے یرمیاہ، دے قوم ته نوره دُعا مہ کوه. او د هغوی دپاره ما ته سوال او فریاد مہ کوه، ما ته د هغوی سره د مدد کولو سفارش مہ کوه، ځکه چې زه به ستا خبره نه اورم. ﴿١٧﴾ ولی ته هغه څه نه وینې چې کوم هغوی د یهوداه په ښارونو کښې او د یروشلم په کوڅو کښې کوی؟ ﴿١٨﴾ ماشومان خشاک راغونډوی، پلاران اور بلوی او ښځې اوږه اغزی او ترې نه پېرې جوړوی چې د آسمانې ملکې په نامه بُت ته ترې نازکې روتې پخې کړی. او هغوی نورو معبودانو ته د څښلو نذرانې وړاندې کوی، او په خپل دې عمل ما غصه کوی. ﴿١٩﴾ آیا هغوی په خپل دې عمل سره ما ته نقصان رسوی څه؟ خو هغوی خپل ځان ته نقصان رسوی او په خپل دې عمل سره خپل ځانونه شرموی. ﴿٢٠﴾ نو په دې وجه قادر مطلق خُدائ فرمائی، زما د قهر او غصې اور به د دې ځائ په انسانانو، ځناورو، او د مېدان په ونو او د زمکې په فصلونو نازل کړم. او هر څه به وسوزی او څوک به هم دا اور نه شی مړ کولې.“ ﴿٢١﴾ رب الافواج مالک خُدائ د بنی اسرائیلو خُدائ پاک داسې فرمائی، ”خپلې سوزېدونکې نذرانې او نورې قربانۍ واخلي او په خپله یې غوښې وخورئ. ﴿٢٢﴾ ځکه کله چې ما ستاسو پلار نیکه د مصر نه بهر راوویستل او هغوی سره مې خبرې وکړې او خپل حکمونه مې دوی له ورکړل، نو ما هغوی له د سوزېدونکو نذرانو او د قربانۍ په حقله حکم نه وو ورکړې. ﴿٢٣﴾ خو ما هغوی له دا حکم ورکړو، چې زما تابعدارۍ کوی، نو زه به ستاسو خُدائ پاک یم او تاسو به زما خلق یئ. او د کومو لارو چې زه درته د تلو حکم کوم په هغې تلل کوی. نو په دې کښې به ستا خیر وی. ﴿٢٤﴾ خو هغوی زما دا حکم ونه منلو او زما کلام ته یې غوږ ونه نیولو، بلکې د خپل سرکښه زړه خواهشونه یې ومنل نو په دې باندې هغوی د ښه کېدو په ځائ نور هم خراب شول. ﴿٢٥﴾ د کومې ورځې نه چې ستاسو پلار نیکه د مصر نه بهر راوتل تر اوسه پورې، ورځ په ورځ، وخت په وخت، ما خپل خدمت کونکي پېغمبران تاسو له درولېږل. ﴿٢٦﴾ خو هغوی زما خبرو ته غوږ ونه نیولو او نه یې توجه ورکړه. او هغوی سرکښه وو تر دې چې د خپل پلار نیکه نه یې هم زیات بدکارونه وکړل. ﴿٢٧﴾ نو اے یرمیاہ، کله چې ته دوی ته دا هر څه ووائې دوی به تا ته غوږ ونه نیسی، او کله چې ته دوی ته آواز ورکړې دوی به تا له جواب نه درکوی. ﴿٢٨﴾ نو دوی ته ووايه، دا هغه قوم دے چې د مالک خُدائ تابعدارۍ یې ونه کړله او اصلاح یې قبوله نه کړله. رښتینوالے د دوی نه تلے دے، او هغه نور د دوی د ځلو نه نه اورېدلے کپړی.“

### د بنی هنوم په وادی کښې گناه

﴿٢٩﴾ ”خپل وېښته د ویر دپاره کل کړئ او لرې یې وغورزوی. په اوچتو څښکو غرونو د ویر او ماتم سندرې ووائې، ځکه چې مالک خُدائ هغوی رد کړل او دا نسل یې خپل قهر او غضب ته پرېښودلو. ﴿٣٠﴾ مالک خُدائ فرمائی چې د یهوداه خلقو زما د سترگو د وړاندې گنده کارونه کړی دی، هغوی زما په کور کښې خپل پلېت بُتان اېښی دی په کومو چې زما نوم لیکلے دے او هغه یې ناپاکه کړے دے. ﴿٣١﴾ او ورسره ورسره هغوی د بنی هنوم په وادی کښې د توفت په نوم علاقائی عبادتخانې جوړې کړې چې هلته خپل زامن او لوڼه په اور کښې وسوزوی او قربانۍ یې کړی چې نه ورته ما حکم کړے وو او نه مې په خیال خاطر کښې تېر شوی وو. ﴿٣٢﴾ خو خبردار، یو وخت داسې راروان دے چې دې ځائ ته به نور د توفت یا د بنی هنوم وادی نه وائی بلکې خلق به ورته د قتل و غارت وادی وائی. ځکه چې هلته به دومره ډېر لاشونه ښخ کړے شی چې نور به د ښخولو دپاره ځائ نه وی. ﴿٣٣﴾ نو د هغوی لاشونه به د هوا مارغانو او د ځنگلی ځناورو خوراک شی او داسې څوک به ژوندی نه وی چې دا ترې نه وشړی. ﴿٣٤﴾ زه به د یهوداه په ښارونو او د یروشلم په کوڅو کښې د خدا خوشحالی آوازونه ختم کړم. د ناوې او زلمی آوازونه به نور په دې ښارونو کښې نه اورېدلے کپړی. ځکه چې دا مُلک به وران وچاړ وی.“

﴿٣٥﴾ مالک خُدائ فرمائی چې، ”په هغه وخت کښې به دشمن د بادشاهانو او د یهوداه د افسرانو، د امامانو او د پېغمبرانو او د یروشلم د نورو خلقو هډوکي د قبرونو نه بهر راویاسی، ﴿٣٦﴾ او د زمکې په مخ به یې خواره واره کړی او هلته به د هغه چا په وړاندې یعنې د نمر، سپوږمۍ او ستورو مخې ته پراته وی د چا چې هغوی عبادت کولو، ځکه چې هغوی د دې څیزونو خدمت کولو، او دې پسې روان وو، او دې ته یې سجده کوله. د هغوی هډوکي به دوباره په خپلو کښې رايوځائ نه شی او نه به ښخ

کړې شې بلکې د پيران په شان به پراته وي. (۳) او هر چرته چې د دې بدعمله قوم ژوندی کسان کوم چې ما خواره واره کړي دی اوسپړی، نو هغوی به د ژوند نه په مرگ باندې خوشحاله وي. “مالک خدای رب الافواج خدای دا وفرمائیل.

## گناه او سزا

(۴) “هغوی ته ووايه چې مالک خدای داسې فرمائي، هرکله چې څوک راپروځي، نو هغوی بيا نه راپاڅي څه؟ هرکله چې يو سرې په غلظه لار روان شي آيا هغه به بيا راواپس نه شي څه؟ (۵) نو بيا د يروشلم خلق د صحيح لارې نه ولې اوږدې دي؟ دوی په دروغو او دوکه ماری کښې خپل ځان انغبسته دے او ما ته د واپس راتلو نه انکار کوي. (۶) ما هغوی ته په غور سره غوږ ونيولو خو هغوی حقيقت نه ونيولو. او څوک هم په خپلو بدو کارونو باندې توبه گار نه وو او چا هم دا نه ونيول چې، “دا مې کوم غلط کار وکړو؟” لکه څنگه چې آس د جنگ مېدان ته په منډه روان وي دغه شان دوی هم هر يو په خپلو غلطو لارو په تېزۍ سره روان دي. (۷) تر دې چې مختلف مارغان لکه پينگان، گوگوستکې، طوطاگرکي او زانې هم په دې پوهېږي چې اوس موسم بدل شو او راواپس کيږي. خو زما غوره شوې قوم زما د قانون نه ناخبره دے. (۸) تاسو څنگه دا وايئ چې، مونږ ټول هوبشاران يو ځکه چې مونږ سره د مالک خدای شريعت موجود دے؟ او حال دا چې د شريعت عالمانو په خپلو دروغو سره اصلي شريعت بدل کړې دے. (۹) گورئ دغه هوبشاران به وشرمېږي او په خپل کم عقلتوب کښې به راگېر شي. ځکه چې هغوی د مالک خدای کلام رد کړو نو بيا د دوی هوبشارتيا چرته لاره؟ (۱۰) نو په دې وجه به زه د هغوی ښځې پردو سړو ته حواله کړم او زمکه او جائيداد به يې هم نورو خلقو له ورکړم. ځکه چې د ماشومانو نه واخله تر بوډاگانو پورې هر يو د ناجائزه گټې په لالچ کښې دی، د پېغمبر نه واخله تر امام پورې ټول دوکه ماران دي. (۱۱) هغوی زما د خلقو د سختو زخمونو عرضی علاج کوي. او کله چې خیر نه وي نو هغوی وائي چې، خیر دے، خیر به شي. (۱۲) آيا هغوی په خپل دې پلييت عمل شرمېدل څه؟ نه، هغوی بلکل شرم نه لرلو، هغوی په دې هم نه پوهيږي چې شرم څه ته وائي. دوی به د تباه شوو په مينځ کښې حساب شي. زه به دوی هم ختم کړم کله چې زه هغوی له سزا ورکوم، “مالک خدای فرمائي. (۱۳) “زه به د دوی پوره فصل تباه کړم. د انگورو په بوتې کښې به يوه دانه هم پاتې نه شي، او نه به اينځر د اينځر په ونه کښې وليدلې شي، د دوی پانې به اوچې شي. او هر څه چې ما دوی له ورکړې دي هغه به ترې نه واپس واخلم. (۱۴) نو بيا به دوی وائي چې مونږ ولې دلته په آرام سره ناست يو؟ راځئ چې قلعه بند ښارونو ته وتښتو چې هلته کښې مړه شو، ځکه چې مالک خدای زمونږ خدای دا تباهي راباندې راوستې ده او د زهرو پک جام يې مونږ ته څښلو دپاره راکړې دے. ځکه چې مونږ د مالک خدای خلاف گناه کړې ده. (۱۵) مونږ د امن په طمع وو، خو مونږ هيڅ خیر ونه ليدلو. مونږ د شفا حاصلولو امید کولو، بلکې د هغې په ځای په مونږ يره راغله. (۱۶) واورئ. زمونږ د دشمن د آسونو شپېدل د دان د ښار نه اورېدلې کيږي. او د هغوی د آسونو د هېږدلو نه ټوله زمکه په لرېدو ده. هغوی د دې دپاره راغلي دي چې دا ملک او هر څه چې په کښې دي تباه کړي، ښارونه او هر څوک چې په کښې اوسپړي تېر کړي. (۱۷) مالک خدای فرمائي، “زه به ستاسو خلاف زهريله ماران درولېږم چې هيڅ قسم منتر به په هغې اثر نه کوي او هغه به تاسو وچيځي.”

## په خپلو خلقو د پرميا ه خفگان

(۱۸) نو بيا ما ونيول چې خوشحالی زما نه لاره او زما د خفگان علاج نشته، او دننه زړه مې بې هوشه دے. (۱۹) زما د خلقو ژړا ته غوږ ونيسئ چې په ټول ملک کښې اورېدلې کيږي، هغوی تپوس کوي وائي چې، “آيا مالک خدای صيون پرېښودې دے څه؟ آيا د هغوی بادشاه نور دلته کښې نشته څه؟” مالک خدای ورته په جواب کښې فرمائي چې، “تاسو ولې د هسې فضول او پردو بتانو په عبادت زما قهر او غضب راپارولو؟” (۲۰) خلق چغې سورې وهی او ژاړې چې، “اورې تېر شو، فصل لو شو، خو مونږ لا بچ نه يو.” (۲۱) زه د خپلو خلقو د دردونو سره دردمند شوم. او په پرېشاني کښې راگېر شوم. (۲۲) آيا په جلعاد کښې مرهم نشته؟ آيا هلته طبيبان نشته څه؟ نو بيا ولې زما د قوم د زخمونو دپاره شفا نشته څه؟

۱) ”کاش چې زما سر د اوبو چينه وې، او زما سترگې د اوبسکو چينې وې، ترڅو چې ما شپه او ورځ د خپلو خلقو په قتلولو ژړا انگولا کولې. ۲) کاش چې په صحرا کينې زما يو سرائي وې، چرته چې ما خپل خلق پرېښودی وې او هلته د دوئ نه لرې اوسېدلېم. ځکه چې دوئ ټول د خدائ پاک سره بې وفائي کوي، او د بې ايمانانو يوه پله ده.“ ۳) مالک خدائ فرمائي، ”هغوئ د خپلو ژبو نه ليندې جوړې کړې دي او د دروغو غشي هر وخت وروې. د دې ملک په ديانتداري کينې صداقت نشته، هغوئ د يوې گناه دپاسه بله گناه کوي، هغوئ ما نه پېژني. ۴) تاسو هر يو په خپل دوست نظر ساتئ او په خپل ورور هم اعتبار مه کوئ. ځکه چې هر يو ورور ستاسو دوکه مار دې، او هر يو دوست غيبت کوونکې دې. ۵) هر يو دوست بل دوست سره دوکه کوي، او يو هم رښتيا خبره نه کوي، هغوئ خپلو ژبو ته د دروغو وئيلو تعليم ورکړې دې، او په گناه کولو سره خپل ځان سترې کوي.“ ۶) مالک خدائ فرمائي چې، ”تاسو د دوکه مارانو او د دروغونو په مينځ کينې اوسېرئ، او د خپلو دوکه کولو په وجه دوئ نه غواړئ چې ما وپېژني.“ ۷) نو په دې وجه مالک خدائ رب الافواج فرمائي، ”زه به دوئ لکه د کچه سپينو زرو په شان د اور بتي کينې واچوم، صفا به بې کرم او وبه بې آزمايمه، زه نور د دې گناه گار قوم سره څه وکړم؟ ۸) د هغوئ ژبې لکه د زهريله غشو په شان دي، او هغوئ همېشه دروغ وائي. او هغوئ په خوله د خپل گاونډي سره خوږه لهجه کوي، خو په حقيقت کينې د هغوئ دپاره بدې منصوبي جوړوي.“ ۹) مالک خدائ فرمائي چې، ”آيا زه دوئ ته د دې بدو کارونو سزا ورته کړم څه؟ آيا د داسې قوم نه بدله خپله وانه خلم څه؟ ۱۰) زه به د غرونو دپاره ژړا وکړم، او د بيابان د څرن په ځايونو به د غم سندرې ووايم. ځکه چې څوک هم په هغې تگ راتگ نه کوي، او ټول شينکې سوزېدلې او اوچ شوې دې او د رمو آوازونه په کينې نه اورېدلې کيږي. د هوا مارغان او ځنگلي ځناور ټول ترې نه تښتېدلي دي.“ ۱۱) مالک خدائ فرمائي چې، ”زه به د يروشلم نه د خاورو ډېرې، او د گيډرانو غار جوړ کړم. او د يهوداه ښارونه به وران او خاموشه کړم، نو هيڅوک به هلته کينې نه اوسېږي. ۱۲) نو بيا به څوک دومره هوشيار وي چې په دې ټوله موضوع پوهه شي؟ چا ته د مالک خدائ نه دومره هدايت ملاو شوې دې چې دا بيان کړي چې دا ملک ولې وران شوې دې؟ دا ولې په ريگستان بدل شوې دې، او دومره ولې وران او خراب شوې دې چې هيڅوک هم پرې تېرېدلې نه شي؟“ ۱۳) مالک خدائ وفرمائي چې، ”دا ځکه چې هغوئ زما شريعت هېر کړو کوم تعليم چې ما هغوئ ته وړاندې کړې وو، نه هغوئ زما کلام ومنلو او نه بې د هغې پيروي وکړه، ۱۴) بلکې د دې په ځاي هغوئ د خپل سرکشه زړونو پيروي وکړه، او هغوئ د بدل د بت پيروي وکړه لکه څنگه چې د هغوئ پلار نيکه ورته د عبادت کولو تعليم ورکړې وو. ۱۵) نو ځکه، مالک خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاک فرمائي چې، گورئ، زه به هغوئ ته د خوړلو دپاره گنديږ ورکړم او د څښلو دپاره به زهريله اوبه ورکړم. ۱۶) زه به هغوئ په داسې قومونو کينې خواره واره کړم چې نه به بې دوئ او نه به بې د دوئ پلار نيکه پېژني، او زه به په دوئ جنگ راولم ترڅو چې بې هلاک کړي نه وي.“

### د مدد دپاره د يروشلم د خلقو فرياد کول

۱۷) مالک خدائ رب الافواج دا فرمائي چې، ”هغه څه چې کېدونکي دي په هغې غور وکړئ. سندرې ويونکي او ماتم کوونکي ښځې راوغواړئ چې راشي، او هغه ښځې راوغواړئ چې په مړي په ژړا کولو کينې ماهرې دي. ۱۸) لاړ شي او هغوئ زر راولئ چې په مونږ باندې دومره ژړا او سندرې ووائي ترڅو زمونږ سترگې د اوبسکو نه پکې شي، او زمونږ د بڼو نه اوبسکې روانې شي.“ ۱۹) د صيون نه د ژړا آوازونه اورېدلې کيږي چې وائي، ”واي، واي، مونږه څنگه تباه شو او په شرمونو وشرمېدو. مونږ ملک پرېښودو ته مجبوره شوي يو، ځکه چې زمونږ کورونه تباه شوي دي.“ ۲۰) اې ښځو، د مالک خدائ کلام ته غوږ ونيسي، او د هغه د خولې هرې خبرې ته غوږ ونيسي. خپلو لويو ته د سندرو او ماتم کولو تعليم ورکړئ، او يو بل ته په خپلو کينې د ماتم کولو تعليم ورکړئ. ۲۱) ځکه چې مرگ زمونږ کور ته په کړکو راننوتې دې او زمونږ قلعو ته رادننه شوې دې، هغه اوس ماشومان د کوڅو نه او ځوانان د بازارونو او چوکونو نه راټولوي او تېروي. ۲۲) مالک خدائ فرمائي، ”خلقو ته ووايه چې د مړو لاشونه به په پټو کينې لکه د ډېران د سرې پراته وي، او لکه د غنمو وړې په شان د لوگري شا ته اخوا ديخوا پراته وي دغه شان به مړي هرې خوا ته پراته وي او د راټولولو به يې څوک نه وي.“ ۲۳) مالک خدائ فرمائي، ”هوشيار دې په خپله هوشيارتيا فخر ونه کړي، نه دې زورور په خپل زور باندې او نه دې دولت مند په خپل دولت باندې فخر وکړي.“ ۲۴) مالک خدائ فرمائي چې، ”که څوک فخر کول غواړي نو هغه دې په دې خبره فخر وکړي چې دوئ ما پېژني او په دې پوهيږي چې زه هغه مالک

خُدائِ یم چې په زمکه باندې نه ختمېدونکې مینه، عدل و انصاف او صداقت راولم. ځکه چې په دې څیزونو کېنې زما خوشحالی ده. (۲۵) مالک خُدائِ فرمائی، ”هغه ورځې راروانې دی چې، زه به ټولو هغه خلقو ته سزا ورکړم څوک چې صرف جسماني سنت شوی دی. (۲۶) زه به مصر، ادم، عمون، مواب او هغوی ته څوک چې په دشتو او میرو کېنې اوسپړی سزا ورکړم، او ورسره به بنی اسرائیل ته هم سزا ورکړم. ځکه چې د ټولو بُت پرستو قومونو په شان، د دوی زړونه هم مالک خُدائِ ته وقف نه دی.“

## بُت پرستی او صحیح عبادت

۱۰ (۱) اے بنی اسرائیلو، د مالک خُدائِ پیغام ته غور ونیسئ. (۲) مالک خُدائِ فرمائی چې، ”د نورو قومونو په طریقو تلل مه کوئ، او د هغوی په شان په آسمان کېنې د ستورو د گردش او نښو نښانو نه مه پرېږئ تر دې چې هغوی په خپله پرېږی. (۳) ځکه چې د نورو قومونو رواج فضول دی، هغوی د ځنگل نه ونه راووهی، او بیا کاریگر ترې نه په خپله په ترښځ بُت جوړوی. (۴) او وروستو هغه په سرو او سپینو زرو باندې ښائسته کړی او بیا دوی په څټک او مېخ سره دا بُت په یو ځای کېنې ټک وهي چې راونه غورزیږی. (۵) د هغوی بُتان داسې دی لکه د بادرنگو په پټی کېنې چې ګوډاګه د مارغانو د شپږو دپاره ودرولې شوې وی، کوم چې نه خبرې کولې شی، او نه هغه په خپله ګرځېدې شی، په کار دې چې نور خلق دا اوچت کړی. د هغوی نه مه پرېږه، دوی تا ته ضرر نه شی در رسولې او نه څه فائده درکولې شی.“ (۶) اے مالک خُدایه، ستا په شان بل هیڅ څوک هم نشته، ته لوی یې، او ته زورور یې. (۷) اے د قومونو بادشاه، څوک به ستا نه نه پرېږی؟ ته د ثناء او صفت لائق یې. د دُنیا په ټولو هوبنیارو خلقو او بادشاهتونو کېنې بل څوک ستا په شان نشته. (۸) هغوی ټول کم عقل او بې وقوفه دی، ځکه هغوی چې د څه عبادت کوی هغه د لرګی نه جوړ شوی دی. (۹) هغوی د ترسیس نه د سپینو زرو تختې او د اوفاز نه سره زر راوړی. کله چې زرګر ترې نه بُت جوړ کړی نو بیا درزیان ورته آسمانی او کاسنی کپړې تیاروی او هغه ته یې وراغوندی. (۱۰) بلکې مالک خُدائِ رښتونه خُدائِ پاک دے. هغه ژوندې خُدائِ پاک او ابدی بادشاه دے. د هغه د قهر و غضب نه ټوله دُنیا لږزیږی، قومونه د هغه غضب ته ټینګېدې نه شی. (۱۱) هغه خلقو ته څوک چې د نورو معبودانو عبادت کوی دا ووايه چې، ”هغه تش په نامه معبودانو چې زمکه او آسمانونه یې نه دی جوړ کړی، هغه به د زمکې د مخ نه او د آسمان د لاندې نه بلکل ختم شی.“ (۱۲) خو مالک خُدائِ په خپل قدرت سره زمکه جوړه کړه. او په خپل حکمت سره یې دُنیا قائمه کړه. او په خپل عقل یې آسمانونه خواره کړل. (۱۳) کله چې هغه برېښنا ته حکم وکړی نو په آسمان کېنې وریځې په غرار شی، هغه وریځې د زمکې د یو سر نه تر بل سره پورې خوروی. هغه برېښنا د باران سره رالېږی او د خپلو ذخیرو نه هوا رالوځوی. (۱۴) د انسان ټول نسلونه یې عقله او بې علمه دی، هغه کاریگر چې بُتان جوړوی دوی به د دې بُتانو په وجه وشرمیږی، ځکه چې د دوی بُتان هم دوکه ده او ساه په کېنې نشته. (۱۵) دا بُتان فضول او سپک څیز دے. د حساب کتاب په ورځ به دا ټول تباه شی. (۱۶) خو د بنی اسرائیلو خُدائِ د بُت په شان نه دے. هغه د هر شی خالق دے، د بنی اسرائیلو په شمول چې د هغه خپل خلق دی. او د هغه نوم مالک خُدائِ ربُ الافواج دے.

## راتلونکی تباہی

(۱۷) اے محاصره شوې ښار یې. تاسو خپله کډه راوچته کړئ، دشمنانو درنه ګېره اچولې ده. (۱۸) ځکه مالک خُدائِ داسې فرمائی چې، ”ناگهانه به دا ځل د دې مُلک اوسېدونکی بهر وغورزوم. زه به په تاسو لوی مصیبت نازل کړم، او په آخر کېنې به تاسو ته زما د غصې پټه ولگی.“ (۱۹) وای وای، تباه شوم، زما زخمونه سخت دی، زما بیماری د رغېدو نه بهر ده، چې ضرور دا برداشت کړم. (۲۰) بلکې زمونږ خېمې تباه شوې دی او پری یې شلېدلی دی، زما ماشومان ما نه اخستې شوی دی. یو هم نه دے پاتې شوې، ټول بوتلې شوی دی زه به یې دوباره ونه وینم. (۲۱) زما د قوم شپونکی بې شعوره او بې عقله شوی دی. دوی نور د مالک خُدائِ سره مشوره نه کوی. نو په دې وجه دوی پوره ناکامیابه شوی دی، او د دوی ټولې رمې دانه وانه شوې دی. (۲۲) غور ونیسئ، د شمال د خوا نه د غټ لښکر د راتلو پروونکې شور اورېدې کیري. د یهوداه ښارونه به تباه او برباد شی او

## د یرمیاہ دُعا

۲۳) اے مالکِ خُدايه، زه په دې پوهېږم چې د انسان د ژوندون اختيار د ده په خپل لاس کېښې نه دے. او نه هغه په خپلې مرضی سره د خپل ژوند لار مقررولې شی. ۲۴) اے مالکِ خُدايه، په نرمۍ سره زما اصلاح وکړه، او په خپل قهر او غضب کېښې دې زما اصلاح مه کوه گنې زه به د دُنیا نه ورک شم. ۲۵) څوک چې تا نه پېژنی خپل قهر و غضب دې په هغه خلقو نازل کړه، او په هغه چا څوک چې ستا نوم په خوله نه اخلی، ځکه چې ستا قوم بنی اسرائیل یې وژلی دی، او هغوی دوی لورې تېر کړې او تباہ کړې یې دی، او مُلک یې ورله وران وېجاړ کړے دے.

## یهوداه لوظ ماتوی

۱۱) ۱) مالکِ خُدای یرمیاہ ته دا پېغام ورکړو چې، ۲) ”تاسو د دې لوظ شرطونو ته غوږ ونیسئ او هغه د یروشلم او یهوداه خلقو ته ووايه کوم چې ما تاسو سره کړے دے. ۳) هغوی ته ووايه چې دا هغه موضوع ده چې مالکِ خُدای د بنی اسرائیلو خُدای پاک فرمائی، لعنت دې وی په هر هغه چا چې د دې لوظ د شرطونو پیروی نه کوی. ۴) دا هغه لوظ دے چې کله ما ستاسو پلار نیکه سره په هغه وخت کېښې کړے دے کله چې ما هغوی د مصر نه بهر راوویستل د هغه ځای نه چې لکه د اور د بتی په شان وو. که چېرې تاسو زما د حکمونو پیروی وکړئ کوم چې ما تاسو له درکړې دی، نو بیا به تاسو زما قوم یئ، او زه به ستاسو خُدای پاک یم. ۵) نو زه به بیا خپل هغه لوظ پوره کړم کوم چې ما ستاسو د پلار نیکه سره کړے وو چې زه به هغوی له هغه زمکه ورکړم چې په کېښې د شهد او پئ ډېر تېر دی او په کوم کېښې چې تاسو نن اوسېږئ. نو بیا ما جواب ورکړو چې، ”آمین، مالکِ خُدايه.“ ۶) بیا مالکِ خُدای ما ته وفرمائیل، ”لاږ شه او د یهوداه په ښارونو او د یروشلم په کوڅو کېښې وگرځه. هلته زما ټول پېغامونه هغوی ته بیان کړه او خلقو ته ووايه چې، د لوظ په شرطونو باندې غور وکړئ، او په هغه باندې عمل وکړئ. ۷) کله چې ما ستاسو پلار نیکه د مصر نه بهر راوویستل نو ما بار بار دوی ته خبردارے ورکړو چې زما تابعدارۍ وکړئ او تر نن ورځ پورې لگیا یم او هم دا خبردارے ورکوم. ۸) بلکې هغوی نه ما ته غوږ ونيولو او نه یې زما په خبرو غور وکړلو خو په ځای د دې هغوی هر یو د خپل سرکشه زړه د خواهشاتو په مطابق ژوند تېرولو. او زما د لوظ د احکامو پیروی یې ونه کړه، نو بیا ما هم په هغوی هغه ټول لعنتونه نازل کړل چې په لوظ کېښې یې ذکر شومے دے.“ ۹) نو دوباره بیا مالکِ خُدای ما ته وفرمائیل چې، ”د یهوداه او د یروشلم خلقو زما ځلاف سازش جوړ کړے دے. ۱۰) هغوی د خپل پلار نیکه پخوانی د گناهونو لارو ته رجوع کړې ده، د هغوی پلار نیکه زما کلام ته غوږ نه نیولو او د نورو معبودانو پیروی او عبادت یې شروع کړو. دواړو اسرائیل او یهوداه هغه لوظ مات کړو کوم چې ما د دوی پلار نیکه سره کړے وو. ۱۱) نو د دې دپاره زه مالکِ خُدای دا وایم چې، زه به په دوی هغه افتونه او مصیبتونه راولم چې دوی به ترې نه تېښتېدلے نه شی. که څه هم چې دوی ما ته د مدد دپاره وژاړې او چغې ووهی، خو زه به یې نه اورم. ۱۲) نو د یهوداه او د یروشلم خلق به معبودانو له لارې شی او فریاد به ورته وکړی، چا ته چې هغوی خوشبویي سوزولې. خو هرکله چې افت په دوی باندې راشی نو په هغه وخت کېښې به هغه بُتان دوی بچ نه کړی. ۱۳) اے د یهوداه خلقو وگورئ ستاسو د خپلو ښارونو په تعداد کېښې معبودان دی، او د یروشلم د کوڅو په تعداد کېښې تاسو شرمناکې پیرې قربانگاه جوړې کړې دی، چې په کېښې د بعل بُت دپاره د خوشبو سوزولو قربانۍ پېش کړئ. ۱۴) اے یرمیاہ، ته د دې خلقو دپاره نه ما ته دُعا او نه مُنت زاری وکړې، ځکه چې زه به دوی ته په هغه وخت کېښې چې کله په تکلیف کېښې وی غوږ نه نیسم. ۱۵) نو بیا تاسو زما کور ته د داخلېدو څه حق لرئ چې تاسو بد کارونه وکړل، اے زما محبوب قوم؟ آيا ستاسو د نذرانې او د قربانۍ مقدسې غوښې پېش کول به تاسو د تباہۍ نه بچ کړی څه؟ او په حقیقت کېښې تاسو په بدعملۍ کولو کېښې خوشحاله یئ. ۱۶) ما مالکِ خُدای به په یو وخت کېښې تاسو ته د زیتونو د شنې او ښکلې ونې لقب درکړے وو چې د ښو مېو نه پکې وی. خو د سخت او زورور طوفان په شور کېښې به زه ستا په پاڼو اور بل کړم، او ستا څانگې به ماتې کړم. ۱۷) ما، مالکِ خُدای ربُ الافواج اسرائیل او یهوداه د ونې په شان کرلی وؤ، خو اوس مې په تاسو د افت راوستلو فېصله وکړه.

ځکه چې تاسو بدعمرلی وکړه، او د بعل بُت ته د خوشبویۍ په سوزولو تاسو زما غصه راوپاروله.“

## د یرمیا د قتلولو سازش

۱۸ نو بیا مالک خدای زه د هغوی د بدو منصوبو نه خبر کړم کومې چې دشمنانو زما خلاف جوړې کړې وې. ۱۹ زه د هغه بېگناه گڼوری په شان وم چې د حلالولو دپاره روان کړې شوی وی او ما ته زما خلاف د هغوی د بدو منصوبو علم نه وو. هغوی وئیل، ”راځئ چې د مېوې هغه پکه ونه راوغورزو، راځئ چې هغه د ژوندو د دنیا نه ختم کړو چې نور د هغه نوم د دنیا نه د تل دپاره ورک شی.“ ۲۰ نو بیا ما سوال وکړو چې، ”اے مالک خدایه رب الافواجه. ته عادل او انصاف کوونکې یې، تا ته د هغوی د زړونو او سوچونو پته ده، زه غواړم چې ته زما بدله واخلي او هغه په خپله وینم، نو اوس ما خپله فېصله تا ته پرېښې ده.“ ۲۱ مالک خدای فرمائی، ”د عنوت خلق غواړی چې تا ووژنی. هغوی وائی چې ته د مالک خدای په نوم نبوت مه کوه گڼې تا به مړ کړو. ۲۲ نو مالک خدای رب الافواج د دوی په حقله فرمائی، زه به هغوی له سزا ورکړم. د هغوی ځوانان به په جنگ کښې ووژلې شی، او د هغوی زامن او لوڼه به د قحط په وجه مړه شی. ۲۳ د هغوی نه به یو هم بچ پاتې نه شی ځکه چې زه به د عنوت په خلقو افت رانازل کړم. کله چې د هغوی د سزا وخت راوړسیري.“

## د حضرت یرمیا د مالک خدای سره بحث کول

۱۲ اے مالک خدایه، ته همېشه ما سره انصاف کوې کله چې زه یوه مسئله ستا په حضور کښې وړاندې کړم. نو ما ته د مقدمې کولو اجازت راکړه، نو دا بدکاران ولې دومره ترقی کوی؟ او ولې ټول غداران دومره په آرام ژوند تېروي؟ ۱۳ تا هغوی کړلی دی او دوی جرړې کړې دی، دا لوی شی او مېوه ونیسی. ته هر وخت د هغوی په خوله یې، خو د هغوی د زړونو نه لرې یې. ۱۴ خو اے مالک خدایه، ته ما پېژنې، او ته ما وینې او ته په ما آزمېښت وکړه چې زه ستا یم. دا بدعمرله خلق داسې راکاږه لکه څنگه چې یو گډ د حلالولو دپاره رابنکله شی، او د حلالولو پورې یې یوې خوا ته وساته. ۱۵ دا زمکه به تر کومې پورې ماتم کوی او په پټو کښې به یې گیاه او چیرې؟ څوک چې په دې مُلک کښې اوسیري نو د هغوی د بدعمرلی په وجه مارغان او ځناور تباہ شوی دی، او هم په دې وجه خلق دا وائی چې، ”خدای به هم حیران وی چې مونږ سره به څه کیري.“

## یرمیا ته د مالک خدای جواب

۱۵ مالک خدای ورته وفرمائیل، ”اے یرمیا، که چېرې ته د انسانانو سره په منډه وهلو دومره سترې کیرې، نو ته به د آسونو سره څه مقابله وکړې؟ که چېرې ته په یو هوار او محفوظه مېدان کښې تیندکونه خورې او راغورزېږې، نو ته به د اړدن سره په گڼ ځنگل کښې څه کوې؟ ۱۶ تر دې چې ستا وروڼه، او ستا د خپل خاندان خلق ستا مخالفت کوی. هغوی ستا خلاف شکایتونه کوی. په هغوی باور مه کوه، که څه هم چې هغوی ستا ښه وائی.“

## په خلقو د مالک خدای د خفگان څرگندونه

۱۷ مالک خدای فرمائی، ”ما خپل خلق پرېښودل، چې زما خاص میراث دے. ما ته ډېر گران خلق مې د دشمنانو لاسونو ته حواله کړل. ۱۸ زما غوره شوی قوم لکه د ځنگل د زمري په شان ما ته وغرمېدو، نو په دې وجه زه د هغوی نه نفرت کوم. ۱۹ آیا دا مُلک د گیدرانو غار دے چې ټیوسان پرې بره الوخی رالوخی. خو ځنگلی ځناور دې راشی چې د هغوی لاشونه وخوري. ۲۰ ډېرو حاکمانو زما د انگورو باغونه برباد کړی دی، او هغوی ټول بوتی د پښو لاندې کړی دی او ښائست یې ورله ختم او په بیابان بدل کړې دے. ۲۱ هغوی د دې نه تش بیابان جوړ کړې دے او ما د خپلو خلقو د ماتم ژړا اورېدلې ده، او زما د ټول مُلک نه دشته بیابان جوړ شوی دے، او څوک یې هم پرواه نه کوی. ۲۲ د بیابان په ټولو اوچتو او ځشکو غونډو د قتل و غارت فوج لیدلې کیري، ځکه چې د مالک خدای توره به د یو سر نه تر بل سره پورې هغوی هلاک کړی. نو څوک به هم

محفوظ نه وي. (۱۲) زما خلقو غنم وگرل، خو تش ازغي يې ورببل، هغوی ډېر محنت وکړو خو هيڅ فائده يې حاصله نه کړه. ځکه د مالک خدای د سختې غصې په وجه، هغوی صرف د رسوايي او شرم فصل ورببلو.

### د بنی اسرائیلو گاونډيانو ته د مالک خدای پېغام

(۱۳) مالک خدای فرمائی، ”زه به د بنی اسرائیلو نه هغه ټول شريره او بدکاره گاونډيان د جرړې نه راوکاږم څوک چې د هغوی په زمکه قبضه کول غواړي، او زه به يهوداه هم د بنی اسرائیلو د مينځ نه راوکاږم. (۱۵) خو کله چې زه هغوی راوباسم، نو بيا به زه په هغوی باندې رحم وکړم، او زه به هغوی هر يو قوم خپل ميراث او خپل ملک ته واپس راولم. (۱۶) او بيا که چرې دا قومونه په رښتيا سره زما د خلقو طريقې زده کړي، او که هغوی زما په نوم قسم خوړل زده کړي او وائی چې په يقين سره مالک خدای ژوندې دې، لکه څنگه چې هغوی يو وخت زما قوم ته د بعل د بت په نوم قسم خوړل و زده کړي و، نو هغوی به بيا زما د قوم په مينځ کښې آباد شي. (۱۷) خو که چرې هر يو قوم زما خبرو ته غور و نه نيسي، نو بيا به زه هغه قوم په مکمل توگه د بېخ نه راوکاږم او نيست و نابود به يې کړم.“ دا د مالک خدای وينا ده.

### د لټې د لنگ مثال

۱۳ (۱) مالک خدای ما ته وفرمائيل چې، ”لاړ شه او د خپل ځان ډپاره د کتان لنگ واخله او د ملا نه يې تاؤ کړه خو چې په اوبو کښې درنه لوند نه شي.“ (۲) نو د مالک خدای د هدايت په مطابق ما لنگ واخستو او د ملا نه مې تاؤ کړو. (۳) نو بيا په دوهم ځل د مالک خدای کلام په ما نازل شو، (۴) ”کوم لنگ چې تا اخستې او تاؤ کړې دې اوس د فرات سيند ته لاړ شه او هلته د گپ په سوري کښې يې پټ کړه.“ (۵) نو د مالک خدای د هدايت په مطابق زه لاړم او لنگ مې هلته پټ کړو. (۶) څه موده وروستو بيا مالک خدای ما ته وفرمائيل، ”د فرات سيند ته لاړ شه او هغه لنگ بيا راواخله کوم چې ما درته فرمائيلي و چې هلته يې پټ کړه.“ (۷) نو بيا زه لاړم او هغه ځای نه مې راوويستو په کوم ځای کښې چې ما لنگ پټ کړې وو، خو ومې ليدو چې دا بلکل سخا شوي وو او د هيڅ کار نه وو. (۸) نو د مالک خدای کلام بيا په ما نازل شو چې، (۹) ”لکه څنگه چې دا لنگ سخا شوي دې دغه رنگ به زه د يهوداه او د يروشلم لوی غرور سخا کړم. (۱۰) دې بدکاره خلقو چا چې زما د کلام د اورېدو نه انکار وکړو، او د خپلو سرکشه زړونو يې ومنل او د نورو معبودانو عبادت او خدمت يې شروع کړو، نو د هغوی حالت به د دې سخا شوي لنگ په شان وي چې د هيڅ کار نه وي. (۱۱) لکه څنگه چې لنگ د انسان د ملا نه کلک تاو وي، نو دغه شان ما د اسرائيل او د يهوداه خلق خپل ځان سره وتړل چې دوی زما د نوم د شهرت، تعريف او عزت باعث وي. خو هغوی زما تابعداري و نه کړه.“ دا د مالک خدای وينا ده.

### د ميو د چاټې مثال

(۱۲) نو هغوی ته ووايه چې، مالک خدای د بنی اسرائیلو خدای پاک فرمائی، ”ستا د ميو ټولې چاټې دې د ميو نه پکې شي. او بيا دوی جواب ور کړو چې، بې شکه، هره يوه چاټې به د ميو نه پکه شي. (۱۳) نو بيا ته هغوی ته ووايه چې، مالک خدای فرمائی زه به د دې ملک په ټولو خلقو او د داؤد په نسل، په بادشاهانو، او امامانو، پېغمبرانو دومره مې وڅښم چې ښه نشه شي او په هر هغه چا چې په يروشلم کښې اوسېږي. (۱۴) نو بيا به زه هغوی په خپلو کښې سره وجنگومه تر دې چې مور پلار او بچی به په خپلو کښې يو بل زره زره کړي. او زه به په هغوی هيڅ قسم رحم او ترس و نه کړم. او هيڅ څيز به ما د هغوی د تباه کولو نه منع نه کړي.“ دا د مالک خدای وينا ده.

### د غرور خلاف د يرمياه خبرداري

(۱۵) په غور او احتياط سره واورئ او مغروره کېږئ مه. ځکه چې مالک خدای دا فرمائيلي دي. (۱۶) د دې نه مخکښې چې ډېر



ناوخته شی مالک خُدائ، خپل خُدائ پاک ته جلال ورکړئ. او هغه وپېژنئ د دې نه وړاندې چې هغه درباندي تياره راولی، او تاسو تيندک وخورئ او په تورو تيارو غرونو کښې راوغورزېږئ. او د هغه نور چې تاسو يې په انتظار کښې یئ نو مالک خُدائ به هغه په تورو تيارو بدل کړی. ﴿١٧﴾ که تاسو اوس هم غور ونه نيسئ، نو زه به ستاسو د غرور په وجه پټ پټ وژاړم. زما سترگې به ترخه ژړا وکړی او پکې به شی او اوبښکې به ترې بهيری. ځکه چې دشمن به د مالک خُدائ قوم لکه د يوې رمې په شان راگېر کړی او قېدولو له به يې بوځی. ﴿١٨﴾ مالک خُدائ ما ته وفرمائيل چې، ”بادشاه او د هغه مور ته ووايه چې، د تخت نه راکوز شه او په خاورو کښې کښېنه، ځکه چې ستا د شان او شوکت تاجونه به زر ستا د سر نه راوغورزېږی. ﴿١٩﴾ د نجب ښارونو دروازې به بند کړې شی او څوک به هم هغه نه شی کولولې. د يهوداه ټول خلق به جلاوطن کړې شی او يو به هم بچ نه شی.“

﴿٢٠﴾ خپلې سترگې اوچتې کړه او هغه فوج وگوره چې د شمال د خوا نه راروان دے. ستا هغه ښکلې رمې اوس چرته دی چې ما تا ته سپارلې وې؟ ستا هغه گيان چرته دی چې تا به پرې فخر کولو؟ ﴿٢١﴾ ته به په هغه ورځ څه وائې کله چې مالک خُدائ په تا هغه خلق حکمرانان مقرر کړی کوم خلق چې تا خپله پله جوړه کړې وه؟ لکه څنگه چې د ښځې د ماشوم د پېدا کېدو وخت وی نو ته به په دغه شان تکليف کښې شي. ﴿٢٢﴾ که ته چې د خپل ځان نه تپوس وکړې چې دا هر څه ما سره ولې کيږی؟ نو دا ستا د پېرو گناهونو په وجه تا سره وشول. نو ځکه ستا نه جامې وويستلې شوې او هغه حمله کوونکو فوجيانو تا سره په زور زنا وکړه. ﴿٢٣﴾ ولې د ايتھوپيا يو سرې د خپلې څرمنې رنگ بدلولې شی؟ يا يو پړانگ د ځان نه خالونه لرې کولې شی څه؟ نه کله هم نه، هم دغه رنگ ته په بدو عملونو دومره عادت شوي يې چې ته کله هم نېک کارونه نه شي کولې. ﴿٢٤﴾ زه به تاسو لکه د بوسو په شان چې د صحرا هوا په مخه اخستې وی خواړه واره کړم. ﴿٢٥﴾ مالک خُدائ فرمائی چې، دا ستا قسمت دے، هغه برخه چې ما ستا دپاره مقرر کړې ده. ځکه چې تا زه هېر کړې يم او په دروغونو معبودانو دې يقين کړې دے. ﴿٢٦﴾ اے قومه، زه به په خپله ستاسو نه جامې وکارم چې تاسو لغړ کړم او شرمگاه مو ښکاره کړم. ﴿٢٧﴾ ما ستاسو زناکاری او د نفس خواهشات، ما ستاسو په بې شرمۍ سره د بتانو عبادت په لوړو او ژورو باندي وليدلو. په تاسو دې افسوس وی، اے يروشلمه. ترڅو پورې به تاسو داسې حرام کاره او ناپاکه یئ؟

## په يهوداه باندي اوچ کالی

﴿١٤﴾ د اوچ کالی په حقله په يرمياه د مالک خُدائ کلام نازل شو، ﴿١٥﴾ ”يهوداه وير کوی، ښارونه يې لکه د اوچو شوو بوټو په شان غمژن دی، ټول خلق يې د غم په وجه په زمکه ناست دی او د يروشلم نه چغې او سورې راپورته کيږی. ﴿١٦﴾ مالداره خلق خپل نوکران د اوبو دپاره کوهيانو ته لېږی، خو ټولې چينې کوهيان اوچ شوی وی او د گوټ اوبو درک هم نه لگی. نوکران په پيرې مايوسۍ او خفگان د تشو منگو سره راواپس کيږی او خپل سرونه يې د پرېشاني په وجه پټ کړی وی. ﴿١٧﴾ زمکه د خوشکۍ او د باران نه وربدلو په وجه چاؤدلې ده، زميداران پرېشانه دی، او هغوی هم خپل مخونه پټ کړی دی. ﴿١٨﴾ په پټو کښې د خوراک دپاره د گياه د نشتوالی په وجه هوسۍ هم خپل تازه پېدا شوی بچی هم داسې په پاگه پرېښی دی. ﴿١٩﴾ ځنگلی خرونه هم د خوشکو غونډو په سرونو ودرېږی او د گيدپرانو په شان چغې وهی او د خوراک د نشتوالی په وجه يې نظر کار پرېښی دے. ﴿٢٠﴾ زما خلق ما ته فریاد کوی او وائی چې، زمونږ گناهونه زمونږ خلاف گواهی ورکوی، خو اے مالک خُدایه، د خپل نوم د خاطر دې زمونږ مدد وکړه. مونږ ستا نه په څو ځله اوږدلی يو، او ستا خلاف مو گناه کړې ده. ﴿٢١﴾ اے مالک خُدایه صرف ته د بنی اسرائيلو اُمید يې، او د تکليف په وخت کښې زمونږ خلاصونکې يې. نو بيا ولې ته لکه د يو مسافر په شان يې چې زمونږ په مُلک کښې صرف يوه شپه تېره کړی او بيا ځی؟ ﴿٢٢﴾ ته ولې د هغه چا په شان يې چې گنگس وی، او لکه د داسې فوجی په شان شوي يې چې څوک بچ کولې نه شی؟ اے مالک خُدایه، ته مونږ سره يې، او مونږ ستا نوم پورې تړلې شوی يو، نو اوس مونږ مه پرېږده.“ ﴿٢٣﴾ نو مالک خُدائ د دې خلقو په حقله فرمائی، ”د دوی پېر زيات دا خوشبېدل چې فضول وگرځی او زما نه واورې او په خپل ځان يې قابو نه وُو. نو ځکه زه د دوی نه راضي نه يم. او د دوی گناهونه به راته یاد وی، او سزا به ورله ورکړم.“ ﴿٢٤﴾ مالک خُدائ ما ته وفرمائيل، ”نور د دې قوم د خير دپاره ما ته سوال مه کوه. ﴿٢٥﴾ تر دې که هغوی روژه هم ونيسی، نو زه به د هغوی فریاد ته غور نه نيسم. او که چېرې هغوی ما ته سوزېدونکې او د غلې نذرانې هم پېش کړی، نو

زہ به هغه نه قېلوم. بلکې هغوی به په جنگ، قحط او وبا باندې مړه کړم.“ (۱۳) نو بیا ما ووئیل، ”اے قادر مطلق خدایه، د هغوی پېغمبران ورته وائی هر څه ټیک دی جنگ او قحط به نه راځی. مالک خدای به په حقیقت کښې په تاسو امن راولېږی.“ (۱۴) نو بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”زما په نوم دا پېغمبران د دروغو نبوت کوی. د هغوی پېغام زما له طرف نه نه دی او نه ما هغوی ته حکم کړی دی چې تاسو دا پېغام خلقو له ورکړئ. هغوی دروغزنی روباگانې، او فضول فالونه او د خپلو دروغونو خیالونو پیشگوږی کوی. (۱۵) نو ځکه مالک خدای فرمائی چې کوم پېغمبران چې زما په نوم د دروغو نبوت کوی او خلقو ته وائی چې نه به جنگ راځی او نه به قحط، چا ته چې ما پېغام نه دی ورکړی نو هم دوی به زه په جنگ او قحط باندې هلاک کړم. (۱۶) کومو خلقو ته چې هغوی دا پیشگوږی کوی نو د هغوی لاشونه به د یروشلم په لارو کوڅو کښې د جنگ او قحط په وجه وغورزولې شی. څوک به نه وی چې هغوی او د هغوی ښځې، زامن، لویه ښځه کړی. او زه به په هغوی هغه افت نازل کړم د کوم چې لائق دی.“ (۱۷) مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”یرمیا هغوی ته دا ووايه، زما د سترگو نه شپه او ورځ اوبښکې بهیږی، زما ژړا نه ودریږی، ځکه چې زما قوم چې په ما لکه د لور په شان گران دی سخت زخمی شوی دی او زیات ژوبل شوی دی. (۱۸) کله چې زه بهر مېدانونو ته لاړ شم، نو زه هغوی وینم څوک چې په جنگ کښې په تورو مړه شوی دی، او که زه دننه د ښار کوڅو ته لاړ شم، نو زه هغه خلق گورم چې د قحط په وجه مړه شوی دی. پېغمبران او امامان دواړه خپل کارونه جاری ساتی، خو هغوی به دې نه پوهیږی چې څه کوی.“

### مالک خدای ته د رحم دپاره د خلقو سوال زاری کول

(۱۹) اے مالک خدایه، تا یهوداه بلکل رد کړی دی څه؟ آیا ته د صیون د خلقو نه نفرت کوې څه؟ ولې تا مونږ دومره سخت زخمی کړی یو چې د رغېدو ټول امیدونه مو ختم شو څه؟ مونږ د خیر امید لرلو خو مونږ ته خیر ملاو نه شو، مونږ د علاج په طمع و و خو د شفا په ځای په مونږ یره راغله. (۲۰) اے مالک خدایه، مونږ ستا خلاف بدکارونه کړی دی، مونږ د خپلو بدو کارونو او د خپل پلار نیکه د بدو کارونو اقرار کوو. (۲۱) د خپل نوم د خاطرې دې مونږ مې پرېږده، او خپل جلالی تخت دې مې سپکوه. خپل لوظ دې راپه یاد کړه کوم چې تا مونږ سره کړی دی او هغه مې ماتوه. (۲۲) آیا د نورو قومونو د بتانو فضول معبودان باران کولې شی څه؟ آیا آسمان په خپله باران ورولې شی څه؟ نه، بلکې دا ته یې، اے مالک خدایه، زمونږ پاکه خدایه. نو د دې دپاره زمونږ توکل په تا دی، ځکه چې ته هغه ذات یې څوک چې دا هر څه کوی.

### د یهوداه د خلقو خراب انجام

۱۵ (۱) بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”که چېرې موسی او سموئیل هم دلته ودرېدلی وی او ما ته یې د دې خلقو په حقله مینت زاری کړی وی، نو زما زړه به دوی ته مائل شوی نه وو. هغوی زما د حضور نه وشړه، او پرېږده چې ځی. (۲) او که چېرې هغوی ستا نه تپوس وکړی چې مونږ چرته لاړ شو؟ هغوی ته ووايه، چې مالک خدای داسې فرمائی، د کومو خلقو په نصیب کښې چې په وبا مړه کېدل دی هغوی دې په وبا مړه شی، د چا په نصیب کښې چې په جنگ کېږي مړه کېدل دی هغوی دې په جنگ مړه شی، د چا په نصیب کښې چې په لوږه مړه کېدل دی هغوی دې په لوږه مړه شی، او د چا په نصیب کښې چې جلاوطنی ده هغه دې جلاوطن کړی شی. (۳) مالک خدای فرمائی چې، زه به څلور قسمه تباہ کوونکی ورولېږم. توره د هغوی د وژلو دپاره، سپی چې د هغوی لاشونه راکاږی، تپوسان چې هغوی تېر کړی او ځنگلی ځناور چې هغوی ختم کړی. (۴) د یهوداه بادشاه منسی د حزقیاه د زوی په وجه چا چې بد کارونه په یروشلم کښې کړی و، زه به خپل خلق د دنیا بادشاهانو دپاره د یرې یو مثال جوړ کړم. (۵) اے یروشلمه څوک به په تاسو رحم وکړی؟ او څوک به په تاسو ویر وکړی؟ ستاسو داسې همدرد نشته چې ستاسو تپوس له راشی. (۶) مالک خدای فرمائی چې، تاسو زه رد کړی یې، او بار بار مو ما ته شا کړی ده. نو اوس به زه خپل لاس ستاسو د بربادې دپاره دراوږد کړم، نو په تاسو زه نور رحم نه شم کولای. (۷) زه به تاسو، ستاسو د ښارونو په دروازو کښې داسې د یو بل نه جدا کړم لکه څنگه چې غنم او بوس جدا کولای شی. او تاسو نه به ستاسو بچی واخلم کوم چې په تاسو پېر گران دی. زه به خپل قوم تباہ کړم، ځکه چې هغوی د خپلو خرابو طریقو پرېښودو نه انکار کړی دی. (۸) ستاسو

په مُلک کبنيې به کونډې د سمندر په غاړه د شگو نه هم پيرې وي. په نيمه ورځ به زه د ځوانانو په ميندو باندې تباهي راولم. او ناگهانه به په دوئ پرېشاني او دهشت راولم. ﴿٩﴾ د اوو بچو مور د غم نه بې هوشه پرته ده او ساه نه شي اخستلې، د هغې د بچو د ژوند رڼا ختمه شوه. هغه رسوا او شرمنده شوې ده. په هغوي کبنيې چې څوک پاتې دی هغه به زه د دشمنانو په توره مړه کړم. دا د مالک خدائ وينا ده.“

## د یرمياہ مالک خدائ ته شکایت کول

﴿١٠﴾ نو ما بيا ووئيل چې، کاش چې زه د مور نه پېدا شوې هم نه وې. زه چې چرته هم ځم نو هلته خلق زما مخالف دی او جنگ راسره کوی. نه مې چا ته قرض ورکړې دې او نه مې د چا نه قرض اخستې دې، خو بيا هم دوئ ټول په ما لعنت وائي. ﴿١١﴾ مالک خدائ فرمائي چې، ”په يقين سره به زه ستا بښه مقصد دپاره خيال وساتم، یرمياہ. او په يقين سره ستا دشمنان به ستا نه دا وغواړي چې ته د تکليف او مصيبت په وخت کبنيې د هغوي دپاره ما ته سوال زاری وکړې. ﴿١٢﴾ آيا څوک هغه د اوسپنې او د پیتلو نه جوړ شوې سيخ ماتولې شي کوم چې د شمال د خوا نه راځي؟ ﴿١٣﴾ زه به ستاسو مال دولت او خزاني مفتې دشمنانو ته د لوټ کولو دپاره حواله کړم، ځکه دا ستاسو د هغه گناهونو په وجه چې تاسو په ټول مُلک کبنيې کړې دي. ﴿١٤﴾ زه به تاسو د دشمنانو په لاس يو داسې مُلک ته په غلامۍ ولېږم چې تاسو ته د هغې هيڅ پته نه وي. ځکه چې زما غصه د اور په شان رابله شوې ده او دا به د تل دپاره بليږي.“ ﴿١٥﴾ بيا ما ووئيل چې، ”اے مالک خدایه، تا ته د هر څه پته ده، څه چې ما سره کيږي. نوراشه او زما مدد وکړه. زما د دشمنانو نه بدل واخله او هغوي ته دومره صبر مه کوه چې زما د وژلو موقع ورته ملاو شي. گوره خو ما په خپل ځان دا ټوله بې عزتي ستا د خاطره تېره کړې ده. ﴿١٦﴾ اے مالک، رب الافواجه خدایه، هرکله به چې ستا کلام په ما نازل شو، نو هغه ما وخورلو، هغه ما ته او زما زړه ته خوشحالی راکړه، ځکه چې ما پورې ستا نوم تړلې شوې دې. ﴿١٧﴾ زه د هغه خلقو سره شامل نه شوم چې خدا او خوشحالی به يې کوله. زه ځان ته کښېناستم ځکه چې ستا لاس په ما وو. او د هغوي د گناهونو په وجه زما قهر راوچت شو. ﴿١٨﴾ زما درد ولې نه ختميږي؟ او زما زخمو نه ولې لا علاجه دی او نه رغیږي؟ ستا مدد زما دپاره داسې نا باوره شو لکه موسمی لختی، لکه د هغه چينې په شان چې اوچه شوې وي.“ ﴿١٩﴾ نو مالک خدائ په جواب کبنيې ما ته وفرمائيل، ”که ته واپس راشي، نو زه به تا له بيا خپل مقام درکړم چې ته زما خدمت وکړې. که ته د بې مطلبه خبرو په ځای زما قیمتي کلام بيان کړې، نو ته به زما پېغمبر يې. دا خلق دې ضرور تا له راشي بلکې ته د هغوي په شان مه جوړېږه. ﴿٢٠﴾ مالک خدائ فرمائي چې، زه به تا د دې خلقو په وړاندې د پیتلو قوی دېوال جوړ کړم. هغوي به ستا خلاف جنگ کوی، خو هغوي به تا له شکست نه شي درکولې، ځکه چې زه تا سره يم چې تا وساتم او خلاصون درکړم. ﴿٢١﴾ زه به تا د شریرانو د لاسونو نه وساتم، او د ظالمانو د زور او لاسونو نه به درله خلاصون درکړم.“

## حضرت یرمياہ د واده کولو نه منع کړې شوې وو

﴿١﴾ د مالک خدائ کلام په ما نازل شو چې، ﴿٢﴾ ”دلته واده ونه کړې او نه زامن او لوڼه پېدا کړې. ﴿٣﴾ ځکه چې زه مالک خدائ دا وایم چې، کوم ماشومان چې دلته پېدا کيږي او هم داسې د هغوي مور، پلار ﴿٤﴾ چې هغوي به د سختو بيمارو نه مړه شي. او په هغوي به هيڅ څوک ژړا ونه کړي او نه به يې بښ کړي، او د هغوي لاشونه به په زمکه لکه د سوتو په شان خواره واره پراته وي. او هغوي به په جنگ او قحط مړه شي، او د هغوي لاشونه به د ټيوسانو، او د ځنگلي ځناورو خوراک شي. ﴿٥﴾ مالک خدائ داسې فرمائي چې، هغه کور ته مه ورننوځه په کوم کبنيې چې د مړي ژړا وي، د هغوي سره ماتم او همدردی مه کوه، ځکه چې ما د هغه خلقو نه خپل برکت، مينه او رحم اخوا کړې دې، دا د مالک خدائ وينا ده. ﴿٦﴾ مالداره او غريبانان به دواړه په دې مُلک کبنيې مړه شي، هغوي به نه بښ کړې شي او نه به ورباندې ماتم وشي، د هغوي دوستان به نه خپل ځانونه دردمند کړي او نه به د خفگان بڼکاره کولو په وجه خپل سرونه د هغوي دپاره گنجی کړي. ﴿٧﴾ هيڅوک به هغوي ته د غمرازی روټي نه راوړي، تر دې چې د خپل مور او پلار دپاره به تعزيت نه کوی، او نه به ورته څوک د تسلی دپاره څښلو له څه ورکوي. ﴿٨﴾ او هغه کور ته هم مه ورننوځه په کوم کور کبنيې چې د خوراک څښاک پروگرام وي او د هغوي سره روټي ته مه کښېنه. ﴿٩﴾ ځکه چې دا مالک خدائ رب الافواجه د بني اسرائيلو خدائ درته فرمائي، ستا په ژوند کبنيې او ستا د سترگو د وړاندې به زه

په دې مُلک کښې د خدا او د خوشحالی آوازونه ختم کړم. نور به په کښې د ناوې او زلمی د خوشحالی آوازونه نه اورېدلې کيږي. (۱۰) کله چې ته هغوی ته دا هر څه وواږې نو هغوی به درنه تپوس وکړي چې، مالک خدای په مونږ دومره سخت افت ولې نازلوی؟ مونږ څه غلطی کړې ده؟ مونږ داسې کومه گناه د مالک خدای خلاف کړې ده؟ (۱۱) نو بیا هغوی ته ووايه چې، مالک خدای فرمائی چې، ستاسو پلار نيکه زه هېر کړې وم، هغوی زما په ځای د نورو معبودانو عبادت او خدمت وکړو. او هغوی زه پرېښودم او زما د کلام تابعداری يې ونه کړه. (۱۲) خو تاسو د خپل پلار نيکه نه هم زیات بد سلوک وکړو. گوره چې څنگه تاسو هر يو زما د پیروي په ځای د خپلو سرکشه او بدکاره زړونو خواهشاتو ته غوږ ونيولو. (۱۳) نو زه به تاسو د دې مُلک نه داسې مُلک ته وشړم چې نه يې تاسو ته څه پته شته او نه يې ستاسو پلار نيکه ته څه پته وه، نو هلته به تاسو شپه او ورځ د نورو معبودانو عبادت کوئ، ځکه چې زه به په تاسو نور رحم نه کوم.

## د جلاوطنۍ نه راواپس کېدل

(۱۴) مالک خدای وفرمائیل چې، ”داسې وخت راروان دې چې خلق به داسې قسم نه خوري چې، د ژوندی خدای پاک په نوم مې دې قسم وی چا چې بنی اسرائیل د مصر نه راوويستل. (۱۵) خو هغوی به داسې قسم خوري چې، د ژوندی خدای پاک په نوم مې دې قسم وی چا چې بنی اسرائیل د شمال او د هغه ټولو مُلکونو نه راوويستل کومو ته چې هغه شړلی ؤو. ځکه چې زه به هغوی دوباره هغه مُلک ته واپس راولم کوم چې ما د هغوی پلار نيکه له ورکړې وو.“

## راتلونکی سزا

(۱۶) مالک خدای فرمائی چې، ”بلکې زه به اوس پېر ماهيگر درولېرم چې هغوی به دوی راوښيي. او د دې نه وروستو به زه پېر ښکاربان درولېرم او دوی به هغوی په هر يو غر، غونډی او د گټانو د غارونو نه ښکار کړي. (۱۷) د هغوی ټول عملونه زما د سترگو د وړاندې دی او زه يې وينم، هغه زما نه پټ نه دی، او تر دې چې د هغوی گناهونه هم زما د سترگو نه پټ پناه نه دی. (۱۸) زه به هغوی له د خپلو گناهونو او حرامو کارونو بدله يو په دوه ورکړم، ځکه چې هغوی د بې ساه شکلونو او نفرت آمیزه بُتانو په وجه زما موروثی مُلک پليټ کړې دے.“

## په مالک خدای د یرمياہ يقين او دُعا

(۱۹) اے مالک خدایه، ته زما طاقت او زما قلعہ يې، د مصيبت په وخت کښې زما پناه گاه يې. د دُنیا د آخر سر نه به قومونه تا ته راشی او وائی به چې، ”زمونږ پلار نيکه سره هيڅ نه وو بلکې دروغژن معبودان، هغه بې کاره بُتان چې دوی ته هيڅ قسمه ښېگړه نه شی ورکولې. (۲۰) خلق خو ځان له خپل خدایان په خپله جوړوی، خو په حقيقت کښې هغه صحيح خدایان نه وی.“ (۲۱) ”نو په دې وجه به زه هغوی ته په دې وخت کښې د خپل زور او طاقت په حقله تعليم ورکړم. نو بیا به هغوی په دې باندې پوهه شی چې زما نوم مالک خدای دے.“

## د يهوداه گناه او د هغې سزا

۱۷ (۱) مالک خدای فرمائی چې، ”د يهوداه د خلقو گناه د اوسپنې په قلم چې نوکه يې د هيرې ده، ستاسو د کاڼو نه په سختو زړونو نقش شوې ده او ستاسو د قربان گاه په گوټونو ليکلې شوې ده. (۲) نه صرف تاسو بلکې ستاسو بچی هم خپلې قربان گاه او د اشيرې بُت شکلونه همېشه رايادوی کړه د شني ونې په خوا کښې وی او کله به اوچته غونډی وی. (۳) نو زه به په دې مُلک کښې خپل مقدس غر سره ستاسو د ټول مال دولت او ستاسو علاقائی عبادتخانی نورو خلقو ته د غنيمت په توگه حواله کړم، دا ستاسو د گناهونو بدل دے کوم چې تاسو په خپل ټول مُلک کښې کړې دی. (۴) ستاسو د خپلې گناه په وجه به هغه مُلک ستاسو د لاس نه ووځی کوم چې ما تاسو ته په ميراث کښې درکړې دے. زه به تاسو په هغه مُلکونو کښې چې تاسو يې نه پېژنئ

دشمنانو ته د غلام په شکل حواله کړم. ځکه چې تاسو زما د غصې اور بل کړې دے او هغه به تل بلیږی.“

## په مالک خدای توکل کول

﴿٥٥﴾ مالک خدای فرمائی چې، ”لعت دې په هغه چا وی چې د هغه زړه د مالک خدای نه اورپدلې وی او په فانی انسان توکل او د هغه په زور بهروسه کوی. ﴿٥٦﴾ هغه د بیابان د هغه بوټی په شان دے، که څه هم چې خیر وی خو هغوی ته به ملاو نه شی. ځکه چې هغه به د بیابان په خشکه او مالگینه زمکه کبښې شوې وی، چرته چې نور څه نه کیږی. ﴿٥٧﴾ خو بختور دی هغوی څوک چې په مالک خدای یقین لری، او په مالک خدای یې توکل کړې وی. ﴿٥٨﴾ هغوی د هغه ونو په شان دی چې د لختی په غاړه کړلې شوې وی او جرړې یې اوبو ته رسېدلې وی. نو کله چې د گرمی موسم راشی نو یره یې نه وی، د هغوی پانې هر وخت شې وی. او په خشک سالی کبښې یې څه پرېشانی نه وی، نو کله هم بې مېوې نه پاتې کیږی. ﴿٥٩﴾ د انسان زړه د هر څه نه زیات دوکه مار وی، او د شرارت نه پک وی. څوک پرې هم نه پوهیږی. ﴿٦٠﴾ ”زه مالک خدای د انسان د زړه لټون کوم او د هغه پټ سوچونه آزمائیم، زه هر چا ته اجر د هغه د عمل په مطابق ورکوم.“ ﴿٦١﴾ هغه څوک چې په ناجائزه طریقې سره مال دولت راجمع کړی هغه د هغه تیتړ په شان وی چې پردی هگی وشاربی کومې چې هغې اچولې نه وی، نو وروستو به د هغه نه ټول مال دولت لار شی، کله چې د هغه عمر نیم تېر شی نو د هغه مال دولت به د هغه نه والوخی او په آخر کبښې به دے خپل ځان کم عقل ثابت کړی. ﴿٦٢﴾ خو هغه جلالی تخت چې د ازل نه اوچت دے، هغه زمونږ د خدای پاک مقدس کور دے. ﴿٦٣﴾ اے مالکه خدایه، د بنی اسرائیلو امید، هر څوک چې تا نه مخ واپړوی هغوی ټول به تیټ سترگې او شرمنده شی. هغوی چا چې تا نه مخ اړولې دے په دوږو د لیکلو په شان دی، دوی به زر ختم شی ځکه چې هغوی د هغه مالک خدای نه مخ اړولې دے څوک چې د ژوندون د اوبو چینه ده.

## د مالک خدای نه د یرمیا مدد غوښتل

﴿٦٤﴾ اے مالکه خدایه، که چېرې ته ما له شفا راکړې نو زه به بلکل روغ رمټ شم، که چېرې ته ما له خلاصون راکړې نو زه به بچ شم، ځکه چې زه صرف ستا ثناء صفت کوم. ﴿٦٥﴾ هغوی ما ته بار بار دا وائی چې، د مالک خدای هغه کارونه څه شول د چا د پوره کېدلو په حقله چې هغه پېشگوټې کړې وه؟ نو اوس دې هغه پوره کړی. ﴿٦٦﴾ اے مالکه خدایه، زه د هغه کار نه نه یم تبتدلې د کوم دپاره چې تاسو زه د خپل قوم دپاره د شپونکی په حیثیت مقرر کړې یم. تاسو ته پته ده چې ما په هغوی د افت د ورځې د راتلو خواهش نه دے کړې. زما د شونډو نه چې څه هم وتلی دی هغه ستا په وړاندې څرگند دی. ﴿٦٧﴾ مالکه خدایه، ما مه یره، د افت په ورځ صرف ته زما امید یې. ﴿٦٨﴾ زما دشمنان دې وشرمېږی خو ما مه شرموه، په هغوی یره راوله خو ما مه یره. په هغوی د افت ورځې راوله، او هغوی په دوه چنده تباه کړه.

## د سبت ورځ مقدسه وساتئ

﴿٦٩﴾ مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”یرمیا، لار شه او د عوامی دروازې په خوله کبښې ودرېږه په کومه چې د یهوداه بادشاهان ځی راځی او هم داسې د یروشلم په نورو دروازو کبښې ودرېږه. ﴿٧٠﴾ هغوی ته ووايه، د مالک خدای پېغام واورئ. اے د یهوداه بادشاهانو او د یهوداه ټولو خلقو او د یروشلم اوسېدونکو او هغوی ټولو ته چې په دې دروازې ځی راځی. ﴿٧١﴾ مالک خدای فرمائی چې، خبردار چې د سبت په ورځ په خپل سر پند مه اوچتوئ او د یروشلم په دروازو پند سره مه ننوځی. ﴿٧٢﴾ او تر دې چې په خپلو کورونو کبښې هم د سبت په ورځ هیڅ قسمه کار مه کوئ او مه څه بار اوچتوئ. خو د سبت ورځ مقدسه وساتئ لکه څنگه چې ما ستاسو پلار نیکه ته حکم کړې وو. ﴿٧٣﴾ خو هغوی ما ته غوږ ونه نیولو او نه یې ما ته توجو راکړه او نه یې زما پیروی وکړه. خو هغوی سرکشه وو او اصلاح کولو ته یې جواب ورنه کړو. ﴿٧٤﴾ خو مالک خدای فرمائی، که چېرې تاسو زما خبره منئ او د سبت په ورځ په دې دروازو د تجارت دپاره څه داخل نه کړئ او نه څه کار وکړئ، او هغه مقدسه وساتئ، ﴿٧٥﴾ نو بیا به هغه بادشاهان څوک چې د داؤد په تخت ناست دی نو هغوی به د خپلو آفسرانو سره د دې ښار په دروازو ځی راځی. او

هغوی او د هغوی آفسران به په آسونو او گاډو سواره راشی، او د یهوداه خلق به ورسره وی او هغوی څوک چې په یروشلم کښې اوسېږی، او دا ښار به د تل دپاره آباد وی. (۲۶) د یهوداه د ښارونو او د یروشلم د گېرچاپېره کلو نه به خلق راشی، هغوی به د بنیامین د علاقې، د مغربی غونډو د لمنو نه، او د نجب او د غریزې علاقې نه به د خپلو سوزېدونکو نذرانو او قربانو سره راشی. هغوی به د خپلو غلو دانو او خوشبوئی د شکرانې نذرانې سره د مالک خدای کور ته راشی. (۲۷) خو که تاسو زما خبره ونه منئ او د سبت ورځ مقدسه ونه ساتئ، او لکه د نورو ورځو په شان د سبت په ورځ د سودا پښونه د یروشلم دروازو ته راوړئ، نو بیا به زه په دې دروازو اور بل کړم. او دا اور به د یروشلم محلوته وسوزوی. او د دې اور لمبې به هیڅوک مړې کولې نه شی.

## یرمیاہ د کلال په کور کښې

۱۸ (۱) مالک خدای ما یرمیاہ له پېغام راکړو، (۲) ”لاندې د کلال کور ته لاړ شه، نو هلته به زه تا له خپل پېغام درکړم.“ (۳) نو زه هلته د کلال کور ته لاړم او ما هغه ولیدو چې په خپله څرخه یې کار کولو. (۴) خو چې کوم لوبښی به هغه د ختې نه جوړولو نو هغه به په لاس کښې هغه شان نه راتلو کوم به چې د هغه امید وو نو بیا به یې هغه خراب کړو او بل څیز به یې ترې نه جوړول شروع کړل کوم به چې هغه ته ښه ښکارېدو. (۵) بیا مالک خدای ما له دا پېغام راکړو چې، (۶) ”اے بنی اسرائیلو، نو زه دا نه شم کولې چې تاسو سره هغه کار وکړم کوم به چې کلال د ختې سره کولو؟ لکه څنگه چې ختې د کلال په لاس کښې وه، داسې تاسو زما په لاس کښې یئ. دا د مالک خدای فرمان دے. (۷) هرکله که چېرې زه وغواړم چې یو قوم یا بادشاهت د بېخ نه ختم کړم، یا هغه راوغورزوم او تباہ یې کړم، (۸) او که چېرې هغه قوم کوم ته چې ما خبردارې ورکړې وی، د خپلو بدو عملونو نه راوگرځی، نو بیا به زه نرمی نه کار واخلم او د خپلې ارادې نه به واپس شم او په هغوی به هغه افت نه راولم. (۹) او که بل وخت کښې زه چېرې دا ووايم چې زه به دا قوم یا یو بادشاهت آباد او قائم کړم، (۱۰) خو که بیا هغه ملک زما په وړاندې شرارت کوی او زما تابعداری ونه کړی نو زه به د هغه ښه کولو اراده پرېږدم د کوم چې ما د هغوی دپاره اراده کړې وه. (۱۱) نو اوس زما د طرفه د یهوداه او یروشلم خلقو ته ووايه چې مالک خدای فرمائی چې گورئ، زه په تاسو د افت راوستلو تیارې کوم او ستاسو خلاف منصوبه جوړوم. نو هر یو دې د خپلو بدو طریقو نه راواوړی، او هغه څه دې کوی کوم چې ښه وی. (۱۲) خو هغوی په جواب کښې ووئیل چې، خپله خوله دې په مونږ مه خرابوه، مونږ چې په کومو طریقو اوسېدل غواړو هغه شان به اوسېږو، په سرکشی سره به د خپل زړه بد خواهشونه پوره کوو.“

## د بنی اسرائیلو د مالک خدای نه اوږېدل

(۱۳) ”نو په دې وجه مالک خدای فرمائی چې، د نورو قومونو د خلقو نه دا تپوس وکړه چې کله هم هغوی د داسې کار په حقله اوږېدلی دی. بنی اسرائیل دې د پاکې پېغلې په شان وی، خو هغې ډېر بد کار وکړو. (۱۴) آیا د لبنان د غرونو د څوکو نه کله هم واوره ویلې شوې او ختمه شوې ده څه؟ آیا د هغوی د غریزه او لرې چینو یخې اوبه بهېدل کله ختم شوی دی څه؟ (۱۵) بلکې زما خلقو زه هېر کړم یم، او هغوی یې کاره بتانو ته خوشیوی و سوزولې، بتان کوم چې د هغوی د تیندک باعث شو او دوی یې د پخوانو ښو لویو لارو نه جدا کړل او په کچه لارو باندې روان شول. (۱۶) نو په دې وجه به د هغوی ملک په بیابان بدل کړم شی او نورو ته به د خندا ذریعه وگرځی. څوک هم چې په دې لاره تېرېږی نو هغوی به حق حیران شی او د یهوداه په حالت به یې د یرې نه وېښته نیغ ودرېږی. (۱۷) نو زه به لکه د نمرخاته د باد په شان هغوی د دشمنانو په وړاندې خواره واره کړم. او د هغوی د مصیبت په ورځ به زه خپل مخ د هغوی نه واپروم او د هغوی فریادونه به نه اورم.“

## د یرمیاہ خلاف سازش

(۱۸) نو بیا خلقو ووئیل، ”راځی چې د یرمیاہ خلاف منصوبه جوړه کړو. ځکه چې مونږ سره ډېر امامان، هوبشیاران او نبیان شته دے. مونږ ته د هغه د شریعت د تعلیم، نصیحت او پېشگویی ورکولو ضرورت نشته دے. راځی چې په خوله د هغه په حقله افواگانې خوږې کړو او په هغه الزام ولگوو او دوی چې څه هم وائی نور ورته غوږ ونه نیسو.“ (۱۹) نو بیا ما ووئیل چې، ”اے

مالڪه خُدايه، ما ته غور ونيسه او زما دشمنان چي زما خلاف خُڻه وائي په هغي غور وکړه. (٢٠) ولې هغوي د بنو بدله په بدو سره ورکوي خُڻه؟ اوس خو هغوي زما د وژلو دپاره کنده کنستلې ده. هغه وخت رايا د کړه چي زه به ستا په حضور کښي ودرېدم او د هغوي سفارش به مې تاسو ته کولو چي په هغوي باندې خپل قهر او غضب مه نازلوه. (٢١) خو اے مالڪه خُدايه، اوس پرېرېده چي د هغوي بچي د لورې نه مړه شي، پرېرېده چي هغوي په توره قتل کړي شي. د هغوي ښځي دې بورې او کونډې شي، پرېرېده چي د هغوي بوډاگان سړي په ويا مړه شي، پرېرېده چي د هغوي خُوانان په جنگ مړه شي. (٢٢) پرېرېده چي ناگهانه په هغوي جنگي سپاهيان ورننوځي، او د هغوي د کورونو نه دې چغې او سورې واورېدلې شي. ځکه چي هغوي زما دپاره کنده کنستلې ده او پټ دام يې راته خور کړي دي. (٢٣) خو اے مالڪه خُدايه، ته د هغوي په ټولو منصوبو باندې پوهه يې چي زما د وژلو دپاره يې تيارې کړې دي. ته د هغوي جرم مه معاف کوه او مه د هغوي گناه د خپلو سترگو نه اخوا کوه. پرېرېده چي هغوي ستا په وړاندې راوغورزېږي، او په خپل قهر او غضب کښي هغوي له سزا ورکړه.

## د مات منگي مثال

١٩ (١) مالڪ خُداي ما ته وفرمائيل چي، ”لار شه او د کلال نه يو د ختو منگي په بيعة واخله. او ځان سره د خلقو يو څو مشران او لوي امامان بوځه. (٢) او د بني هنوم وادي ته لار شه، او د گالانو د ماتو لوبنو دروازي ته مخامخ هلته هغه پېغام خلقو ته بيان کړه کوم چي زه تا له درکوم. (٣) مالڪ خُداي ما ته وفرمائيل چي هغوي ته داسې ووايه، اے د يهوداه بادشاهانو او د يروشلم خلقو، مالڪ خُداي، رب الافواج د بني اسرائيلو خُداي پاک فرمائي چي زه به په دې ځاي دومره سخت افت راولم، او چي څوک يې هم واورى نو د هغه غورونه به وبوگنږي. (٤) ځکه چي زه هغوي پرېښي يم او دا ځاي يې غېرو معبودانو ته حواله کړو، او په دې ځاي کښي هغوي هغه معبودانو ته داسې قرباني پېش کړې چي هغه نه دوي په خپله او نه د دوي پلار نيکه او نه د يهوداه بادشاهانو پخوا کړي وي. هغوي دا زمکه د بې گناه خلقو په وينو تويولو سره ډکه او رنگ کړه. (٥) او هغوي د بعل بُت دپاره علاقائي عبادتخاني جوړې کړې دي چي خپل بچي هلته په کښي د سوزېدونکي قرباني په توگه بعل بُت ته پېش کړي. د داسې کار ما نه هغوي ته حکم ورکړي دي او نه مې په خيال خاطر کښي راغلي دي، (٦) نو مالڪ خُداي فرمائي چي خبردار، هغه وخت راروان دي چي خلق به نور دې ځاي ته د ”توفت“ يا بني هنوم وادي ونه وائي، بلکي دا به ”د قتل و غارت و وادي“ په نوم مشهوره شي. (٧) په دې ځاي کښي به زه د يهوداه او د يروشلم د خلقو ټولې منصوبې تباه کړم. زه به هغوي د هغه دشمن په لاس ووژنم، څوک چي د دوي وينو ته تړي ناست دي، او زه به د دوي لاشونه د هوا د مارغانو او د ځنگلي ځناورو خوراک کړم. (٨) زه به يروشلم تباه کړم، او د خلقو د خندا به يې کړم. څوک هم چي په دې لار تېرېږي نو د هغوي په تباهي به حق حېران شي. (٩) زه به د هغوي دشمنان څوک چي د هغوي د وينو تېري دي راپاخوم چي د دوي ښار نه گېره واچوي او دوي ته غټ تکليف ورسوي. او دا گېره به دومره سخته وي چي دوي به د خپلو ماشومانو او گاونډيانو په خوړلو شروع وکړي. (١٠) بيا مالڪ خُداي ما ته وفرمائيل چي هغه کسان چي تا خپل ځان سره بوتلي دي د هغوي په وړاندې دا منگي چي تا سره دي مات کړه. (١١) او هغوي ته ووايه چي مالڪ خُداي رب الافواج فرمائيلي دي، زه به د دې منگي په شان دا قوم او دا ښار ټوټي ټوټي کړم چي د بيا جوړېدو امکان به يې نه وي. په هغه وخت کښي به هغوي خپل مړي په توفت کښي ښخوي، تر هغي پورې چي د ښخولو نور ځاي پاتې نه شي. (١٢) مالڪ خُداي فرمائي چي، زه به دې ښار او د دې د اوسېدونکو سره هم دغه رنگ وکړم. او د دوي سره به د توفت په شان پليت سلوک وکړم. (١٣) زه به د يروشلم ټول کورونه، د يهوداه د بادشاهانو شاهي محلونه لکه د توفت په شان پليت وگرځوم، چا چي د خپلو کورونو په چتونو ستورو ته قرباني پېش کړې دي، او د څښلو نرناني يې نورو بُتانو ته پېش کړې دي.“ (١٤) نو بيا يرميا د توفت نه راواپس شو، کوم ځاي ته چي مالڪ خُداي هغه د پېغام ورکولو دپاره لېږلې وو. نو بيا هغه د مالڪ خُداي د کور په دربار کښي ودرېدو او ټولو خلقو ته يې وفرمائيل چي، (١٥) ”مالڪ خُداي رب الافواج، د بني اسرائيلو خُداي پاک فرمائي چي زه به په دې ښار او د دې نه گېرچاپېره ښارونو هغه ټول افتونه راولم چي د کومو ما وړاندې ذکر کړي دي، ځکه چي تاسو په سرکشي سره زما خبرو اورېدلو ته تيار نه يي.“

٢٠ ١٠ کله چې فشور د امير زوی څوک چې د مالک خدای په کور کښې مشر امام وو، هغه څه واورېدل د څه چې یرمياہ پېشگوښې کوله، ١١ نو هغه یرمياہ نبی راگېر کړلو او په کور کې ووهلو او بیا یې هغه پاس د مالک خدای په کور کښې د بنیامین په دروازه کښې د لرگی په گنده کښې بند کړلو. ١٢ په بله ورځ کله چې فشور هغه د گندې نه آزاد کړو، یرمياہ هغه ته وفرمائیل چې، ”مالک خدای ستا نوې نوم اېښی دی او د نن نه پس به ستا نوم فشور نه وی بلکې په هر اړخ باندې دهشت. ١٣ ځکه مالک خدای په خپله دا فرمائی چې، زه به په تا او ستا په دوستانو باندې دهشت راولم، او ته به په خپلو سترگو سره د هغوی وژل د دشمنانو د لاسه وینې. زه به د یهوداه ټول خلق د بابل بادشاه ته حواله کړم، څوک چې به د هغوی نه ځینې بابل ته قېدیان بوځی او ځینې به په توره قتل کړی. ١٤ زه به د دې ښار ټول مال دولت او د هغوی ټول قیمتی سامانونه او د یهوداه بادشاه خزانې د هغوی دشمنانو ته حواله کړم. هغوی به دا لوټ کړی او بابل ته به یې یوسی. ١٥ ترڅو چې ستا خبره ده فشوره، ته او ستا مکمل خاندان به هم ونيولې شی او بابل ته به بوتلې شی. هلته به تاسو او ستا هغه ټول دوستان مړه او ښخ شی چا ته به چې تا په دروغو پېشگوښې کوله چې هیڅ پرواه مه کوئ خیر به شی.“

### مالک خدای ته د یرمياہ شکایت کول

١٦ اے مالک خدایه، تا زه دوکه کړم، او زه دوکه شوم. تاسو زورور یی او زه دې مغلوب کړم. زه اوس ټوله ورځ د مسخرو شوم، او هر څوک ما پورې ټوټې او خندا کوی. ١٧ کله چې هم زه خپله خوله خلاصوم، نو بیا ضرور زه د ظلم او تباہی په حقله چغې سورې وهم. ځکه چې زه د مالک خدای د کلام په وجه ټوله ورځ کنځل او بدې ردې تېروم او سپکولې شم. ١٨ خو چې کله زه ووايم چې، ”زه به د مالک خدای په حقله خبرې نه کوم او نه به نور د هغه پېغام چا ته رسوم،“ نو بیا د هغه کلام زما په زړه کښې لکه د اور په شان بلیری او هغه اور زما هډوکو ته رسیږی. زه په ځان کښې د هغه د ایسارولو د کوشش په وجه ډېر سترې شوم یم او زه هغه نه شم ایسارولې. ١٩ ما د خپل ځان په حقله د ډېرو خلقو گونگوسی اورېدلی دی. هغوی وائی چې، ”هرې خوا ته دهشت دی بس دهشت. راځی چې د هغه اطلاع ورکړو. راځی چې د هغه په حقله اطلاع ورکړو.“ زما نزدې دوستان هم زما د غورزېدلو په انتظار دی، او هغوی وائی چې، ”شاید چې هغه دوکه شی، نو بیا به یې راگېر کړو او د هغه نه به خپله بدله واخلو.“ ٢٠ بلکې مالک خدای د یو طاقتور جنگیالی په شان ما سره دی، نو بیا څوک هم چې زما د ژوند ختمولو پسې دی هغوی به هیڅکله هم کامیاب نه شی، او په خپله به تیندکونه وخورې. هغوی به ناکامیابه شی او په شرمونو به وشرمیږی، د هغوی دا بې عزتی به هیڅکله د هېرېدلو نه وی. ٢١ خو اے مالک خدایه، رب الافواجه، تاسو په خپله صادق سرې وینئ، او تاسو په خپله د انسان د زړه او دماغ ژور سوچونه او رازونه آزمایئ. ما خپل خواست تا ته پېش کړی دی نو په دې وجه تاسو زما بدله اخستل ما ته وښایئ. ٢٢ د مالک خدای حمد ووايئ. د مالک خدای ثناء صفت ادا کړئ. هغه غریبانان د شریانو د لاس نه بچ کوی. ٢٣ په هغه ورځ دې لعنت وی په کومه چې زه پیدا شوم. ٢٤ او هغه ورځ دې مبارکه نه وی په کومه ورځ چې زه د مور نه پیدا شوم. ٢٥ په هغه کس دې لعنت وی چا چې زما د پلار د خوشحالولو دپاره دا زېرې راوړې وو چې، ”ستا زوی پیدا شوی دی.“ ٢٦ هغه سرې دې د هغه ښارونو په شان شی کوم چې مالک خدای په بې رحمۍ سره تباہ کړی وو. هغه دې په سحر کښې د یرې چغې واورې او په غرمه کښې دې د جنگ شور واورې، ٢٧ ځکه چې زه هغه د پیدا کېدو نه وړاندې د مور په گېډه کښې مړ نه کړم، ترڅو چې د هغې گېډه زما قبر جوړ شوی وي. ٢٨ زه د مور د خېټې نه ولې دنیا ته راغلم؟ د دې دپاره پیدا شوم چې په دنیا کښې تکلیفونه او کړاونه وگورم، او چې زما ژوند په بې عزتی کښې ختم شی؟

### د یروشلم د شکست پېشگوښې

٢١ ١١ هغه پېغام چې د مالک خدای له خوا نه یرمياہ ته ورکړی شو کله چې د یهوداه بادشاه صدقیاه د ملکیاه زوی فشور او د معسیاه زوی صفیاه امام یرمياہ ته د دې عرض سره وروپېرل چې، ١٢ ”زمونږ دپاره د مالک خدای نه تپوس



وڪرہ ڪُڪه ڇي د بابل بادشاه نبوڪدنضر او د هغه لبسڪر په مونږ حمله ڪوي، نو ڪهدے شي ڇي مالڪ خُداي زمونږ دپاره د وړاندې په شان معجزه وڪړي او نبوڪدنضر د دې خُائي نه په وتو مجبور ڪړي.“ (۳) بيا يرمياہ جواب ورکړو، ”تاسو صدقياه بادشاه ته واپس لاړ شي او ورته ووايئ ڇي، (۴) مالڪ خُداي، د بني اسرائيلو خُداي پاک دا فرمائي ڇي، زه به ستاسو د جنگ وسله ڪومه ڇي ستاسو په لاس ڪينې ده بي ڪاره ڪړم او ستاسو خلاف به بي استعمال ڪړم، ڪومه ڇي تاسو د جنگ دپاره د بابل د بادشاه او د بابل د خلقو خلاف به استعمالوئ څوڪ ڇي د ديوال نه اخوا دي او په تاسو حمله ڪوي. نو په حقيقت ڪينې به زه ستاسو دشمنان د دې ښار زړه ته راوالم. (۵) زه به په خپله خپل زورور لاس دراورد ڪړم او ستاسو خلاف به په غصې، قهر، او لوي غضب سره جنگ وڪړم. (۶) زه به په دې ښار سخته ويا رانازل ڪړم، زه به انسانان او ځناور دواړه مړه ڪړم. (۷) مالڪ خُداي فرمائي ڇي د دې نه وروستو به زه صدقياه بادشاه او د هغه ټول آفسران او د هغه نور خلق ڪوم ڇي دې ښار ڪينې اوسيري او د ويا، جنگ، او قحط نه ژوند پاتې شوي وي زه به هغوي نبوڪدنضر بادشاه ته او د هغوي دشمن ته حواله ڪړم څوڪ ڇي د هغوي ژوند ختمولو پسې ګرځي. هغه به هغوي په توره په بي دردي سره مړه ڪړي، او په دوي باندې به هيڅ قسمه رحم، مينه او نه به پرې څه زړه سواندے ښڪاره ڪړي.“ (۸) بيا مالڪ خُداي ما ته وفرمائيل ڇي دې خلقو ته ووايه ڇي، ”زه، مالڪ خُداي ستاسو په وړاندې دوه لارې پيش ڪوم ڇي يوه د ژوند او بله د مرګ لاره ده. (۹) هر څوڪ هم ڇي په دې ښار ڪينې پاتې شي نو هغه به په جنگ، قحط او يا د ويا په وجه مړه شي. خو هر څوڪ ڇي بهر ووځي او خپل ځان بابليانو ته حواله ڪړي ڇا ڇي ښار محاصره ڪړي دے هغوي به ژوند پاتې شي، او هغوي ته به د ژوندون غنيمت ورکړي شي. (۱۰) مالڪ خُداي فرمائي ڇي، ما دا فېصله ڪړې ده ڇي زه به دا ښار بچ نه ڪړم او افتونه به پرې نازل ڪړم، نه ڇي آبادي. دا به د بابل بادشاه ته حواله ڪړم او هغه به دا ښار په اور تباہ ڪړي.“

## د يهوداه د شاهي خاندان عدالت

(۱۱) ”د يهوداه شاهي خاندان ته ووايه، د مالڪ خُداي پېغام واورئ، (۱۲) اے د داؤد خاندانه، مالڪ خُداي تاسو ته داسي فرمائي، هر سحر د خلقو انصاف ڪوئ د ڇا نه ڇي غلا شوې وي او هغوي ته د ظالمانو د لاس نه خلاصون ورکوي، گني زما غضب به رانازل شي او هر څه به لکه د اور په شان وسوزوي او دا به ستاسو د هغه شرارت په وجه داسي بليږي ڇي هيڅ څوڪ به بي نه شي مړ ڪولے. (۱۳) مالڪ خُداي فرمائي، اے يروشلمه، زه به په ذاتي توگه ستاسو خلاف جنگ ڪوم، تاسو څوڪ ڇي په دې وادي بره اوسېږئ او په اوچت گټ پراته يئ، تاسو څوڪ ڇي په ډېر فخر سره وايئ، دلته څوڪ زمونږ خلاف راتلے شي څه؟ او زمونږ پناه گاه ته څوڪ رانوتلے شي څه؟ (۱۴) مالڪ خُداي فرمائي ڇي، زه به ستاسو د عمل په مطابق ڇي د څومره سزا قابل يئ هومره درکړم. زه به ستا د قلعه گانو د لرگو په سنتو اور بل ڪړم او د هغې نه گېرچاپېره ڇي هر څه وي هغه به وسوزوم.“

## د بدڪاره بادشاهانو انجام

۲۲ (۱) مالڪ خُداي ما ته وفرمائيل ڇي، ”ته د يهوداه د بادشاه محل ته ښڪته لاړ شه او هلته دا پېغام بيان ڪړه، (۲) اے د يهوداه بادشاه، د مالڪ خُداي پېغام واوره، تاسو څوڪ ڇي د داؤد په تخت ناست يئ، ته، او ستا آفسران او ستا قوم څوڪ ڇي په دې دروازه تگ راتگ ڪوئ. (۳) مالڪ خُداي داسي فرمائي ڇي، انصاف او صداقت قائم ڪړئ. څوڪ ڇي لوټ شوے وي هغه د ظالم د لاس نه آزاد ڪړئ. په مسافرو، يتيمانو او ڪونديو ظلم او زياتے مه ڪوئ او بي گناه وينه په دې خُائي ڪينې مه تويوئ. (۴) كه چرې تاسو په احتياط سره زما په حكمونو عمل وڪړئ، نو بيا هغه بادشاه څوڪ ڇي په يروشلم ڪينې د داؤد د اولاد نه د داؤد په تخت ناست دے د هغه بادشاهي او د هغه اولاد به قائم وي او هغه به د خپلو آفسرانو او د هغه خلقو سره ڇي په گاپو او آسونو باندې سواره دي د دې محل په دروازو راداخل شي. (۵) مالڪ خُداي فرمائي ڇي، كه چرې تاسو په دې حكمونو عمل ونه ڪړئ، قسم دې زما په خپل ذات وي ڇي دا محل به د خاورو ډېرے ڪړم. (۶) نو بيا مالڪ خُداي د يهوداه د بادشاه د محل په حقله داسي فرمائي، كه څه هم ڇي د يهوداه محل زما دپاره د جلعاد په شان مېوه لرونكے او د لبنان د غرونو

په شان شين او ښکله دے، خو زه به په يقين سره دا په دشته بدل کړم لکه د هغه ښارونو په شان چې څوک په کښې نه اوسيدی. (۷) زه به ستا د بربادۍ دپاره وسله بند جنگي لښکر درولېږم او هغوی به ستا ستنې چې د ديار د ښائسته ونو نه تيارې شوې دی راوياسی او په اور کښې به يې وغورزوی. (۸) نو کله چې د پېرو قومونو خلق په دې ښار باندې تېرېږي نو بيا به د يو بل نه دا تپوس کوی چې، مالک خدای ولي د دې لوی ښار سره داسې سلوک وکړو؟ (۹) نو هغوی ته به جواب ورکړې شی چې، د دې ښار سره داسې سلوک ځکه وشو چې هغوی د خپل خدای پاک سره لوظ مات کړو او د نورو معبودانو عبادت او خدمت يې وکړو. (۱۰) اے د يهوداه خلقو، د مړ شوی بادشاه يوسياه په حقله ژړا مه کوئ، او د هغه په مرگ ماتم مه کوئ. خو د دې په ځای پېره سخته ژړا د هغه د زوی سلوم بادشاه په حقله وکړئ، څوک چې د ملک نه شړلې شوی دے ځکه چې هغه به بيا کله هم واپس رانه شی، او نه به خپل ذاتی ملک دوباره وگوری. (۱۱) نو بيا مالک خدای د يوسياه د زوی سلوم په حقله فرمائی، څوک چې د پلار نه پس د يهوداه بادشاه جوړ شوی وو، ”هغه د دې ځای نه لاړو او هغه به هيڅکله نه راوایس کيږي. (۱۲) هغه به په هغه ځای کښې مړ شی چرته چې هغوی قېدی بوتلے دے او هغه به دا ملک بيا دوباره هيڅکله ونه گوری.“ (۱۳) ”افسوس دے په يهويعيم څوک چې په ناجائزه او په زور سره په مزدورانو باندې خپل محل جوړوی، څوک چې په بې انصافی سره د هغې دېوالونه خېزوی، ځکه چې هغه په خپلو خلقو بغير پېسو کار کوی. هغه هغوی ته مزدوری هم نه ورکوی. (۱۴) هغه وائی چې، زه به د خپل ځان دپاره يو لوی محل جوړ کړم چې په کښې بره لوئې کوټې او پيرې اوچتې کړي وی او د لرگي کار به يې په خوشبودار ديار سره وکړم او تک سور رنگ به ورکړم. (۱۵) خو د ديار نه د ښائسته محلونو جوړول څوک لوی بادشاه نه جوړوی. بې شکه ستا پلار، يوسياه، سره خو د خوړلو او څښلو دپاره هر څه پېر تېر وو، خو سره د دې هغه په خپله هره معامله کښې صادق او انصاف کوونکے وو، نو ځکه مالک خدای ورله برکت ورکړو. (۱۶) هغه به غريبانانو او محتاجو له امداد او انصاف ورکولو، د دې په بدل کښې ورته برکت ملاو شو. نو د دې ښکاره مطلب دا دے، څوک چې داسې کوی نو هغه ما پېژنی، مالک خدای داسې فرمائی. (۱۷) خو ستاسو سترگې او زړه صرف د ناروا پېسو گټلو طرف ته متوجه شوی دی، د بې گناه خلقو وينه تويوي او دلته په هغوی باندې ظلم او زياتے کوئ.“ (۱۸) نو مالک خدای د يهوداه بادشاه، د يوسياه د زوی يهويعيم په حقله فرمائی، ”خلق به ستا په مرگ ماتم نه کوی تر دې چې ستا په کور کښې به هيڅ څوک هم د غم او افسوس اظهار نه کوی او نه به څوک وائی چې افسوس دے، اے مالک. افسوس ستا شان شوکت لاړو ختم شو. (۱۹) هغه به داسې ښخ کړے شی لکه څنگه چې يو خر ښخولے شی، هغه به رابښکله شی او د يروشلم د دروازو نه به بهر وغورزولے شی.“ (۲۰) ”اے د يروشلم خلقو، بره لبنان ته لاړ شی او چغې ووهی، ستاسو د ژړا آواز دې په بسن کښې واورېدے شی، او د عباريم نه ژړا وکړئ، ځکه چې ستاسو ټول ملگری تباہ شوی دی. (۲۱) ما په هغه وخت کښې تاسو ته خبردارے درکړو کله چې تاسو ښه په آرام وئ، خو تاسو ووئيل، مونږ مه تنگوه. د ځوانۍ نه ستاسو هم دا عادت وو، تاسو زما تابعداري نه ده کړې. (۲۲) زما د غضب طوفان به ستاسو ټول شپونکی جارو کړی، او ستاسو ټول دوستان به جلاوطن کړي او هلته به غلامان شی او تاسو به د خپلو بدو عملونو په وجه سپک او شرمنده شی. (۲۳) تاسو څوک چې په لبنان کښې اوسېږئ، او ځان ته مو د ديار نه جاله جوړه کړې ده، تاسو به د دردونو په وجه داسې زبیرگی کوئ لکه چې يوه ښځه يې د ماشوم د پېدا کېدو په وخت کښې کوی. (۲۴) مالک خدای يهوياکين ته چې، د يهويعيم زوی او د يهوداه بادشاه دے وفرمائيل، ”زما دې په خپل ذات قسم وی، که چرې ته زما د ښی لاس گوتمه هم ولې نه وے نو ته به بيا هم ما ايستلې او اخوا غورزولې وے. (۲۵) زه به تاسو هغه چا ته حواله کړم څوک چې ستا ژوند ختمول غواړی او د چا نه چې ته یرېږي. زه به تا د بابل بادشاه نبوکدنصر او د هغه خلقو ته حواله کړم. (۲۶) زه به تا او ستا مور د دې ملک نه جلاوطن کړم، او تاسو به په پردی ملک کښې مړه شی، په هغه ملک کښې چرته چې تاسو پېدا شوی نه یئ. (۲۷) تاسو به دې ملک ته بيا هيڅکله هم واپس رانه شی کوم چې تاسو غوښتل چې هغه بيا ووينئ.“ (۲۸) خلقو ووئيل چې، ”ولې دا سرے يهوياکين بادشاه د هغه مات منگی په شان دے څه، کوم چې غورزولے شوے وی او د هيچا په کار نه وی؟ هغه او د هغه بچی ولې په يو داسې ملک کښې جلاوطن کړے شوی دی چې هغوی ته هيڅ پته هم نه وی؟“ (۲۹) اے زما وطنه، زما وطنه، زما وطنه. د مالک خدای دې پېغام ته غور ونيسه، (۳۰) مالک خدای دا فرمائی چې، ”دا کس په بې اولادو کښې حساب کړه، دا کس به په خپل ټول ژوند کښې نه خوشحاله او نه آباد شی. د هغه د اولاد نه به څوک هم آباد نه شی، او يو به هم نه د داؤد په تخت کښېنی، او نه به په يهوداه کښې حکومت وکړي.“

۲۳

١١ مالک خدائ فرمائی چې، ”افسوس دے د قوم په شپونکو باندې څوک چې زما د څرن د ځای گډې تباہ کوی او خوروی.“ ١٢ نو ځکه مالک خدائ، د بنی اسرائیلو خدائ پاک، دې شپونکو ته فرمائی چې، ”تاسو زما رمې خورې ورې کړې او د خپل ځان نه مو لرې شړلې دی او د هغوی مو بښه خیال نه دے ساتلے، زه به تاسو له د دې بد کار سزا درکړم، مالک خدائ فرمائی. ١٣ زه به په خپله د خپلې رمې باقی پاتې شوی خلق د هغه ټولو ملکونو نه راغونډ کړم کومو ته چې ما شړلې ؤو او خپل وطن ته به یې واپس راولم. چرته چې به هغوی مېوه ونیسی او د هغوی شمېر به ډېر شی. ١٤ زه به په هغوی شپونکی مقرر کړم چې د هغوی خیال وساتي، او هغوی به نور د چا نه نه یرېږی او نه به پرېشانه شی. او نه به یو ورک شی. ما مالک خدائ دا وفرمائیل.“ ١٥ مالک خدائ فرمائی چې، ”هغه ورځې راتلونکې دی چې، زه به د داؤد په نسل کښې یوه صادقه څانگه راپورته کړم او بادشاه به یې کړم، او هغه به په هوبنیاارتیا سره حکومت کوی. او هغه به په ملک کښې صداقت او انصاف قائم کړی. ١٦ په هغه ورځو کښې به یهوداه بچ کړے شی او اسرائیل به د سلامتی سره ژوند کوی. او دا هغه نوم دے چې په کوم سره به هغه یادېږی، مالک خدائ زمونږ خلاصونکے دے.“ ١٧ مالک خدائ فرمائی چې، ”نو هغه ورځې راتلونکې دی چې خلق به نور داسې قسم نه خوری چې په هغه ژوندی خدائ مو دې قسم وی چا چې بنی اسرائیل د مصر نه رابهر کړل، ١٨ خو هغوی به داسې وائی چې، قسم دے په هغه ژوندی مالک خدائ باندې چا چې د بنی اسرائیل نسل د شمال او د نورو ملکونو نه واپس راغونډ کړو کله چې هغه هغوی تس نس کړی ؤو. نو بیا به هغوی په خپل ملک کښې اوسېږی.“

## دروغژن نبیان

١٩ زما زړه د دروغژنو نبیانو په وجه مات شوے دے، او ټول هډوکي مې په لږزان دی. زه لکه د هغه نشائی په شان شوے یم څوک چې په شرابو زیات نشه شوے وی، نو دغه شان زه د مالک خدائ او د مقدس کلام په وجه نشه یم. ٢٠ دا ملک د زناکارانو نه پک دے، نو په دې وجه مالک خدائ ورباندې لعنت نازل کړے دے نو زمکه اوچه شوې ده او په للمه کښې شینکے اوچ شوے دے. نبیان په بدو لارو روان شوی دی او خپل طاقت په غلطه طریقه استعمالوی. ٢١ مالک خدائ فرمائی چې، ”نبیان او امامان دواړه بې خدایه کارونه کوی، تر دې چې ما په خپل کور کښې هم د دوی بدعملی پیدا کړی دی. ٢٢ نو په دې وجه چې هغوی چرته هم ځی د هغوی پښې به بشوئیري، او د تیارو خوا ته به بوتلے شی او هلته به هغوی راوغورزېږی. زه به په هغوی باندې د هغوی د سزا په مقرر شوی وخت کښې افت نازل کړم.“ مالک خدائ داسې فرمائی. ٢٣ ”ما د سامریه د نبیانو دا خراب کارونه ولیدل چې کوم هغوی د بعل په نوم پېشگوئې خلقو ته کوله او زما قوم بنی اسرائیل یې بې لارې کړو. ٢٤ خو ما د یروشلم په پیغمبرانو کښې د دې نه زیات خراب کار ولیدلو، هغوی زنا کوی او بې ایمانی کوی، او د بدعملو خلقو حوصله افزائی کوی، نو بیا یو هم د خپلو بد عملونو نه نه منع کیږی. هغوی ټول زما دپاره د سدوم د خلقو په شان خراب دی، او د یروشلم خلق ما ته د عموره د خلقو په شان بد دی.“ ٢٥ نو ځکه مالک خدائ رب الافواج د یروشلم د نبیانو په حقله داسې فرمائی، ”زه به هغوی ته د خوړلو دپاره تریخ خوراک او د څښلو دپاره به ورله د زهرو اوبه ورکړم، ځکه چې د یروشلم د نبیانو په وجه، په ټول ملک کښې بې دینی خوره شوې ده.“ ٢٦ مالک خدائ رب الافواج خپلو خلقو ته فرمائی چې، ”دا نبیان چې تاسو ته کومه پېشگوئې کوی د هغوی خبرو ته غوږ مه نیسی، هغوی تاسو د دروغو په اُمیدونو سره پکوی. هغوی تاسو ته د مالک خدائ پیغام نه درکوی خو صرف د خپل سوچ او زړه نه تاسو ته رویا پیش کوی. ٢٧ هغوی هغه خلقو ته مسلسل خبرې کوی څوک چې ما سپک گنی، چې مالک خدائ فرمائی چې تاسو به په خیر خیریت یئ. او هغوی ټولو ته څوک چې د خپل سرکښه زړه تابعداری کوی هغوی وائی تاسو ته به هیڅ قسمه نقصان ونه رسیږی.“ ٢٨ خو په هغوی کښې کوم یو د مالک خدائ په حضور کښې ولاړ وو چې هغه ځه یې لیدلی یا اورېدلی وی کوم چې هغه فرمائیلی دی؟ یو هم نه. چا هغه ته غوږ نیولے او چا د هغه آواز اورېدلے دے؟ ٢٩ گورئ د مالک خدائ غضب لکه د طوفان په شان راروان دے، او د هغه غضب به د ډېر تېز طوفان په شان د بدعملو په سرونو باندې راتاو شی. ٣٠ او د مالک خدائ دا غضب به تر هغې پورې سوړ نه شی ترڅو پورې چې د هغه د زړه مقصد پوره شوے نه وی. په راتلونکو ورځو کښې به تاسو په دې ټولو باندې پوره پوهه شی. ٣١ ”ما دا نبیان

نه دی لپږلی، خو هغوی د خپل ځان نه د پېغام ورکولو دپاره په منډه شوی دی، ما د هغوی سره خبرې نه دی کړې، خو هغوی پېشگويانې وکړې. (۲۲) که چېرې هغوی زما په حضور کېنې ما سره ولاړ وې، نو هغوی به بیا زما کلام خلقو ته اورولو او هغوی به یې د خپلو شرارتونو او بدعملونو نه را اړول. (۲۳) مالک خدای فرمائی چې، ”زه هغه خدای پاک یم چې هر چرته حاضر ناظر یم نه چې په یو ځای کېنې. (۲۴) ولې داسې څوک شته چې زما نه خپل ځان چرته پټ کړی او زه هغه ونه وینم؟“ مالک خدای فرمائی. ”ولې زه په هر ځای زمکه او آسمان کېنې نه یم څه؟“ مالک خدای فرمائی. (۲۵) ”ما هغه هر څه واورېدل څه چې دې پېغمبرانو خلقو ته وفرمائیل څوک چې زما په نوم دروغ وائی او خلقو ته وائی چې، ما خوب ولیدو. په خوب کېنې په ما الهام وشو. (۲۶) دا خبرې به ترڅو پورې د دې دروغونو پېغمبرانو په زړونو کېنې راځی، څوک چې د خپلو سوچونو پېغامونه خلقو ته بیانوی. (۲۷) د هغوی خیال دا دې چې کوم خوبونه چې دوی په خپلو کېنې یو بل ته بیانوی نو د دې په وجه به زما خلق زما نوم هېر کړی، لکه څنگه چې پخوا د دوی پلار نیکه زما نوم هېر کړی و او د بل بټ عبادت یې وکړو.“ (۲۸) مالک خدای فرمائی چې، ”کوم پېغمبر چې خوب لیدلې دې هغه دې بې شکه خپل خوب بیان کړی، خو چې په چا زما کلام نازل شوې دې هغه دې په وفاداری سره کلام خلقو ته واوروی. تش بوس د غنمو برابر دی څه؟“ (۲۹) مالک خدای فرمائی چې، ”ایا زما پېغام د اور په شان نه دې څه، او زما پېغام د څټک په شان نه دې څه چې گټ ټوټه ټوټه کوی؟“ (۳۰) نو ځکه زه د هغه پېغمبرانو خلاف یم څوک چې د یو بل نه خبرې نقل کوی او بیا خلقو ته وائی چې دا کلام زما د طرفه دې. (۳۱) مالک خدای فرمائی چې، ”زه د هغه پېغمبرانو خلاف یم چا چې خپله خوله پرانستی وی او د خپل ځان نه لگیا وی خبرې کوی او بیا وائی چې مالک خدای داسې فرمائی. (۳۲) په حقیقت کېنې زه د هغوی خلاف یم،“ مالک خدای دا بیان کوی، ”څوک چې د دروغو خوبونه جوړوی او زما خلقو ته هغه بیانوی، او هغوی په خپلو بې حسابو دروغو سره زما خلق بې لارې کوی، حال دا چې نه ما هغوی لپږلی دی او نه مې مقرر کړی دی. او هغوی د خلقو د فائدي هیڅ خبرې نه کوی.“ مالک خدای دا بیان کوی.

## د مالک خدای پېغام

(۳۳) ”یرمیا، کله چې د دې خلقو نه عام کس یا پېغمبر یا امام ستا نه تپوس وکړی چې، تا سره د مالک خدای نه کوم دروند پیتې شته څه؟ نو ته په جواب کېنې ورته ووايه، نو هغه دروند پیتې هم ته یې، مالک خدای فرمائی، زه به تا وغورزوم. (۳۴) که چېرې یو پېغمبر، یا امام یا بل څوک دا دعوی وکړی چې، ”دا د مالک خدای دروند پیتې دې،“ زه به ده له او د ده خاندان له سزا ورکړم. (۳۵) نو بیا دې دا هر یو کس په تاسو کېنې د یو بل نه او د خپلو دوستانو او خپلوانو نه تپوس کوی چې، ”مالک خدای په جواب کېنې څه فرمائیلی دی؟“ او یا دا چې، ”مالک خدای کومه خبره کړې ده؟“ (۳۶) خو نور به ته بیا کله هم دا ونه وائی چې، ”د مالک خدای پېغام یو دروند پیتې دې،“ ځکه چې د هر سړی خپله خبره د هغه پېغام وگرځېدو نو تاسو بیا دغه شان د ژوندی مالک خدای، رب الافواج خدای زمونږ د خدای پاک پېغام ته تعبیر ورکوی. (۳۷) تاسو پېغمبرانو ته داسې ووايي چې، ”مالک خدای تاسو له څه جواب درکړو؟ مالک خدای څه فرمائیلی دی؟“ (۳۸) او که بیا هم تاسو دا دعوی کوئ چې، ”دا د مالک خدای نه دروند پیتې دې،“ نو مالک خدای بیا داسې فرمائی چې، ”تاسو خبرې خو کوئ چې دا د مالک خدای نه دروند پیتې دې، اگر چې ما درته فرمائیلی وؤ چې داسې خبرې مه کوئ چې دا د مالک خدای د طرف نه دروند پیتې دې،“ (۳۹) نو په دې وجه به زه تاسو په یقین سره هېر کړم او سره د هغه بشاره کوم چې ما تاسو او ستاسو پلار نیکه له ورکړو د خپل حضور نه لرې وشړم. (۴۰) زه به په تاسو باندې نه ختمېدونکې لعنت او ابدی شرم نازل کړم چې هیڅکله به هېرولې نه شی.“

## د اینځرو دوه ټوکړی

۲۴ (۱) وروستو د دې نه چې د بابل بادشاه نبوکدنصر د یهوياکین د یهويعيم زوی د یهوداه بادشاه بابل ته سره د آفسرانو، کاریگرانو او لوهارانو قېدیان بوتل نو بیا مالک خدای ما ته په رویا کېنې د اینځرو دوه ټوکړی راوښودلې چې د مالک خدای د کور مخې ته پرتې وې. (۲) په یوه ټوکړی کېنې اول موسمی او پاڅه اینځر وؤ، او په بله ټوکړی کېنې خراب اینځر وؤ، دومره ډېر خراب چې د خوړلو نه وؤ. (۳) نو بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”یرمیا، تا ته څه ښکاری؟“ ما ورته په جواب کېنې

وئیل، ”اینځر. ښه اینځر ډېر ښه دی خو خراب اینځر ډېر خراب دی، دومره خراب دی چې د خوړلو قابل هم نه دی.“ (۴) نو بیا د مالک خدای کلام په ما نازل شو چې، (۵) ”مالک خدای، د بنی اسرائیلو خدای پاک داسې فرمائی چې، دا ښه اینځر د یهوداه د هغه خلقو په شان دی چې ما د بابل ملک ته د دې ځای نه جلاوطن کړی دی او زه هغوی ته هم دغه شان ښه گورم. (۶) زه به هغوی ته په ښه سترگه گورم، او زه به هغوی دې ملک ته واپس راولم. زه به هغوی آباد کړم او زه به هغوی ونه غورزوم، زه به هغوی وکړم او د ببخ نه به یې نه راوباسم. (۷) زه به هغوی له دا خواهش ورکړم چې هغوی ما وپېژنی چې زه مالک خدای یم. هغوی به زما مخلوق وی، او زه به د هغوی خدای پاک یم، ځکه چې هغوی به په پوره زړه سره ما ته رجوع وکړی. (۸) مالک خدای وفرمائیل، هغه خراب اینځر چې دومره ډېر خراب دی چې د خوړلو قابل هم نه دی، نو دغه شان به زه د صدقیاه د یهوداه بادشاه، او د هغه د آفسرانو سره څوک چې د یروشلم نه ژوندی پاتې شوی دی که هغه دلته اوسپړی او یا که په مصر کښې دی دغه شان سلوک وکړم. (۹) زه به هغوی په زمکه د هر یو ملک دپاره د دهشت مثال او د افت زده گانو نمونه وگرځوم. زه چې هغوی چرته هم خواره کړم نو هغوی به د عبرت یو مثال جوړ شی او خلق به د هغوی نوم د بې عزتی دپاره استعمالوی او د هغوی بې عزتی به کوی او لعنت به پرې وائی. (۱۰) زه به په هغوی جنګ راولم، لوږه او وبا به پرې راولم، تر هغې پورې چې هغوی به په هغه ملک کښې ختم کړم کوم چې ما دوی او د دوی پلار نیکه له ورکړې وو.“

### په بابل کښې د اويا کلونو د قېد پېشگوټي

۲۵ (۱) یرميا ته د یهوداه بادشاه د یوسياه د زوی یهوئیم د بادشاهۍ په څلورم کال، د یهوداه د ټولو خلقو په حقله د مالک خدای د طرف نه پېغام ورکړې شو. په هم دغه کال باندې نیوکدنصر د بابل په تخت کښېناستو. (۲) نو بیا یرميا نبي د یروشلم ټولو اوسېدونکو او د یهوداه ټول قوم ته بیان وکړو او ورته یې وفرمائیل، (۳) ”د یهوداه بادشاه د امون د زوی یوسياه د بادشاهۍ د دیارلسم کال نه واخله، تر اوسه پورې مالک خدای د درویشتنو کالو دپاره ما ته پېغام راکړو او ما هغه تاسو ته څو ځله در رسوله دې، خو تاسو ما ته غوږ ونه نیولو. (۴) سره د دې چې مالک خدای بیا بیا خپل خدمتگاران پېغمبران رالېږلی دی، تاسو هغوی ته نه غوږ نیولو او نه مو هغوی ته توجو ورکوله. (۵) هغوی به تاسو ته فرمائیل چې، تاسو هر یو خپلې خرابې طریقې او هغه بد کارونه پرېږدئ کوم چې تاسو کوئ، نو بیا تاسو په هغه ملک کښې تر تله پورې اوسېدلې شئ کوم چې ما تاسو او ستاسو پلار نیکه له ورکړې دې. (۶) هغوی به تاسو ته فرمائیل چې د نورو معبودانو عبادت او خدمت مه کوئ، تاسو چې په خپلو لاسونو کوم بټان جوړ کړی دی هغوی ته په عبادت کولو زما قهر مه راپاروئ. نو بیا به زه تاسو ته نقصان نه درکوم. (۷) مالک خدای وفرمائیل چې، خو تاسو ما ته غوږ ونه نیولو، او تاسو چې څه جوړ کړی وو د هغې په وجه تاسو زه په قهر او غصه کړم، او تاسو په خپله خپل ځان ته نقصان ورسولو. (۸) نو په دې وجه مالک خدای رب الافواج داسې فرمائی چې، ځکه چې تاسو زما پېغام ته غوږ ونه نیولو، (۹) زه به د شمال ټول خلق او خپل خدمتگاران د بابل بادشاه نیوکدنصر د دې ملک او په دې کښې د اوسېدونکو خلقو او د خواوشا ټولو قومونو په خلاف د جنګ دپاره راولېږم. زه به هغوی بلکل تباه کړم او هغوی به د خلقو دپاره د پرې دهشت، ټوقو، او مسخرو یو مثال وگرځوم، او په ابدی کنډرو به یې بدل کړم. مالک خدای دا فرمائی. (۱۰) زه به د هغوی د خدا او د خوشحالی چې د دې ځای نه خاموش کړم او زه به د هغوی د واده د ناوې او د زلمی د خوشحالی آوازونه خاموش کړم. د هغوی د مېچونو آوازونه به خاموش کړم او د هغوی ډیوې به مړې کړم. (۱۱) دا ټول ملک به په شاپو او خرابو باندې بدل شی، او دا قومونه به د اويا کلونو دپاره د بابل د بادشاه خدمت کوی. (۱۲) خو چې کله اويا کالونه پوره شی، نو بیا به زه د بابل بادشاه او د هغه قوم، او د هغه ملک له سزا ورکړم، د هغوی د هغه گناهونو په وجه کوم چې هغوی کړی دی، مالک خدای دا فرمائی، او د تل دپاره به د بابل ملک په دشته او خرابه بدل کړم. (۱۳) زه به په دې ملک هغه ټول افتونه راولم کوم چې ما د ده خلاف بیان کړی دی، او په دې کتاب کښې لیکلې شوی دی او کوم چې د یرميا نبي په ذریعه د ټولو قومونو خلاف پېشگوټي شوې ده. (۱۴) نور ډېر قومونه او غټ بادشاهان به هغوی غلامان جوړ کړی، او زه به هغوی ته هم هغه شان سزا ورکړم کومه سزا چې هغوی نورو ته ورکړې وه.“

## د خُداي پاک د غضب پيالي

١٥ مالک خُداي چې د بني اسرائيلو خُداي پاک دے ما ته يې وفرمائيل، ”زما د لاس نه دا پيالي واخله چې زما د غضب د شرابو نه ډکه ده او ټولو قومونو ته چې زه تا استوم په هغوي يې وڅښوه. ١٦ کله چې هغوي دا وڅښي، نو هغوي ټول به زنگيری او تيندکونه به خوری او کوم جنگ چې زه په دوي باندې راولم د هغې په وجه به ليونی شی. ١٧ نو بيا ما د مالک خُداي د لاس نه پيالي واخستله او په هغه ټولو قومونو مې وڅښله چې زه چا ته هغه ورلېرله وم. ١٨ زه يروشلم او د يهوداه ټولو ښارونو او د هغوي بادشاهانو او مشرانو له لارم او هغوي ټولو د غضب د پيالي نه وڅښل. د هغه وخت نه تر اوسه پورې، دا مُلک تباہ شو، او د هغوي دپاره د يرې او دهشت، ټوقو مسخرو شو او خلقو د هغوي په نومونو لعنت وئيلو. ١٩ ما دا پيالي فرعون د مصر بادشاه او د هغه نوکرانو او آفسرانو له او ټولو مصریانو له ورکړه، ٢٠ او نورو ټولو هغه پردو خلقو ته څوک چې په دې مُلک کېښي اوسېدل، او د عوض ټولو بادشاهانو ته، د فلسطيه د ټولو ښارونو بادشاهانو ته لکه اسقلون، غزه، عقرون، او کوم خلق چې په اشدود کېښي پاتې ؤو ورکړه، ٢١ د ادوم، موآب او عمون قومونه ته، ٢٢ د صور او صيدا ټولو بادشاهانو ته، او د سمندر د ساحلي علاقو بادشاهانو ته، ٢٣ د ددان، تيمما او بوز ښارونو او هغه ټولو خلقو ته څوک چې لرې اوسېدل، ٢٤ د عربو ټولو بادشاهانو ته او د ټولو هغه اجنبيانو بادشاهانو ته چې هلته په ريگستان کېښي اوسېدل، ٢٥ د زمري، عيلام او د مادي ټولو بادشاهانو ته، ٢٦ او ما د شمال ټولو نژدې لرې بادشاهانو ته، او پرله پسې د زمکې په مخ ټولو بادشاهونو ته ورکړه. او د دې هر څه نه وروستو د بابل بادشاه به يې هم وڅښي. ٢٧ بيا مالک خُداي ما ته وفرمائيل، ”اوس هغوي ته ووايه چې مالک خُداي رب الافواج د بني اسرائيلو خُداي پاک فرمائي، تاسو وڅښي چې نشه شی او اولتي وکړي، او چې راوغورزېږي چې بيا هيڅکله راپورته نه شی ځکه چې زه به په تاسو جنگ راولم. ٢٨ خو که هغوي ستا د لاس د پيالي اخستلو او څښلو نه انکار وکړي، هغوي ته ووايه، مالک خُداي رب الافواج فرمائي چې، دا پيالي به ضرور څښي. ٢٩ گوري چې ما د تباهي کار په يروشلم کېښي شروع کړلو کوم ښار چې زما په نوم ياديږي. نو ولې تاسو به د سزا نه خلاص شی څه؟ تاسو به بې سزا پاتې نه شی، ځکه چې زه په ټوله زمکه کېښي او د هغوي په ټولو اوسېدونکو باندې جنگ راولم، مالک خُداي رب الافواج دا فرمائي. ٣٠ نو اوس دا ټولې خبرې د هغوي خلاف بيان کړه او هغوي ته ووايه چې، مالک خُداي به د آسمان د اوچتو او مقدسو ځايونو نه لکه د زمري په شان وغرمبيري او هغه به د خپل وطن خلاف زورور آوازونه وکړي. او هغه به داسې په تېزه آوازونه وکړي لکه څنگه چې د انگورو نچورونکي په هغه وخت کېښي شور کوي. او هغه به د هغوي ټولو خلاف په زوره چغې ووهي څوک چې په دُنيا کېښي اوسېږي. ٣١ او د هغه د عدالت آواز به د دُنيا د يو سر نه تر بل سره پورې ورسېږي. ځکه چې مالک خُداي د قومونو خلاف عدالت کوي. او هغه به د ټولو انسانانو فېصله واوروي او بدکاران به جنگونو ته حواله کړي. مالک خُداي دا فرمائي. ٣٢ رب الافواج داسې فرمائي چې، وگوري، افت د يو مُلک نه بل مُلک ته پيوسته خورېږي او يو لوي طوفان د دُنيا د بل سر نه راروان دے. ٣٣ په هغه ورځ به چې کوم خلق مالک خُداي وژلي وي د هغوي لاشونه به هر چرته د دُنيا د يو سر نه تر بل سره پورې پراته وي. په هغوي باندې به نه څوک ماتم کوي او نه به يې څوک رايوځاي کولې شي او نه به بنځولې شي خو په زمکه به لکه د پيران د پيري په شان پراته وي. ٣٤ اے د قوم شپونکو تاسو په خپل ځان باندې ژړا او ماتم وکړي، او اے د قومونو مشرانو تاسو په خاورو ايرو کېښي ورغړېږئ. ځکه ستاسو د حلالېدلو او خورېدلو وخت رارسېدلې دے. تاسو به د ختو د نازک لوبسي په شان راوغورزېږئ او ټوکړې ټوکړې به شی. ٣٥ د شپونکو سره به د تېښتي دپاره يو ځاي هم نه وي، او د قوم د مشرانو سره به د منډې دپاره يو ځاي هم نه وي. ٣٦ د شپونکو ژړا انگولا واورئ، او د قوم د مشرانو ژړا او فرياد واورئ، ځکه چې مالک خُداي د هغوي مُلک تباہ کوي. ٣٧ د مالک خُداي د يروونکي قهر په وجه به د آرام ځايونه خراب شی. ٣٨ مالک خُداي لکه د يو طاقتور زمري په شان کله چې د خپل غار نه راوځي او په خلقو حمله وکړي نو دغه شان به د ظالم تيره توره او د مالک خُداي سخت قهر به د هغوي مُلک تباہ کړي.“

## د حضرت يرمياہ د مرگ نه بچ کېدل

٢٦ دلته يرمياہ ته د مالک خُداي پېغام د يھويقيم د يوسياہ د زوي د يھوداه بادشاه د حکومت په وړومبني سر کېښي

ورکړې شو. ﴿٢٤﴾ مالک خُداى هغه ته داسې وفرمائيل چې، ”لار شه او د مالک خُداى د کور په دربار کښې ودرېږه، او هغه خلقو ته اعلان وکړه څوک چې د يهوداه د خوا او شا ښارونو نه د عبادت دپاره راغلى دى. هغوى ته زما کلام پوره پوره واوروه او يو لفظ هم ترې نه کم نه کړې. ﴿٢٥﴾ کېدې شى چې هغوى تا ته غوږ ونيسى او هر يو د خپلو بدو لارو نه راواوړي. کومه منصوبه چې ما د هغوى خلاف جوړه کړې وه، نو بيا به زه خپل سوچ بدل کړم او هغه افت به پرې نه راوالم. ﴿٢٦﴾ هغوى ته ووايه، مالک خُداى فرمائى، که چېرې تاسو ما ته غوږ ونه نيسى او کوم شريعت چې ما تاسو ته پېش کړې دى د هغې پيروي ونه کړئ، ﴿٢٧﴾ او که چېرې تاسو زما د خدمت کوونکو پېغمبرانو کلام ته غوږ ونه نيسى کوم چې ما تاسو ته بار بار درلېږلى دى خو تاسو هغوى ته غوږ ونه نيولو، ﴿٢٨﴾ نو زه به د دې کور سره هم هغه شان کار وکړم لکه څنگه مې چې د سيلا سره کړې وو، او د زمکې په مخ به د دنيا ټول قومونه د دې ښار نوم په لعنت کولو سره اخلي.“ ﴿٢٩﴾ کله چې يرمياه د مالک خُداى په کور کښې دا کلام واورولو نو امامانو، پېغمبرانو او ټولو خلقو د هغه کلام واورېدو، ﴿٣٠﴾ نو چې څنگه يرمياه هغه کلام خلقو ته اورول ختم کړو کوم چې ورته مالک خُداى حکم کړې وو چې دې خلقو ته يې واوروي نو سمدستي امامانو، نبیانو او ټولو خلقو هغه ونيولو او چغې يې کړې، ”دا ضرورى ده چې ته د دې په وجه مړ شې. ﴿٣١﴾ ته ولې د مالک خُداى په کور کښې د هغه په نوم پېغام ورکوې چې دا کور به لکه د سيلا په شان شى او دا ښار به په صحرا او کنډرو بدل شى؟“ نو د مالک خُداى په کور کښې ټول خلق د يرمياه نه راتاو شول. ﴿٣٢﴾ کله چې د يهوداه آفسرانو د دې خبرو په حقله واورېدل، هغوى د شاهى محل نه د مالک خُداى د کور طرف ته لاړل او هلته د نوې دروازې په نوم دروازه کښې په داخلېدو سره په خپلو ځايونو باندې کښېناستل. ﴿٣٣﴾ نو بيا امامانو او پېغمبرانو، ټولو آفسرانو او نورو خلقو ته وفرمائيل چې، ”دې سپرى ته دې د مرگ سزا ورکړې شى ځکه چې هغه د دې ښار خلاف پېشگوئې وکړه او تاسو په خپلو غوږونو واورېده.“ ﴿٣٤﴾ نو بيا يرمياه ټولو آفسرانو او ټولو خلقو ته وفرمائيل، ”زه مالک خُداى رالېږلې يم چې د دې کور او د دې ښار خلاف هغه ټولې پېشگويايې وکړم کومې چې تاسو واورېدلې. ﴿٣٥﴾ تاسو اوس د خپلو طريقو او اعمالو اصلاح وکړئ او د مالک خُداى ستاسو د خُداى پاک تابعدارى وکړئ. نو بيا به مالک خُداى خپل سوچ بدل کړى او د کوم افت د نازلېدو منصوبه يې چې جوړه کړې ده هغه به نه نازلوي. ﴿٣٦﴾ ترڅو پورې چې زما خبره ده، زه خو ستاسو په قبضه کښې يم، څه چې تاسو ته ښه او صحيح ښکاري هم هغه ما سره وکړئ. ﴿٣٧﴾ خو تاسو په دې يقين وساتئ، که چېرې تاسو ما مړ کړئ، نو تاسو او د دې ښار خلق څوک چې په کښې اوسېږي د يو بې گناه کس خون به په خپله غاړه واخلي ځکه چې په حقيقت کښې زه مالک خُداى تاسو ته رالېږلې يم، چې دا ټولې خبرې ستاسو غوږونو ته درورسوم.“ ﴿٣٨﴾ نو آفسرانو او خلقو چې دا واورېدل، نو امامانو او پېغمبرانو ته يې وويل، ”دې سپرى ته دې د مرگ سزا ورته کړې شى، ځکه چې هغه مونږ ته د مالک خُداى زمونږ د خُداى پاک په نوم خبرې وکړې.“ ﴿٣٩﴾ نو بيا د قوم يو څو مشران راپاڅېدل او ټولو حاضر و خلقو ته يې وويل چې، ﴿٤٠﴾ ”د مورثيت ميکاه نبى چې د حزقياه د بادشاهت په ورځو کښې د يهوداه بادشاه وو، پېشگوئې وکړه. هغه د يهوداه ټولو خلقو ته وفرمائيل، دا هغه څه دى چې مالک خُداى رب الافواج يې فرمائى، صيون به لکه د پټې په شان په يوې وارولې شى، د يروشلم نه به د خاورو ډېرې جوړ شى، او په اوچتو غونډو چرته چې د خُداى کور دى په هغې کښې به جارې بوتې راشنه شى. ﴿٤١﴾ ولې حزقياه چې د يهوداه بادشاه وو هغه په مرگ محکوم کړو څه؟ آيا حزقياه د مالک خُداى نه ونه یرېدو چې د هغه رحم ولټوى؟ آيا مالک خُداى خپله فېصله بدله نه کړه د کوم افت د رانازلېدو چې هغه د دوى خلاف منصوبه جوړه کړې وه؟ مونږ په خپله په خپل ځان د سخت افت راوستو په حالت کښې يو.“

## د اورياه نبى قتل

﴿٤٢﴾ په هغه ورځو کښې يو بل نبى د اورياه په نوم چې د قرېت يعريم اوسېدونکې وو او د سمعياه زوى وو د يرمياه نبى په شان د مالک خُداى په نوم نبوت کولو. هغه هم د دې ښار او د دې خلقو خلاف لکه څنگه چې يرمياه خبرې کړې وې يو شان خبرې وکړې. ﴿٤٣﴾ کله چې يهوېقيم بادشاه، او د هغه ټولو فوجيانو او آفسرانو د اورياه خبرې واورېدلې، نو بادشاه د هغه د قتلولو کوشش وکړو. خو کله چې اورياه واورېدل نو د يرې نه مصر ته وتښتېدلو. ﴿٤٤﴾ نو بيا يهوېقيم بادشاه الناتن د عکبور زوى مصر ته سره د نورو کسانو ولېږلو. ﴿٤٥﴾ نو هغوى اورياه په مصر کښې ونيولو او يهوېقيم بادشاه له يې راوستلو، او هغه يې په توره قتل کړو او د هغه لاش يې د عامو خلقو په قبرستان کښې ښخ کړو. ﴿٤٦﴾ خو اخيقام د سافن زوى د يرمياه مدد کولو، نو ځکه هغه د

## یرمیاہ جغ په غاړه کړو

۲۷ د صدقیاه د یوسپاه د زوی د یهوداه د بادشاهی په تازه ورځو کښې دا پېغام یرمیاہ ته د مالک خدای له طرفه ورکړې شو. (۱) مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”د خپل ځان دپاره جغ جوړ کړه او د څرمنې په تسمو سره یې په خپله غاړه کښې واچوه.“ (۲) بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”د ادوم، موآب، عمون، صور او د صیدا بادشاهانو ته د هغوی د هغه سفیرانو په ذریعه پېغام ورواستوه څوک چې یروشلم ته د یهوداه د بادشاه صدقیاه لیدلو له راغلی و. (۳) هغوی له دا پېغام د هغوی د مالکانو دپاره ورکړه چې دا هغه څه دی چې رب الافواج د بنی اسرائیلو مالک خدای یې فرمائی، (۴) ما په خپل لوی طاقت او زورور لاس سره زمکه او په کښې ټول انسانان او ځناور پیدا کړل، او هر چا ته چې زما خوښه وی نو بیا دا هغوی له ورکوم. (۵) خو زه به اوس ستاسو ټول ملکونه خپل خدمت کوونکی نیوکدنضر د بابل بادشاه ته حواله کړم، تر دې چې زه به ځنگلی ځناور هم د ده تابعدار کړم. (۶) ټول قومونه به د هغه خدمت وکړی، او د هغه د زوی او د نمسی به تر هغې پورې خدمت کوی ترڅو چې د هغه د ملک د ختمېدو دپاره مقرر شوی وخت نه وی راغلی. نو بیا به نور ډېر قومونه او لوی بادشاهان راشی او بابلیان به خپل غلامان جوړ کړی. (۷) مالک خدای داسې فرمائی چې، که چېرې یو قوم یا بادشاهت د نیوکدنضر یعنی د بابل د بادشاه د خدمت نه انکار وکړی او یا خپل څپ د هغه د جغ لاندې نه کړی، نو زه به بیا په هغه قوم جنگ، قحط او وبا را نازله کړم، ترڅو چې بابلیانو هغه قبضه کړې نه وی. (۸) نو بیا خپلو دروغونو نبیانو، فالگرو، د خوب تعبیر کوونکو، خپل قسمت معلومونکو او جادوگرو ته غوږ مه نیسی، څوک چې تاسو ته وائی چې تاسو به د بابل د بادشاه خدمت نه کوئ. (۹) هغوی تاسو ته د دروغو نبوت کوی او په دې خبرو به تاسو د خپل ملک نه لرې وشړلې شی، زه به تاسو خواره واره کړم او تاسو به تباہ شی. (۱۰) خو که کوم یو قوم هم خپل څپ د بابل بادشاه د جغ لاندې ښکته کړی او د هغه خدمت وکړی، نو زه به دا قوم په خپله زمکه باندې پرېږدم چې هغه وکړی او هلته اوسېږی.“ دا د مالک خدای وینا ده. (۱۱) ما هم دا پېغام د یهوداه بادشاه صدقیاه ته ورکړو. ما ورته ووئیل، ”خپل څپونه د بابل بادشاه جغ ته ښکته کړی، د هغه او د هغه د خلقو خدمت وکړی، نو تاسو به ژوندی پاتې شی. (۱۲) نو بیا ولې ته او ستا عوام دې په هغه جنگ، قحط یا وبا مړه شی په کومو چې مالک خدای هر هغه قوم یوی څوک چې د بابل د بادشاه د خدمت نه انکار کوی؟ (۱۳) د دروغونو نبیانو خبرو ته غوږ مه نیسی څوک چې تاسو ته وائی چې د بابل د بادشاه خدمت به نه کوئ، ځکه چې هغوی تاسو ته دروغ وائی. (۱۴) مالک خدای په خپله فرمائیلی دی چې، هغوی ما نه دی درلېږلی. هغوی زما په نوم د دروغو نبوت کوی. نو ځکه زه به تاسو د خپل ملک نه وشړم، نو تاسو او هغه نبیان دواړه به هلاک شی.“ (۱۵) نو بیا ما امامانو ته ووئیل چې، ”دا هغه څه دی چې مالک خدای فرمائیلی دی، هغه نبیانو ته غوږ مه نیسی چې څوک داسې وائی چې د خدای پاک د کور مقدس څیزونه به ډېر زر د بابل نه راوایس شی. هغوی تاسو ته د دروغو پېشگوینې کوی. (۱۶) هغوی ته غوږ مه نیسی، د بابل د بادشاه خدمت کوئ، نو تاسو به ژوندی پاتې شی. نو بیا دې ولې دا ښار تباہ او په کنډرو بدل شی څه؟ (۱۷) که چېرې هغوی په رښتیا سره پېغمبران وی او د مالک خدای د خوا نه ورته کلام ورکړې شوی وی نو بیا دې هغوی ما ته چې مالک خدای رب الافواج یم سوال او منت وکړی چې زه هغه پاتې شوی مقدس څیزونه بابل ته پرې نه ږدم چې هغوی یوسی. او چې هغه په یروشلم کښې د مالک خدای په کور او د یهوداه بادشاه په محل کښې پاتې شی. (۱۸) نو مالک خدای، رب الافواج د هغه څیزونو په حقله وفرمائیل کوم چې په یروشلم کښې پاتې و لکه د زېږو ستنې او د زېږو ډیګی، او د اوبو راوړلو گاډی او نور سامانونه. (۱۹) دا هم هغه پاتې شوی څیزونه دی کله چې نیوکدنضر بادشاه د یهوداه بادشاه، د یهوئیم زوی یهوئاکین او د یهوداه او یروشلم مشران سپین روبي ټول بابل ته بوتلل. (۲۰) مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای پاک فرمائی هغه څیزونو په حقله کوم چې د مالک خدای په کور کښې پاتې دی او د یهوداه او په یروشلم او د بادشاه په محل کښې پاتې دی، (۲۱) دا سامانونه به بابل ته یوړې شی او دا به زما د راتلو د ورځې پورې هلته وی، مالک خدای داسې فرمائی چې، نو بیا به زه دا ټول سامان وایس راوړم او په دې ځای کښې به یې ولگوم.“



۱) د یهوداہ د بادشاہ د صدقیہاہ د بادشاہی په تازه ورځو کښې په هم هغه کال په پینځمه میاشت په څلورم کال د جبعون د ښار یو پیغمبر د عزور زوی حننیاہ د مالک خدائ په کور کښې د امامانو او د خلقو په وړاندې ما ته خبرې وکړې او راته یې وفرمائیل چې، ۲) مالک خدائ رب الافواج، د بنی اسرائیلو خدائ پاک فرمائی چې، ”زه به د بابل د بادشاہ جع مات کړم چې بوج یې په خلقو باندې دے. ۳) زه به په دوو کالو کښې دننه دننه د مالک خدائ د کور هغه ټول مقدس څیزونه واپس دې ځائ ته راوړم کوم چې نبوکدنضر بادشاہ بابل ته وړلی ؤو. ۴) زه به هم د یهوداہ بادشاہ د یهوئیم زوی یهوئاکین سره د یهوداہ د هغه ټولو خلقو واپس دې ځائ ته راوړم کوم چې په بابل کښې جلاوطن دی. یې شکه چې زه به د بابل د بادشاہ جع مات کړم. مالک خدائ دا فرمائی.“ ۵) بیا یرمیاہ پیغمبر د امامانو او د هغه ټولو خلقو په مخکښې کوم چې د مالک خدائ په کور کښې ولاړ ؤو حننیاہ نبی ته داسې جواب ورکړو، ۶) هغه وفرمائیل چې، ”آمین. مالک خدائ دې هم داسې وکړی. هغه دې ستا پېشگوئې پوره او رښتیا کړی چې هغه به دوباره ټول د مالک خدائ د کور سامان سره د هغه کسانو چې بابل ته قیدیان بوتلے شوی دی دلته واپس راولی. ۷) خو اوس ته هم هغه خبرو ته کومې چې زه تا ته د ټولو خلقو په وړاندې کوم غور ونیسے. ۸) زما او ستا نه پېر وړاندې پخوانو نبیانو دا پېشگوئې کړې ده چې په پېرو ملکونو او لویو بادشاهتونو به جنگ، قحط او وبا راځی. ۹) خو کوم یو پیغمبر چې د خیر او سلامتی پېشگوئې کوی نو هغه به په رښتیا سره په دې وپېژندلے شی چې د مالک خدائ له طرفه رالېرلے شوے دے کله چې د هغه پېشگوئې رښتیا شی.“ ۱۰) نو بیا حننیاہ د یرمیاہ نبی د غاړې نه جع لرې کړو او ټوټه ټوټه یې کړو، ۱۱) او حننیاہ ټولو خلقو ته وفرمائیل چې، ”مالک خدائ فرمائی، زه به په دوو کالونو کښې دننه هم دغه شان د نبوکدنضر بادشاہ جع چې کوم هغه د ټولو قومونو په غاړه کښې اچولے دے لرې کړم.“ په دې خبره یرمیاہ د هغه ځائ نه لاړو. ۱۲) نو بیا څه موده وروستو کله چې حننیاہ پیغمبر د یرمیاہ پیغمبر د څټ نه جع مات کړو، نو بیا د مالک خدائ کلام په یرمیاہ پیغمبر نازل شو چې، ۱۳) ”لاړ شه او حننیاہ ته ووايه چې، مالک خدائ فرمائی، تا خو د لرگی جع مات کړو، خو د دې په ځائ به مالک خدائ د خلقو په غاړه کښې د اوسپنې جع واچوی. ۱۴) مالک خدائ، رب الافواج د بنی اسرائیلو خدائ پاک فرمائی چې، زه به د دې ټولو قومونو په غاړه کښې د اوسپنې جع واچوم ترڅو چې هغوی د بابل د بادشاہ نبوکدنضر خدمت وکړی. مالک خدائ فرمائیلی دی، تر دې چې زه به د ځنگل په ځناورو باندې هم نبوکدنضر ته اختیار ورکړم چې د هغه خدمت وکړی.“ ۱۵) بیا یرمیاہ نبی حننیاہ نبی ته وفرمائیل چې، ”حننیاہ ما ته غور شه. مالک خدائ ته نه یې رالېرلے، ته دې قوم ته د دروغو نبوت کوې او هغوی ستاسو په دروغو باندې باور کوی. ۱۶) نو ځکه بیا مالک خدائ په خپله فرمائی چې، زه اوس تا د زمکې د مخ نه اخوا کوم. په هم دې کال کښې به ته مړ شي، ځکه چې تا د مالک خدائ خلاف د سرکشی تعلیم ورکړے دے.“ ۱۷) نو د هم هغه کال په اوومه میاشت حننیاہ پیغمبر مړ شو.

### په بابل کښې جلاوطنو ته د حضرت یرمیاہ نبی خط

۱) دا د هغه خط متن دے کوم چې یرمیاہ پیغمبر د یروشلم نه بابل ته هغه مشرانو او امامانو، پیغمبرانو، او نورو ټولو خلقو ته څوک چې نبوکدنضر بادشاہ د یروشلم نه بابل ته جلاوطن کړی ؤو، ۲) هغه دا د هغه وخت نه وروستو ولیکلو کله چې یهوئاکین بادشاہ، د هغه مور ملکه، د دربار خصیان آفسران، د یهوداہ او یروشلم مشران، ما هر کسان او کاریگران د یروشلم نه شړلی ؤو. ۳) هغه هغه خط د العاسه د سافن زوی او گمرباه د خلقباه زوی په لاس ولېرلو، کوم چې د یهوداہ بادشاہ صدقیہاہ د بابل نبوکدنضر له ولېرلو. په هغې کښې دا لیکلے شوی ؤو، ۴) ”مالک خدائ رب الافواج، د بنی اسرائیلو خدائ پاک هغه ټولو خلقو ته فرمائی کوم چې ما مالک خدائ هغوی د یروشلم نه بابل ته قیدیان بوتلل، ۵) خپل ځان له په بابل کښې کورونه جوړ کړی او په هغې کښې اوسېرئ. باغونه وکړئ او د هغې نه خوراک کوئ. ۶) تاسو ودونه وکړئ چې زامن او لویه مو پېدا شی. نو دغه شان بیا خپل زامن او لویه هم واده کړئ چې د هغوی هم بچی پېدا شی. تاسو په شمېر کښې زیات شی نه چې کم شی. ۷) کوم ښار ته چې ما تاسو جلاوطن کړی یئ د دغه ښار خیر غواړئ. او مالک خدائ ته د هغې دپاره دُعا کوئ، ځکه که چرې په هغې کښې خیر وی، نو تاسو به هم په خیر یئ. ۸) مالک خدائ، رب الافواج د بنی اسرائیلو خدائ پاک

تاسو ته فرمائی چې، خبردار، ستاسو په مینځ کېنې چې کوم نبیان او فالبین اوسپړی چې هغوی تاسو دوکه نه کړی. د هغوی خوبونو ته توجو مه ورکوی. ۹ ځکه هغوی تاسو ته زما په نوم د دروغو پېشگوټې کوی. هغوی ما تاسو ته نه دی درلېرلی. مالک خدای داسې فرمائی. ۱۰ مالک خدای فرمائی چې، کله چې په بابل کېنې ستاسو اویا کاله تېر شی، نو زه به ستاسو خوا ته راشم او خپله هغه د رحم وعده به پوره کړم چې تاسو بیا واپس خپل ملک ته راولم. ۱۱ مالک خدای فرمائی چې، ما ته د هغه منصوبو پته ده زه چې کومې ستاسو دپاره لرم، هغه منصوبه چې تاسو آبادوی او خوشحالی، نه چې تاسو ته نقصان رسوی، هغه منصوبه چې تاسو ته مستقبل او امید درکړی. ۱۲ بیا به په هغه وخت تاسو ما ته منت زاری وکړی، ما ته به رجوع وکړی او ما نه به دعا وغواړی، او زه به ستاسو دعا واورم. ۱۳ تاسو به زما لټون کوئ او که چېرې په پوره زړه سره زما لټون وکړی نو تاسو به مې پیدا کړی. ۱۴ مالک خدای فرمائی چې، زه به تاسو ته اجازت درکړم چې ما پیدا کړی. زه به ستاسو ملک دوباره تاسو له درکړم. د هغه ټولو ملکونو او ځایونو نه به تاسو واپس راولم په کومو کېنې چې ما خواره کړی وئ، او زه به تاسو هغه ملک ته واپس راولم د کوم نه چې ما تاسو جلاوطن کړی وئ، مالک خدای فرمائی. ۱۵ تاسو ووايي چې، مونږ دپاره مالک خدای په بابل کېنې هم پېغمبران راپېدا کړی دی، ۱۶ خو مالک خدای ته غوږ ونیسې چې هغه د هغه بادشاه په حقله فرمائی څوک چې د داؤد په تخت ناست دے او د هغه خلقو په حقله څوک چې په دې ښار کېنې پاتې شوی دی، او ستاسو د ملک خلقو په حقله څوک چې تاسو سره جلاوطن شوی نه ؤو. ۱۷ مالک خدای رب الافواج فرمائی چې، زه به په هغوی باندې جنگ، قحط او وبا راولم او هغوی به د هغه خرابو اینځرو په شان کړم چې د خوړلو قابل نه وی. ۱۸ زه به په هغوی جنگ، قحط او وبا نازله کړم او د هغوی پسې به یم، او د دنیا ټول نور قومونه چې هغوی ته گوری نو ورته به د پرې او دهشت مثال وی او چې چرته هم هغوی خواره کړم نو ټولو خلقو ته به یې د نفرت او سپکاوی باعث وگرځوم. ۱۹ مالک خدای فرمائی چې، ځکه چې هغوی زما کلام ته غوږ نه نیولو، هغه پېغام چې ما بار بار د خپلو خادمانو نبیانو په ذریعه هغوی ته ورکړی وو. او تاسو جلاوطنو هم زما پېغام ته غوږ ونه نیولو، مالک خدای فرمائی. ۲۰ نو اوس تاسو ټولو اے جلاوطن شوو څوک چې ما د یروشلم نه بابل ته لېرلی د مالک خدای کلام واورئ. ۲۱ مالک خدای رب الافواج، د بنی اسرائیلو خدای پاک د اخیاب د قولایاه د زوی او د صدقیاه د معسیاه د زوی په حقله فرمائی چې، هغوی تاسو ته زما په نوم د دروغو پېشگوټې وکړی، زه به هغوی نبوکدنصر د بابل بادشاه ته حواله کړم، او هغه به هغوی ستا د سترگو د وړاندې مړه کړی. ۲۲ ځکه چې د هغوی په وجه به، د یهوداه نه ټول جلاوطن شوی خلق څوک چې په بابل کېنې قېدیان دی هغوی به داسې ښېرې کوی، مالک خدای دې تاسو سره د صدقیاه او اخیاب په شان کار وکړی څوک چې د بابل بادشاه په اور کېنې سوزولی ؤو. ۲۳ ځکه چې هغوی په بنی اسرائیلو کېنې شرمناک گناهونه کړی دی، هغوی د خپلو گاونډیانو د ښځو سره د زنا باوجود، زما په نامه د دروغو پېغام خلقو ته وړاندې کړی دے د کوم چې ما هغوی ته حکم نه دے ورکړی. خو ما ته د هغوی په حقله علم دے او په هغوی باندې زه گواه یم. مالک خدای داسې فرمائی.

## د سمعیاه خط

۲۴ مالک خدای په بابل کېنې دا پېغام سمعیاه نحلامی ته راولېرلی، ۲۵ ”مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای پاک داسې فرمائی چې، تا په خپل اختیار سره یو خط صفنیاه د معسیاه زوی، امام ته، او تا د دې نقل نورو امامانو او د یروشلم خلقو ته ولېرلی، چې په کېنې تا ولیکلو چې، ۲۶ تہ مالک خدای د یهویدع په ځای امام جوړ کړې او هغه تہ د خپل کور مشر جوړ کړی. نو تا ته په کار دی چې هر یو لیونے کس چې په دروغو سره نبوت کوی د لرگی په کنده کېنې بند کړې او په غاړه کېنې ورته د اوسپنې زنځیر واچوی. ۲۷ نو بیا تاسو د عننوت یرمیاہ ته زورنه ولې نه ده ورکړې، چا چې ستاسو په مینځ کېنې د پېغمبری دعوی کوله او خلقو ته یې د پېغمبری خبرې کولې؟ ۲۸ ځکه چې مونږ ته په بابل کېنې هغه پېغام راولېرلی، او پېشگوټې یې وکړه چې زمونږ په جلاوطنی کېنې به پېر وخت لگېږی. نو هغه ووئیل، تاسو په دې وجه کورونه جوړ کړی او هلته په کېنې اوسېږی، باغونه وکړی او د هغې مېوې خورئ.“ ۲۹ صفنیاه امام دا خط یرمیاہ نبی ته ولوستلو، ۳۰ او بیا د مالک خدای کلام په یرمیاہ نازل شو چې، ۳۱ ”ټولو جلاوطنو ته خط ورولېږه او ورته ولیکه چې، مالک خدای د سمعیاه نحلامی په حقله فرمائی چې، هغه د خپل ځان نه تاسو ته پېشگوټې کړې ده، او که څه هم چې هغه ما تاسو ته نه دے درلېرلی. او هغه تاسو

داسې تيار ڪري ڇي د هغه ٻه دروغو باندې باور وڪري. ﴿٢٢﴾ نو بيا ٻه ڊي وجه مالڪ خدائ داسې فرمائي ڇي، زه به سمعياه نحلامي او د ده اولاد ته ٻه يقين سره سزا ورڪرم. د هغه د خاندان نه به ڇوڪ هم ڙوندي پاتي نه شي، او نه به هغوي هغه احسانونه او نعمتونه وگوري ڪوم ڇي زه د خپل غوره شوي قوم سره ڪوم، ڇڪه ڇي هغه زما خلاف خلقو ته د سرڪشي ڪولو لمسون وڪرو، مالڪ خدائ فرمائي.“

### د مالڪ خدائ د خپلو خلقو سره د خلاصون لوظ

٣٠ ﴿١﴾ د مالڪ خدائ پيغام ڀرمياھ ته ورڪري شو، ﴿٢﴾ ”دا هغه ڇه ڊي ڇي مالڪ خدائ د بني اسرائيلو خدائ پاڪ بي فرمائي ڇي، ٽولي هغه خبري ڇي ما تا سره وڪري هغه ٻه يو ڪتاب ڪبني وليڪه. ﴿٣﴾ مالڪ خدائ فرمائي ڇي، گوره، نو هغه وخت راروان ڊي ڇي زه به خپل خلق اسرائيل او يهوداه د جلاوطني نه بحال ڪرم او هغه ملڪ او ڇائ ته به بي واپس راولم ڪوم ڇي ما د هغوي پلار نيڪه له ٻه ميراث ڪبني ورڪري وو او دا به بيا د هغوي ملڪيت وي، دا مالڪ خدائ فرمائي.“ ﴿٤﴾ دا هغه خبري ڊي ڇي مالڪ خدائ د اسرائيل او يهوداه د خلقو ٻه حقله فرمائيلي ڊي، ﴿٥﴾ ”مالڪ خدائ فرمائي ڇي، زه د ڀري ڙڙا اورم، هلته دهشت ڊي او امن نشته. ﴿٦﴾ نو زه به ستاسو نه دا يو تپوس وڪرم ڇي وٺي سڀي بڇي راوڀري ڇه؟ نو دا وٺي زه ڇي هر يو تڪڙه سڀي ته گورم نو لڪه د يوڀي بيماري بنڃي ٻه شان ڇي د ماشوم د پيدا ڪيدو وخت بي رانڌي شو ٻي هغسي بي لاسونه ٻه خپله گهڙه باندې اڀني وي او هر يو لڪه د مڙي ٻه شان تڪ زڙي شوي وي؟ ﴿٧﴾ افسوس ڇي هغه ورځ به ڇومره سخته وي. د هغي ورڃي ٻه شان به بله ڪومه ورځ هم نه وي. دا به د يعقوب دپاره سخته ورځ وي، خو ٻه آخر ڪبني به هغه ترڀ بچ شي. ﴿٨﴾ مالڪ خدائ رب الافواج فرمائي ڇي، ٻه هغه ورځ به د هغوي د غاڙي نه هغه جغ مات ڪرم او د زنجيرونو نه به بي خلاص ڪرم او هغوي به نور د پردو خلقو غلامان نه وي. ﴿٩﴾ خو هغوي به د خپل مالڪ خدائ او د داؤد د نسل نه د هغه بادشاه خدمت وڪري، ڇوڪ ڇي به زه ٻه هغوي باندې مقرر م. ﴿١٠﴾ بلڪي مالڪ خدائ فرمائي ڇي، اے زما خدمت ڪوونڪيه يعقوبه، مه ڀرڀره. او اے اسرائيله ته مه ڀرڀشانه ڪڀره. زه به ٻه يقين سره تا او ستا اولاد ٻه هغه لڙي ملڪ ڪبني د جلاوطني نه آزاد ڪرم. او ته به راولس شي او خير خيريت سره به ڙوند ڪوي. او ڇوڪ به تا نه شي يرولي. ﴿١١﴾ نو مالڪ خدائ فرمائي ڇي، زه ستا مل يم او زه به تا بچ ڪرم. او زه به هغه ٽول قومونه مڪمل تباھ ڪرم چرته ڇي ما تاسو خواره واره ڪري وي، خو زه به تاسو ٻه مڪمل توگه نه تباھ ڪوم. زه به تاسو ٻه انصاف سره تنبيه ڪرم، او زه به تاسو هم داسي بي سزا نه ڀرڀدم. ﴿١٢﴾ مالڪ خدائ داسي فرمائي ڇي، ستاسو زخمونه خطرناڪ ڊي، او ستاسو زخمونه لاعلاج ڊي. ﴿١٣﴾ داسي ڇوڪ نشته ڇي ستا خيال وساتي، ستا د زخمونو دپاره دارو نشته، ستا دپاره علاج نشته ڊي. ﴿١٤﴾ ستا ٽولو ملگرو ته هڙ ڪري بي، هغوي ستا پرواه نه ڪوي. ما ٻه تا باندې داسي حمله وڪره لڪه ڇنگه ڇي ٻه دشمن ڪوم، او د يو ظالم ٻه شان مڙي سزا درڪره، ڇڪه ڇي ستا شرارتونه ڀر غيٽ ڊي، او ستا گناهونه ڀر زيات ڊي. ﴿١٥﴾ نو بيا وٺي تاسو ٻه خپلو زخمونو او درد ڙڙا فرياد ڪوي، او تاسو وائي ڇي د ڊي خو هيڃ علاج نشته؟ خو دا ما ستاسو د لويو شرارتونو او ڀيرو گناهونو ٻه وجه درسره وڪرل. ﴿١٦﴾ خو هر هغه ڇوڪ ڇي تاسو روغ تڙوي هغوي به روغ تڙ ڪري شي، او ستاسو ٽول دشمنان به جلاوطن ڪري شي. هر هغه ڇوڪ ڇي تاسو لوٽ ڪوي هغوي به لوٽ ڪري شي، او ڇوڪ ڇي ٻه تاسو باندې حمله ڪوي ٻه هغوي باندې به حمله وڪري شي. ﴿١٧﴾ مالڪ خدائ فرمائي ڇي، زه به ستاسو صحت دوباره بنه ڪرم، او ستاسو زخمونو ته به شفا ورڪرم. زه به دا ڪار وڪرم ڇڪه ڇي ما اوربدي ڊي ڇي خلق تا ته ”جلاوطن شو ٻي“ وائي، ”صيون د چا ڇي ڇوڪ هم خيال نه ساتي.“ ﴿١٨﴾ مالڪ خدائ فرمائي ڇي، زه به د يعقوب اولاد د غلامي نه واپس راولم او ٻه هغوي به رحم وڪرم، د يروشلم تباھ شو ٻه ٻه هغه ڇائ ڪبني دوباره آباد ڪرم، او زور محل به بي ٻه خپل اصلي ڇائ ڪبني ودروم. ﴿١٩﴾ نو ٻه هغه وخت ڪبني به د هغه خلقو نه د شڪر گزارى حمدونه او د خوشحالي آوازونه واوربدي شي. زه به د هغوي شمڀر زيات ڪرم، او هغوي به ڪمولي نه شي. زه به خلق مجبور ڪرم ڇي د هغوي عزت وڪري، او هغوي به سپڪ نه شمڀرلي ڪيري. ﴿٢٠﴾ د هغوي ماشومان به لڪه د پخوا ٻه شان ڙوند ڪوي، او د هغوي جماعت به زما ٻه مخڪبني قائم شي، او زه به هغه ٽولو خلقو له سزا ورڪرم ڇوڪ ڇي ٻه دوي باندې ظلم ڪوي. ﴿٢١﴾ د هغوي مشر به د هغوي د خپل قوم نه وي، او د هغوي مشر به د هغوي د خپلو خلقو نه وي. زه به هغه خپل ڇان ته زڙي ڪرم او هغه به

ما له راشی، ځکه چې څوک دا جرأت کولای شی چې نابالغی راشی؟ دا د مالک خدای فرمان دی. (۲۲) نو هغه وخت به تاسو زما خلق یئ او زه به ستاسو خدای پاک یم. (۲۳) گورئ د مالک خدای غصه لکه د طوفان په شان رانازلیري، او د تېزو هواگانو په شان د بدعمله خلقو په سر په غضب سره لگیري. (۲۴) او د مالک خدای سخت قهر او غضب به تر هغې پورې وی او واپس به نه شی ترڅو چې د هغه مقصد پوره شوی نه وی. په راتلونکو ورځو کې به تاسو په دې هر څه باندې پوهه شی.

## د بنی اسرائیلو خپلو کورونو ته راوایس کېدل

۳۱ (۱) مالک خدای فرمائی چې، ”په هغه وخت کې به زه د بنی اسرائیلو د ټولو قبیلو خدای یم، او هغوی به زما خلق وی.“ (۲) مالک خدای داسې فرمائی چې، ”د بنی اسرائیلو کوم خلق چې د مرگ نه بچ پاتې شوی وُو ما په هغوی په بیابان کې فضل وکړو، کله چې هغوی د آرام په تلاش کې روان وُو ما د هغوی ساتنه وکړه. (۳) پېر پخوا مالک خدای بنی اسرائیلو ته راڅرگند شو، او ورته یې وفرمائیل چې، ما تاسو سره نه ختمېدونکې مینه کړې ده، ما تاسو په خپله مینه او رحم سره خپل ځان ته رانزدې کړئ. (۴) زه به تا بیا آباد کړم، او ته به بیا آباد شي، اے پېغلې اسرائیله. ته به بیا تمبل راواخلي او بهر به د گډا دپاره په خوشحالی سره راووخې. (۵) تاسو به دویاره د سامریه په غونډو باندې د انګورو باغونه وکړئ، او څوک چې دا باغونه کړي هغوی به یې په مېوه خوشحاله شی. (۶) نو هغه ورځ راروانه ده چې د افرائیم د غونډو نه به چوکیداران آوازونه وکړي او وائی به چې، راځئ چې صیون ته د عبادت دپاره او مالک خدای خپل خدای پاک ته لار شو.“ (۷) مالک خدای فرمائی چې، ”د یعقوب دپاره د خوشحالی سندرې ووايي او چغې ووهئ چې بنی اسرائیل د ټولو نه لوی قوم دی. مالک خدای ته د حمد و ثناء چغې ووهئ او ووايي چې، اے مالک خدایه، په بنی اسرائیلو کې پاتې شوی خپل قوم دې بچ کړه. (۸) نو زه به هغوی د شمالي ملک نه واپس راولم او د زمکې د لرو ځایونو نه به یې راغونډ کړم. تر دې چې رانده، گوډیان، امیدوارې بنځي او د ماشوم د پیدا کېدو په حالت کې بنځي، نو هغوی ټول به د لوی قبیلې په شکل کې دلته بیا راوایس شی. (۹) کله چې هغوی واپس راشي نو د پېنېمانۍ نه به اوبسکې د هغوی په مخ روانې وی او زه به هغوی په پېره مینه خپلو کورونو ته واپس بوخم، نو زه به هغوی د روانو اوبو په خوا کې او په هواره لاره بوخم هسې نه چې چرته تیندک وخورئ، ځکه چې زه د بنی اسرائیلو پلار یم، او افرائیم زما مشر زوی دی.“ (۱۰) مالک خدای فرمائی، ”اے قومونو، د مالک خدای کلام واورئ، او هغه لرې ساحلی وطنونو ته یې بیان کړئ. هغه چا چې بنی اسرائیل خواره کړی دی هم هغه به یې راغونډ کړی. لکه څنگه چې شپونکې د خپلې رمې ساتنه کوی هم داسې به هغه د هغوی خیال ساتي. (۱۱) مالک خدای به د بنی اسرائیلو فدیو ورکړي او هغوی به د هغه کسانو نه آزاد کړي چې د دوی نه زورور دی. (۱۲) هغوی به راشي او پاس د صیون په غره به د خوشحالی چغې ووهي، او هغوی به د مالک خدای په برکتونو لکه غله دانه، مے، تېل، او د رمو په زیاتولو خوشحاله شی. د هغوی ژوند به لکه د سیرابه باغ په شان وی، او هغوی به نور غمژن نه شی. (۱۳) نو پېغلې به د خوشحالی نه گډیري، ځوانان او بوډاگان به هم خوشحالی کوی. زه به د هغوی غم په خوشحالی باندې بدل کړم، او زه به هغوی له تسلی ورکړم، او زه به د هغوی خفگان په خوشحالی بدل کړم. (۱۴) زه به د هغوی امامان په غوړو زېړو خوراکونو ماړه کړم، او زما خلق به زما په نعمتونو باندې ماړه پټ شی. مالک خدای دا فرمائی.“

## په بنی اسرائیلو د مالک خدای رحم

(۱۵) مالک خدای فرمائی چې، ”په راما کې د چغو آواز واورېدلې شو، د ماتم او لوی ژړا آواز. راحیل په خپلو بچو باندې ژړا کوی، هیڅ قسم تسلی نه قبلوی ځکه چې د هغې ماشومان غیب کړي شوي دي.“ (۱۶) خو مالک خدای فرمائی چې، ”ژړا او اوبسکې توپدل بس کړئ، تاسو ته به د خپلو کارونو اجر ملو شی.“ مالک خدای داسې فرمائی چې، ”ستاسو ماشومان به د دشمن د ملک نه واپس شی.“ (۱۷) مالک خدای داسې فرمائی چې، ”ستا د راتلونکي ژوند دپاره امید شته دی، ستاسو ماشومان به خپل ملک ته بیا واپس راشي. (۱۸) د افرائیم ژړا او فریاد ما ته رارسېدلې دی، تا ما ته تربیت راکړو چې په لاره شم، لکه د ناجوته سخی په شان دې تربیت راکړو او زه اوس په لاره شوی یم. ما دې خپل حضور ته واپس راوله، نو زه به واپس راشم، ځکه چې ته زما مالک خدای او خدای پاک یې. (۱۹) ستا نه د اوږدو نه پس مونږ توبه وکړه، د پوهېدو نه وروستو

مونڊر خپله سينه ووهله. مونڊر چې کوم کم عقل کارونه په ځوانۍ کېښي کړي ډو د هغې په وجه سپک او شرمنده شو. (۲۰) مالک خدائ فرمائي چې، ”ولې اسرائيل تر اوسه زما محبوب زوی نه دے ځه په چا کېښي چې زه خوشحاليږم؟ که څه هم چې زه د ده خلاف بار بار خبرې کوم، نو بيا هم هغه يادوم. نو په دې وجه زما زړه ورپسې زهيرېږي، زما په زړه کېښي د ده دپاره ډېر رحم دے. (۲۱) اے زما قومه، تاسو د تلو په وخت په خپله لار داسې نښې ودرؤ چې د هغې نه په واپسۍ کېښي خلقو ته د صحيح لارې پته ولگي. اے پېغلې اسرائيله راوگرځه، خپلو ښارونو ته راوگرځه. (۲۲) اے زما بې وفا لورې، ته به ترڅو پورې سرگردانه گرځي؟ مالک خدائ به يو نوے کار وکړي او هغه دا دے چې بني اسرائيل به خپل مالک خدائ ته غاړه ورکړي.“

## د مالک خدائ د خلقو بيا آبادېدل

(۲۳) مالک خدائ رب الافواج، د بني اسرائيلو خدائ پاک فرمائي، ”کله چې زه هغوی د غلامۍ نه واپس راوړم، په يهوداه او د هغې په ښارونو کېښي به هغوی بيا داسې ووايي چې، اے د صداقت ځايه، اے مقدس غره، مالک خدائ دې تا له برکت درکړي. (۲۴) ښاريان او زمينداران او شپونکي به د خپلو رمو سره په شريکه د يهوداه په ملک کېښي اوسپړي. (۲۵) زه به سترو ستومانو ته طاقت ورکړم او مړاوی شوی به تازه کړم. (۲۶) نو کله چې زه راپاڅېدم او خپلې سترگې مې پرانستلې، نو زه پوهه شوم چې په خوږ خوب اوډه وم.“ (۲۷) مالک خدائ فرمائي چې، ”هغه ورځ راروانه ده چې زه به د اسرائيل او يهوداه او د هغوی د ځناورو نسلونه زيات کړم. (۲۸) او لکه څنگه چې ما هغوی د بېخ نه راويستل، او ټوکړې ټوکړې مې کړل، او راومې غورزول، او تباه مې کړل او افتونه مې پرې نازل کړل، نو دغه شان به زه هغوی دوباره آباد او قائم کړم. (۲۹) په هغه ورځو کېښي به نور خلق داسې نه وائي چې، تراوه انگور يې پلارانو وخورل، او غابښونه يې د بچو وېرېښېدل. (۳۰) خو هر سرې به د خپلې گناه په وجه مړ کيږي، هر څوک چې تراوه انگور وخورى هم د هغه غابښونه به برېښيږي.“ (۳۱) مالک خدائ فرمائي چې، ”هغه وخت راروان دے چې کله زه د اسرائيل او د يهوداه د خلقو سره يو نوے لوظ وکړم. (۳۲) دا به د هغه لوظ په شان نه وي کوم چې ما د هغوی د پلار نيکه سره کړے وو کله چې ما هغوی د لاس نه ونيول او د مصر نه مې بهر وويستل، ځکه چې هغوی ما سره کړے لوظ مات کړو، که څه هم چې زما مثال هغوی ته د وفادار خاوند په شان وو. مالک خدائ داسې فرمائي. (۳۳) خو دا هغه نوے لوظ دے کوم به چې زه پس د دې نه د بني اسرائيلو د قبيلې سره وکړم، زه به خپل شريعت د هغوی په مازغو کېښي واچوم او د هغوی په زړونو به يې وليکم. زه به د هغوی خدائ پاک يم او هغوی به زما بنده گان وي. (۳۴) نور به د هغوی نه يو کس هم خپل گاونډی ته، او يا خپل ورور ته دا تعليم نه ورکوي چې مالک خدائ وپېژنه، ځکه چې د وړو نه واخله تر لويو پورې به هغوی ټول ما پېژني، مالک خدائ داسې فرمائي. زه به د هغوی شرارتونه معاف کړم او د هغوی گناهونه به نور نه يادوم.“ (۳۵) مالک خدائ داسې فرمائي، هغه څوک چې نمر په دې مقررۍ چې د ورځې وځلېږي، او هغه چا چې سپورمي او ستوري مقرر کړل چې د شپې وځلېږي، څوک چې سمندر راپاڅوي چې د هغې چې شور وکړي نو د هغه نوم مالک خدائ رب الافواج دے. (۳۶) مالک خدائ داسې فرمائي چې، ”ترڅو پورې د کائنات دا نظام موجود وي، نو تر هغه وخته پورې به د بني اسرائيلو قوم زما د وړاندې قائم وي.“ (۳۷) مالک خدائ داسې فرمائي چې، ”لکه څنگه چې د آسمان د ناپ تول اندازه نه شي لگولې او د زمکې د بنياد اندازه نه شي معلومولې نو زه به هم د اسرائيل د گناهونو په وجه د هغوی نه انکار ونه کړم.“ دا د مالک خدائ فرمان دے. (۳۸) ”هغه ورځ راتلونکي ده،“ مالک خدائ فرمائي چې، ”کله چې دا ښار د حنين ايل د برج نه واخله تر د گوټ د دروازې پورې به دوباره زما دپاره آباد شي. (۳۹) او د هغه ځای نه به سيدها د ښار حدود جارې غونډۍ پورې ورسپړي او بيا به د جوعه طرف ته راتاو شي. (۴۰) نو بيا به ټوله دره چرته چې د مړو لاشونه او ايرې غورزولې شي او هغه ټوله زمکه د کومې مېدانونه چې د قدرون د درې د نمرخاته پورې پراته دي، او د آسونو د دروازې پورې، ټوله به مالک خدائ ته مقدسه وي. دا ښار به هيڅکله بيا د بېخ نه راونه ويستلې شي او نه به تباه شي.“

## د پرمياه زمکه اخستل

۳۲ (۱) د يهوداه د ملک د صدقيه بادشاه د بادشاهۍ په لسم کال کوم چې اتلسم کال د نبوکدنصر د بادشاهۍ وو، د مالک

خُدائ کلام یرمیاہ ته ورکړې شو. (۲) په هغه وخت کېنې چې د بابل د بادشاه لبشکرو د یروشلم نه گېره اچولې وه نو یرمیاہ په دې ورځو کېنې د یهوداه د شاهي محل دننه په فوجي چاونۍ کېنې بند وو. (۳) نو صدقياہ بادشاه هغه هلته قېد کړو او ورته يې ووييل چې، ”تہ ولي دا پېشگوئي کوي؟ چې مالک خُدائ فرمائي چې زه دا ښار د بابل بادشاه ته حواله کوم نو بيا به هغه په دې ښار قبضه وکړي. (۴) صدقياہ بادشاه به د بابليانو د لاس نه ونه تېستی، او هغه به په يقين سره د بابل بادشاه ته حواله کړي شي، او هغه به د هغه سره مخامخ خبرې وکړي او دے به يې په خپلو سترگو سره وگوري. (۵) هغه به صدقياہ بابل ته بوځي او هغه به تر هغې پورې هلته پاتې وي چې ترڅو مې ورسره خپل عمل نه وي کړي، مالک خُدائ فرمائي. که چېرې تہ د بابليانو خلاف جنگ وکړي، نو تہ به کامياب نه شي.“ (۶) یرمياہ وفرمائي چې، ”نو په دغه وخت کېنې د مالک خُدائ کلام په ما نازل شو چې (۷) ستا د تره زوئ حنم ايل د سلوم زوئ به تا له راشي او درته به وائي چې په عنوت کېنې زما زمکه واخله، ځکه چې تہ زما نزدې خپلوان يې نو اول د اخستو حق ستا دے او دا ستا فرض هم جوړېږي چې تہ يې واخلي. (۸) نو بيا لکه څنگه چې مالک خُدائ فرمائي ُو، زما د تره زوئ حنم ايل فوجي چاونۍ ته راغلو او هغه ووييل چې په عنوت کېنې زما زمکه واخله کومه چې د بنيامين په علاقه کېنې ده. ځکه چې دا ستا حق دے چې تہ يې خلاصه کړي او د خپل ځان دپاره يې واخلي. نو زه به دې پوهه شوم چې مالک خُدائ ما سره په هم دې حقله خبره کړي وه. (۹) نو بيا ما هغه زمکه د تره زوئ حنم ايل نه د اولسو سپينو زرو سيکو په بيهه واخستله. (۱۰) ما د گواهانو په وړاندې د هغه زمکې انتقال نامه وليکله او په هغې مې دستخط وکړو او مهر مې پرې ولگولو او هغه سپين زر مې په تله کېنې وتل. (۱۱) بيا ما د مهر شوې انتقال نامې چې د خرڅولو ټول اصول او شرائط په کېنې درج شوي ُو او هم يوه غېر مهر شوې کاپي راواخسته. (۱۲) او دواړه مې باروک د نيرياہ زوئ او د محسياہ نمسي ته د حنم ايل او د هغه گواهانو چا چې په انتقال دستخط کړي وو او د هغه ټولو خلقو په موجودگي کېنې چې په فوجي چاونۍ کېنې ناست ُو حواله کړل. (۱۳) د هغه ټولو کسانو په مخکېنې ما باروک ته هدايت ورکړو چې، (۱۴) مالک خُدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خُدائ پاک فرمائي چې، د سودا دا دواړه کاغذونه واخله چې په يو باندې مهر شته او په بل نشته او دواړه په خاورين منگي کېنې واچوه ترڅو چې د پېر وخت دپاره محفوظ پاتې شي. (۱۵) نو مالک خُدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خُدائ پاک فرمائي چې، په دې ملک کېنې به بيا کورونه، پتي او د انگورو باغونه اخستل کېږي.“

## د یرمياہ دُعا

(۱۶) ”د هغې نه وروستو کله چې ما د زمکې کاغذونه باروک د نيرياہ زوئ له ورکړل نو بيا ما دُعا وکړه، (۱۷) اے مالک قادر مطلق خُدایه، تا په خپل لوی طاقت او قُدرت سره او په خپل زورور لاس سره آسمان او زمکه جوړ کړل. ستا دپاره يو کار هم ناممکن نه دے. (۱۸) تہ زرگونو خلقو سره مينه کوي، خو د مور پلار د گناهونو په وجه تہ د هغوي بچو له سزا ورکوي. اے عظيم او طاقتور خُدایه، د چا نوم چې مالک خُدائ رب الافواج دے، (۱۹) ستا مقصد عظيم او ستا کارونه زورور دي. ستا سترگي د انسان ټولي لارې ويني، او تہ هر يو ته د خپل چال چلن او عمل په مطابق اجر ورکوي. (۲۰) تا په مصر کېنې معجزې او حېرانوونکي کارونه کړي دي، او ستا دا سلسله په بني اسرائيلو او په ټولو انسانانو کېنې تر ننه پورې راروانه ده، او تر نن ورځ پورې تا خپل نوم ته جلال ورکړو. (۲۱) تا په خپل زورور لاس، لوی دُشست، عجيبه کارونو او معجزو سره خپل خلق بني اسرائيل د مصر نه راويستل. (۲۲) تا هغوي ته هغه زرخيزه زمکه ورکړه د کومې دې چې د هغوي د پلار نيکه سره وړاندې وعده کړې وه. (۲۳) خو چې کله زمونږ پلار نيکه په دې ملک کېنې داخل شول او په دې يې قبضه وکړه نو هغوي نه ستا واورېدل او نه يې ستا د شريعت پيروي وکړه. او هغوي په هغه څه باندې عمل ونه کړو د کوم چې ورله تا حکم کړي وو. نو بيا ځکه تا دا ټول افتونه په هغوي رانازل کړل. (۲۴) وگورئ چې بابليانو د ښار د نيولو دپاره گېرچاپېره څنگه د خاورو پېري جوړ کړل. د جنگ، قحط او وبا په وجه به دا ښار بابليانو ته څوک چې پرې حمله کوي حواله شي. تا چې څه وئيلي ُو نو هغه کارونه وشول، اوس يې په خپله وگوره. (۲۵) خو اے مالک خُدایه زما ربه تہ هغه ذات يې چې ما ته دې حکم راکړو چې د گواهانو په مخکېنې هغه زمکه واخله، سره د دې چې د ښار حالت داسې خراب وو چې بابليانو نيولو.“ (۲۶) نو بيا د مالک خُدائ له طرفه دا پېغام یرمياہ ته راغلو چې، (۲۷) ”زه مالک قادر مطلق خُدائ يم، او د ټولو مخلوقاتو رب العالمين يم. آيا داسې کار شته چې د هغې کول زما دپاره ناممکن وي؟ (۲۸) نو ځکه زه دا ښار د بابل بادشاه نبوکدنصر او د هغه لبشکر ته حواله کوم، نو هغوي به دا قبضه کړي

۲۹) او د دېوال نه اخوا بابليان به راشی او په دې ښار به اور بل کړی. هغوی به ټول کورونه وسوزوی، چرته چې خلقو زه په دې غصه کړم چې د کوټو په چتونو یې بلل ته خوشبویي وسوزولې او نورو معبودانو ته یې د خښلو نذرانې پېش کړې. ۳۰) نو د اسرائیل او د یهوداه خلقو د ځوانۍ نه واخله تر اوسه پورې د شرارت نه بېخ بل کوم کار نه دې کړی او هر وخت یې زه په خپل کردار سره غصه کړې يم. ۳۱) د کومې ورځې نه چې دا ښار جوړ شوې دې نو د هغې ورځې نه تر ننه پورې زه دې خلقو غصه کړې او په قهر کړې يم. نو ځکه زه دا ښار د خپل مخ نه اخوا کوم. ۳۲) د اسرائیل او د یهوداه خلقو زه په هغه ټولو شرارتونو کوم چې دوی وکړل غصه کړم که هغه بادشاهانو، آفسرانو، مشرانو، امامانو او که نبیانو هم کړی وی. ۳۳) زما خلقو ما ته شا کړې ده، او ما ته د کتلو نه یې انکار کړې دې، سره د دې چې ما بار بار په نرمۍ سره هغوی ته تعلیم ورکړې دې، خو هغوی زما خبرو ته غوږ نه دې نیولې او نه یې زما اصلاح قبوله کړې ده. ۳۴) هغوی خپل حرام بټان زما په کور کښې اېښی دی، کوم کور چې زما د عبادت دپاره جوړ شوې وو او هغوی په دې زما کور پلټ کړې دې. ۳۵) هغوی د هنوم په وادی کښې بلل ته علاقائی عبادتخاني د دې دپاره جوړې کړې چې مولک بټ ته خپل زامن او لوڼه قربانی کړی. نه خو ما هغوی له د داسې کولو حکم ورکړو او نه زما ذهن ته داسې خرابه خبره راغلې ده چې هغوی به داسې په بد او پلټ کار کولو سره یهوداه گناه گار کړی.

### د اُمید وعده

۳۶) ”تاسو وایئ چې، دا ښار به د جنگ، قحط، او وبا په وجه د بابل بادشاه قبضه کړی، خو مالک خدای د بنی اسرائیلو خدای پاک د دې ښار په حقله فرمائی چې، ۳۷) زه به په یقین سره خپل غوره شوی خلق د ټولو ملکونو نه واپس دې ځای ته راولم کوم چې ما د خپلې غصې او لویې غضب په وخت کښې خواره واره کړی وو. او هغوی به واپس راولم او په دې ځای کښې به نور په امن او سکون سره اوسېږی. ۳۸) بیا به هغوی زما خلق وی او زه به د هغوی خدای پاک يم. ۳۹) زه به هغوی ته د زړه او د سوچ یووالې ورکړم چې د خپل ځان د خوشحالی او د خپل نسل د آبادۍ او سکون دپاره به زما نه همېشه یرېږی. ۴۰) زه به د هغوی سره ابدی لوظ وکړم، چې زه به د هغوی سره ښېگړه کول هیڅکله نه پرېږدم. او زه به خپله یره د هغوی په زړونو کښې واچوم، ترڅو چې نور هغوی ما نه لرې لار نه شی. ۴۱) هغوی ته په برکت ورکولو سره ما ته خوشحالی ملاوېږی، او زه به په وفادارۍ او پوره زړه سره هغوی په دې ملک کښې دویاره آباد کړم. ۴۲) لکه څنگه چې ما په دې خلقو دا لوی افت راوستو، نو دغه شان به زه دوی ته هغه ټولې سوکالی هم ورکړم د کومې چې ما هغوی سره وعده کړې ده. ۴۳) نو یو ځل به بیا په دې ملک کښې زمکې واخستلې شی، د کوم چې تاسو وایئ چې دا خو صحرا او بېکاره زمکه ده، بېخ د انسانانو او ځناورو، ځکه چې دا خو بابلیانو ته په قبضه کښې ورکړې شوې وه. ۴۴) او، د بنیامین په علاقه، د یروشلم په خوا او شا، د یهوداه په ښارونو، غریزه علاقه، د غرونو په کلو، مغربی صحراگانو او په نجب کښې به زمکې د سپینو زرو سیکو باندې اخستلې کړی او مهر شوی انتقالونه او گواهان به په کښې نیولې کړی، ځکه چې زه به دا قوم د غلامۍ نه واپس راولم. دا د مالک خدای فرمان دې.

### د آبادۍ او سکون وعده

۳۳) یرمیاه چې لا د فوجیانو په چاونی کښې بند وو نو د مالک خدای پېغام په دویم ځل هغه ته راغلو، ۳۴) ”مالک خدای چا چې، زمکه جوړه کړه، او هغې ته یې شکل ورکړو او قائمه یې کړه او د چا نوم چې مالک خدای دې هغه فرمائی، ۳۵) د مدد دپاره ما ته ووايه او زه به جواب درکړم او زه به تا ته هغه لوی او پټ رازونه او خبرې خرگندې کړم چې ته پرې نه پوهېږی. ۳۶) نو مالک خدای د بنی اسرائیلو خدای پاک داسې فرمائی چې، تاسو د ښار کورونه او تر دې چې شاهي محل هم راوغورزولو د دې دپاره چې د دشمن د محاصرې او حملې په وخت کښې تاسو د هغې په ملېې خپل د خاورو ډېرو دېوالونه مضبوط کړی. ۳۷) د بابلیانو سره په جنگ کولو کښې به دا ښار او د دې کورونه د خلقو د مړو د لاشونو نه پک کړم. زه به دوی په خپل قهر او غضب کښې تباه کړم. زه به د دې ښار نه د دوی د گناهونو په وجه خپل مخ پټ کړم. ۳۸) خو باوجود د دې به هغه وخت

راشی چې زه به د يروشلم زخمونو ته شفا ورکړم او هغې ته به حقيقي امن او سکون ورکړم. (۷) زه به يهوداه او اسرائيل د غلامۍ نه واپس راولم او هغوى به بيا هغه شان آباد کړم لکه څنگه چې هغوى وړاندې وو. (۸) زه به هغوى د هغه ټولو گناهونو نه پاک کړم کوم چې هغوى زما خلاف کړي دي، او زه به د هغوى هغه سرکشی معاف کړم کومه چې هغوى زما خلاف کړې ده. (۹) نو بيا به دا ښار ما ته د ټولې دنيا د خلقو په وړاندې خوشحالی، شهرت، او عزت راکړي، کله چې دوى د هغه ټولو ښه څيزونو په حقله واورى کوم چې زه د يروشلم سره کوم. او خلق به د دې ټول امن او آبادۍ نه متاثره شى او د يرې نه به په لېزان شى. (۱۰) مالک خدائ فرمائى چې، تاسو د دې خائ په حقله وایئ چې، دا خائ خو د صحرا په شان دى چې په کښې نه انسان او نه ځناور شته. خو د يهوداه ښارونه او د يروشلم کوڅې خالي دي کومې چې په ميرو بدلې شوې چې نه په کښې انسان او نه په کښې ځناور شته، نو يو ځل بيا به هلته، (۱۱) د خوشحالی او د خدا آوازونه واورېدلې شى او په کښې به د ناوې او د زلمى آوازونه واورېدلې شى، او د هغوى آوازونه چې د مالک خدائ په کور کښې د شکرانې نذرانې پېش کوى، واورېدلې شى. او هغوى به داسې وائى چې، د مالک خدائ رب الافواج شکر گزارى وکړئ، ځکه چې هغه ښه دى، د هغه مينه نه ختمېدونکې ده. مالک خدائ دا فرمائى چې، زه به دا ملک د غلامۍ نه واپس راولم لکه څنگه چې وړاندې وو. (۱۲) مالک خدائ رب الافواج فرمائى، که څه هم چې دا ملک اوس د صحرا په شان دى او د انسانانو او ځناورو نه خالي دى خو په دې کښې به بيا د څرن زمکه راپېدا شى چې شپونکى به ورته خپلې رمې څرولو دپاره راولى. (۱۳) مالک خدائ فرمائى چې، د غريزه ملک په ښارونو، او د غونډو په شا او خوا، او د نجب په صحرا، د بنيامين په علاقه کښې، د يروشلم په شا او خوا، او د يهوداه په ښارونو کښې به شپونکى يو ځل بيا خپل گپورى وشمارى. (۱۴) مالک خدائ فرمائى چې، هغه وخت راتلونکې دى چې زه به خپله هغه مهربانه وعده پوره کړم چې کومه ما د يهوداه او د اسرائيل سره کړې وه. (۱۵) په هغه وخت کښې به زه د داؤد د اولاد نه يوه صادقه څانگه راوتوکوم، هغه به په ټول ملک کښې هغه کارونه کوى کوم چې د انصاف او صداقت وى. (۱۶) په هغه ورځو کښې به يهوداه بچ کړې شى او يروشلم به د سلامتۍ سره ژوند کوى. او دا هغه نوم دى چې په کوم سره به هغه يادېږى، مالک خدائ زمونږ خلاصونکې دى. (۱۷) مالک خدائ داسې فرمائى چې، د داؤد په اولاد کښې به همېشه يو کس د بنى اسرائيلو په تخت ناست وى. (۱۸) او هم داسې به امامان همېشه د ليوى قبيلې نه وى څوک به چې تل زما خدمت کوى او ما ته به سوزېدونکې نذرانې، او د غلو نذرانې او قربانۍ پېش کوى. (۱۹) نو بيا د مالک خدائ پېغام يرميا ته راغلو چې، (۲۰) ”مالک خدائ فرمائى چې، که چېرې تاسو زما لوظ د ورځې او د شپې د مقرر شوى نظام په حقله ماتولې شئ، چې شپه او ورځ په خپل مقرر شوى وخت رانه شى (۲۱) نو بيا به هغه وخت زما لوظ زما د خدمتگار داؤد سره او زما لوظ د ليويانو سره چې زما امامان دي او زما په حضور کښې خدمت کوى به هم ماتېدې شى، نو بيا به د داؤد اولاد کښې نور څوک نه وى چې د هغه په تخت بادشاهى وکړي. (۲۲) زه به د خپل خدمتگار داؤد نسل او ليويان کوم چې زما امامان دي او زما په وړاندې خدمت کوى د آسمان د ستورو او د سمندر د شگو په شان بې شمېره زيات کړم.“ (۲۳) مالک خدائ بل پېغام يرميا ته ورکړو، (۲۴) ”آيا تا د خلقو خبرو ته غوږ نه دى نيولې چې هغوى وائى، مالک خدائ اوس هغه دوه قومونه رد کړي دي کوم چې اول هغه غوره کړى وو؟ نو هغوى زما د قوم سپکوالې کوى او د يو قوم په حيثيت يې نه منى. (۲۵) خو مالک خدائ داسې فرمائى چې، که چېرې ما د ورځې او د شپې سره لوظ نه وو کړې او د زمکې او آسمان نظام مې نه وو جوړ کړې، (۲۶) نو بيا به زه د يعقوب او د خپل خدمتگار داؤد اولاد نامنظور کړم، او نه به د يعقوب او د داؤد د اولاد نه څوک خوښ کړم چې د ابراهيم، اسحاق او يعقوب په اولاد حکومت وکړي. ځکه چې زه به هغوى د غلامۍ نه واپس راولم او په هغوى به رحم وکړم.“

## د صدقياه د مرگ پېغام

۳۴ (۱) کله چې د بابل بادشاه نبوکدنصر او د هغه ټولو لښکرو او د هغه د بادشاهت د لاندې ټولو ملکونو چې په يروشلم او د هغه په خوا او شا ښارونو باندې حمله کوله نو د مالک خدائ پېغام يرميا ته ورکړې شو. (۲) مالک خدائ د بنى اسرائيلو خدائ پاک يرميا ته وفرمائيل چې، ”لار شه او د يهوداه بادشاه صدقياه ته ووايه چې، مالک خدائ فرمائى چې زه دا ښار د بابل بادشاه ته حواله کړم، او هغه به اوس دې ښار ته اور واچوى. (۳) ته به د هغه د گرفتارى نه ونه تېښتې بلکې په يقين سره به ته گرفتار شې او هغه ته به حواله کړې شې. ته به د بابل بادشاه په خپلو سترگو ووينې، او هغه به تا سره مخامخ خبرې وکړي. او



هغه به تا بابل ته جلاوطن کړی. (۴) نو بیا اے صدقیاه د یهوداه بادشاه، ما ته غور شه. مالک خدای ستا په حقله فرمائی چې، ته به په جنگ کښې قتل نه شې، (۵) بلکې ته به په خپل عام مرگ باندې مړ شې. څنگه چې خلقو ستا د پلار نیکه د جنازې د عزت دپاره خوشبو سوزوله څوک چې ستا نه وړاندې بادشاهان وو، نو دغه شان به خلق ستا د جنازې د عزت دپاره خوشبو وسوزوی. او هغوی به ماتم کوی او وائی به چې، افسوس، اے زمونږه بادشاه، ته مړ شوې. دا د مالک خدای فرمان دے. (۶) نو بیا یرمیاه پېغمبر دا پېغام د یهوداه بادشاه صدقیاه ته په یروشلم کښې ورکړو. (۷) په هغه وخت کښې د بابل بادشاه لبشکرو د یروشلم او د یهوداه د نورو ښارونو په خلاف جنگ کولو کوم چې لکيس او عزیزه وو. صرف دا مضبوط ښارونه وو چې د قبضې نه پاتې شوی وو.

## د نوکرانو دپاره آزادی

(۸) د مالک خدای دا پېغام یرمیاه ته ورکړی شو پس د دې نه چې صدقیاه بادشاه او د یروشلم ټولو خلقو د غلامانو د آزادولو دپاره لوظ وکړو (۹) او ټولو په دې اتفاق وکړو چې هر څوک به خپل عبرانی غلامان او وینځې آزادوی، او هیڅ څوک به خپل د ملک سرې یا ښځه بند نه ساتی. (۱۰) ټولو مشرانو او خلقو چا چې هم دا لوظ کړی وو هغوی دا خبره ومنله چې هغوی به خپل غلامان او وینځې آزادوی او نور به هغوی په خپله قبضه کښې نه ساتی او هغوی یې آزاد کړل. (۱۱) خو وروستو هغوی خپله فېصله بدله کړه، هغوی آزاد شوی غلامان واپس راوستل او هغوی یې بیا په زور سره دوباره خپل غلامان او وینځې جوړ کړل. (۱۲) نو بیا د مالک خدای کلام په یرمیاه نازل شو، (۱۳) ”ما ستاسو د پلار نیکه سره لوظ وکړو کله چې ما هغوی د مصر نه د غلامی د ملک نه رابهر او آزاد کړل. نو ما وفرمائیل چې، (۱۴) په هر یو اووم کال تاسو هر هغه عبرانی چې خپل ځان یې په تاسو خرڅ کړی دے آزاد کړئ. د شپږ کاله د خدمت کولو نه وروستو، نو په کار دے چې تاسو هغه آزاد کړئ او رخصت یې کړئ. خو ستاسو پلار نیکه زما خبرو ته نه غور ونيولو او نه یې ورته توجه ورکړه. (۱۵) خو اوس تاسو پښېمانه شوی او توبه مو وويستله او خپله فېصله مو بدله کړه او هغه کار مو وکړو چې څه زما په نظر کښې صحیح وو، او تاسو هر یو د خپلو غلامانو د آزادولو اعلان وکړو. او دا چې تاسو زما په کور کښې چې زما د نوم مهر پرې لگولې شوی دے ما سره لوظ وکړو. (۱۶) خو تاسو بیا خپله فېصله بدله کړه او زما د نوم بې حرمتی مو وکړه، او تاسو بیا هر یو سرې غلام او ښځه مو واپس وینځه کړه څوک چې تاسو آزاد کړی وو. نو بیا تاسو هغوی په زور سره دوباره غلامان او وینځې کړل. (۱۷) نو ځکه مالک خدای فرمائی چې، تاسو زما پیروی ونه کړه، تاسو د خپل ملک خلقو ته د آزادۍ اعلان ونه کړو. نو زه اوس بیا تاسو ته دغه شان د آزادۍ اعلان کوم. مالک خدای فرمائی چې ستاسو آزادۍ به داسې وی چې زه به تاسو په تورې، وبا او قحط باندې مړه کړم. زه به تاسو ټولې دنیا ته د عبرت او د یرې سبب وگرځوم. (۱۸) ځکه چې تاسو ما سره د لوظ شرائط مات کړل نو زه به تاسو هم دوه ځایه کړم لکه څنگه چې تاسو سخی دوه ځایه کړی وو او د هغې په مینځ کښې تېر شوی. (۱۹) او، زه به تاسو په مینځ وشلوم، هغه که تاسو د یهوداه او یروشلم آفسران، د دربار خصیان آفسران، امامان او یا عام خلق هم یې، ځکه چې تاسو ما سره خپل لوظ مات کړو. (۲۰) نو زه به مو خپلو دشمنانو ته حواله کړم څوک چې ستاسو مرگ پسې ګرځی. ستاسو د مړو لاشونه به د هوا د مارغانو او د گیدرانو خوراک کړم. (۲۱) زه به د یهوداه بادشاه صدقیاه او د هغه آفسران هم د هغوی دشمنانو ته حواله کړم څوک چې د هغوی مرگ پسې ګرځی. که څه هم چې د بابلیانو د بادشاه لبشکرو خپلې حملې ستاسو خلاف بندی کړی دی، (۲۲) مالک خدای فرمائی چې، زه به هغوی ته حکم ورکړم او بیا به زه هغوی واپس دې ښار ته راولم. هغوی به ستاسو خلاف جنگ وکړی او هغوی به دا ښار قبضه کړی او وبه یې سوزوی. او زه به د یهوداه ښارونه وران او تباه کړم نو بیا به څوک هم هلته نه اوسپړی.“

## حضرت یرمیاه او ریکابیان

۳۵ (۱) د مالک خدای پېغام یرمیاه ته د یهوئیم د یوسیاه د زوی د حکومت په دوران کښې ورکړی شو او هغه ته یې وفرمائیل چې، (۲) ”د ریکاب خاندان ته لار شه او هغوی ته دعوت ورکړه چې د مالک خدای کور ته راشی نو بیا هغوی هلته

يوې ڪوٽي ته بوڻه او د څښلو ډپاره ورله مے ورکړه.“ (۳) نو بيا زه يازنياه د يرمياه زوئ او د حبصنيا نمسی ته او د هغه زامنو او وروڼو او د ريکاب مکمل خاندان ته ورغلم. (۴) ما هغوئ ټول د مالک خدائ کور ته او د يجدليا د زوئ حنان پېغمبر او د هغه د زامنو ڪوټي ته راوستل چې د خدائ پاک خادم وو. دا ڪوټه د آفسرانو د ڪوټي سره خوا کښي او د معسياه د سلوم زوئ چې چوکيدار وو د هغه د ڪوټي ډپاسه وه. (۵) نو بيا ما جامونه سره د پيالو راواخستل او د ميو نه مې پک کړل او هغه مې د ريکاب خاندان ته پېش کړل او ورته مې ووئيل چې، ”راشئ او مے وڅښئ.“ (۶) خو هغوئ راته په جواب کښي ووئيل چې، ”مونږ مے نه څښو، ځکه چې زمونږ نيکه يوندب د ريکاب زوئ مونږ ته دا حکم راکړے دے چې تاسو او ستاسو اولاد دې کله هم مے نه څښئ. (۷) او تاسو کورونه مے جوړوئ، او تخم مے کړئ، او مے د انگورو باغونه کړئ او تاسو چې هيڅکله دا کارونه ونه کړئ، او ضروري ده چې په خپلو خېمو کښي اوسېږئ. نو بيا به تاسو په هغه زمکه تر ډېره وخته پورې ژوندی پاتې شئ چرته چې تاسو د مسافرو په شان ژوند کوئ. (۸) مونږ د هغه هر څه تابع يو د څه چې مونږ ته زمونږ نيکه يوندب د ريکاب زوئ تعليم راکړے دے. نه خو مونږ او نه زمونږ ښځو او نه زمونږ زامنو لوڼو کله مے څښلي دي. (۹) او نه مونږ د اوسېدو ډپاره کورونه جوړ کړي او نه مو د انگور باغ، پتي يا فصلونه کړلي دي. (۱۰) مونږ په خېمو کښي اوسېدلو او په هر هغه څه مو پوره عمل کړے دے څه چې مونږ ته زمونږ نيکه يوندب حکم کړے وو. (۱۱) خو کله چې نبوکدنصر بادشاه په دې ملک باندې قبضه وکړه، مونږ ووئيل، راځئ چې، مونږ يروشلم ته د بابليانو او د شام د لښکرو نه وتښتو. نو بيا ځکه مونږ په يروشلم کښي پاتې شو.“ (۱۲) نو بيا د مالک خدائ کلام په يرمياه نازل شو، او وې فرمائيل چې، (۱۳) ”دا هغه کلام دے چې مالک خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاک فرمائي چې، لاږ شه او د يهوداه سړو او د يروشلم خلقو ته ووايه چې، آيا تاسو د دې نه سبق نه زده کوئ او زما د کلام پيروي نه کوئ؟ (۱۴) يوندب د ريکاب زوئ خپلو بچو ته حکم وکړو چې مے مے څښئ نو هغوئ د هغه دا حکم ومنلو. تر نن ورځ پورې چا هم په هغوئ کښي مے ونه څښل، ځکه چې هغوئ د خپل پلار نيکه د حکم پيروي کوي. خو ما تاسو سره په څو څو ځله خبرې وکړې خو تاسو زما د خبرو پيروي ونه کړه. (۱۵) ما تاسو ته بار بار خپل نبیان درولېږل. هغوئ تاسو ته وفرمائيل چې، په تاسو کښي دې هر يو د خپلو بدو کارونو نه واورې او ښه کارونه دې کوي، او مے تاسو د نورو معبودانو پيروي کوئ او مے يې خدمت کوئ. نو بيا به تاسو په هغه زمکه کښي اوسېږئ کومه چې ما ستاسو پلار نيکه ته ورکړې ده. خو تاسو زما خبرو ته توجه ورنه کړه او نه مو غوږ ونيولو. (۱۶) يوندب چې د ريکاب زوئ د هغه اولاد د خپل پلار حکم ومنلو او د هغې پيروي يې وکړه، خو تاسو خلقو زما خبره ونه منله. (۱۷) نو د دې په وجه مالک خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاک فرمائي چې، ما ته غوږ شئ. زه اوس د يهوداه او د يروشلم په ټولو خلقو باندې هغه ټول افتونه راولم د کومو چې ما د هغوئ خلاف اعلان کړے دے. ما هغوئ ته ووئيل، خو هغوئ غوږ ونه نيولو. ما هغوئ ته آواز وکړو، خو هغوئ ما ته جواب رانه کړو.“ (۱۸) نو يرمياه د ريکاب خاندان ته وفرمائيل، ”مالک خدائ، رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاک فرمائي چې، تاسو خو د خپل پلار نيکه يوندب حکم ومنلو او د هغه د ټولو هداياتو مو تابعداری وکړه او په هر هغه څه باندې مو عمل وکړو چې هغه درته وئيلي وو. (۱۹) نو په دې وجه مالک خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاک فرمائي چې، د يوندب د ريکاب د زوئ په خاندان کښي به همېشه يو سړے داسې وي چې زما خدمت به کوي.“

## د باروک د خدائ پاک په کور کښي د حضرت يرمياه طومار لوستل

۳۶ (۱) په يهوداه کښي د يهويعقيم د يوسياه د زوئ د بادشاهي په څلورم کال، مالک خدائ يرمياه ته پېغام ورکړو چې، (۲) ”يو طومار راواخله او په هغې زما ټول کلام کوم چې ما درته د يهوداه، د اسرائيل او د ټولو قومونو په خلاف د يوسياه د بادشاهي د وخت نه تر اوسه پورې نازل کړے دے وليکه. (۳) شايد چې د يهوداه خلق د هغه ټولو افتونو په حقله واورې کوم چې زما په هغوئ د راوستلو نيت دے، نو که هر يو د خپلې بدعملي نه راوگرځي نو بيا به زه د هغوئ گناهونه او بدعملونه معاف کړم.“ (۴) نو بيا يرمياه باروک د نيرياه زوئ راوغوښتلو، او کله چې يرمياه هغه ته هغه هر څه ووئيل کوم چې مالک خدائ هغه ته فرمائيلي وو، نو باروک هغه په يو طومار کښي وليکل. (۵) نو بيا يرمياه باروک ته وفرمائيل چې، ”زه دلته نظر بند يم نو د مالک خدائ کور ته دننه تلے نه شم. (۶) نو بيا تاسو د مالک خدائ کور ته کله چې روژه وي لاږ شئ او خلقو ته هغه څه

ولولئ کوم چې ما تاسو ته وفرمائيل او تاسو هغه په يو طومار کښې وليکل. دا د يهوداه ټولو هغه خلقو ته ولوله کوم چې د خپلو ښارونو نه د عبادت دپاره دلته راغلي وى. (٧) شايد چې هغوى مالک خدائ ته عرض او منت زارى وکړي او ټول د خپلو بدو لارو نه راوگرځي، ځکه چې د مالک خدائ قهر او غضب ډېر لوى دى کوم چې يې د دې خلقو خلاف اعلان کړې دى. (٨) باروک د نيرياه زوى هم هغه شان وکړل څنگه چې ورته یرمياہ نبي حکم کړې وو، نو د هغه طومار نه يې د مالک خدائ کلام د مالک خدائ په کور کښې ولوستلو. (٩) يهويعيم د يوسياه زوى د يهوداه بادشاه د بادشاهي د پينځم کال په نهمه مياشت د يروشلم ټولو خلقو ته او د هغوى دپاره څوک چې د يهوداه د ښارونو نه راغلي وو، د روژې اعلان وکړو او هغوى د مالک خدائ دپاره روژه ونيوله. (١٠) د مالک خدائ په کور کښې د گمرياه د سافن زوى منشى د کوټې نه، کومه چې د دربار په بره حصه کښې وه او د مالک خدائ د کور د داخلېدو د نوې دروازې سره نژدې وه، باروک ټولو خلقو ته چې هلته موجود وو د یرمياہ کلام د طومار نه تلاوت کړو.

### په شاهي محل کښې د طومار تلاوت

(١١) کله چې ميکاياه د گمرياه زوى او د سافن نمسى د مالک خدائ کلام د طومار نه واورېدو، (١٢) نو هغه په شاهي محل کښې لاندې د منشى کوټې ته لاړو، چرته چې ټول آفسران ناست وو. اليسمع، د دربار منشى، د سمعياه زوى دلپاه، د عکبور زوى النانن، د سافن زوى گمرياه، د حننياه زوى صدقياه او نور ټول آفسران هلته موجود وو. (١٣) نو ميکاياه هغوى ته هغه هر څه ووييل څه چې باروک خلقو ته د طومار نه بيانول او هغه ترې اورېدلى وو. (١٤) نو ټولو آفسرانو په مشورې سره يهودى د ننتياه زوى، د شلمياه نمسى او د کوشى کروسې باروک ته ورولبړلو چې ورته دا ووايي، ”آفسران وائي چې راشه، او ځان سره هغه طومار هم راوپه کوم چې تا ټولو خلقو ته ولوستلو.“ نو باروک د نيرياه زوى د هغه طومار سره چې کوم يې په لاس کښې وو هغوى له ورغلو. (١٥) نو هغوى هغه ته ووييل چې، ”مهربانى وکړه دلته کښېنه او مونږ ته دا طومار ولوله.“ نو باروک ورته هغه طومار ولوستلو. (١٦) نو کله چې هغوى دا کلام واورېدو، نو بيا هغوى يو بل ته پرې سره کتل او باروک ته يې ووييل چې، ”مونږ به ضرور بادشاه د دې ټول کلام نه خبر کړو.“ (١٧) نو بيا هغوى د باروک نه تپوس وکړو چې، ”ته مونږ ته دا ووايه چې دا هر څه تا څنگه وليکل؟ آيا یرمياہ نبي تا ته وفرمائيل او تا وليکل؟“ (١٨) باروک ورته جواب ورکړو چې، ”آو، هغه دا هر څه ما ته وفرمائيل او ما هغه په دې طومار کښې په سپاهي باندې وليکل.“ (١٩) نو آفسرانو باروک ته ووييل چې، ”ته او یرمياہ لاړ شئ او خپل ځان پټ کړئ. او هيچا ته مه وايئ چې تاسو چرته يئ.“

### يهويعيم طومار سوزوى

(٢٠) نو بيا آفسرانو هغه طومار د دربار د منشى اليسمع په کوټه کښې کښودو، نو بيا هغوى د بادشاه دربار ته لاړل او د دې ټول کلام نه يې بادشاه خبر کړو. (٢١) نو بادشاه يهودى نومې سرې ورولبړلو چې هغه طومار راوړي، نو يهودى هغه د اليسمع منشى د کوټې نه راوړو او بادشاه او هغه ټولو آفسرانو ته چې ورسره په خوا کښې ولاړ وو ولوستلو. (٢٢) نو د کال نهمه مياشت وه، د يخنى موسم وو نو بادشاه په شاهي محل کښې د ژمى دپاره په جوړه شوې کوټه کښې نغرى ته ناست وو. (٢٣) هرکله چې يهودى درې څلور عنوانونه ولوستل، نو بادشاه دا طومار په چاقو وشلولو او هغه يې په نغرى کښې اور ته واچولو، تر دې چې هغه طومار ټول په اور کښې وسوزېدو. (٢٤) بادشاه او د هغه ټولو خدمتگارانو چا چې دا کلام واورېدو هغوى ونه یرېدل او نه يې د غم نه جامې وشلولې. (٢٥) که څه هم چې النانن، دلپاه او گمرياه بادشاه ته مننونه کول چې طومار مه سوزوه خو هغه د هغوى خبرې ته غوږ ونه نيولو. (٢٦) نو بيا د دې په ځاى بادشاه يرحمئيل شهزاده او ورسره سراياه د عزرائيل زوى او شلمياه د عبدائيل زوى ته حکم وکړو چې باروک منشى او یرمياہ نبي گرفتار کړي. خو مالک خدائ هغوى پټ کړل.

### د یرمياہ يو بل طومار ليکل

(٢٧) کله چې يهويعيم هغه طومار وسوزولو چې په کښې هغه الفاظ وو کوم چې باروک ته یرمياہ فرمائيلی وو او هغه ليکلی وو،

نو د مالک خدائ کلام په یرمیاہ نازل شو او ورته یې وفرمائیل چې، ﴿٢٨﴾ ”یو بل طومار راواخله او په هغې کبښې هغه هر څه ولیکه څه چې په اول طومار کبښې لیکلې شوی و کوم چې یهوئیم د یهودا بادشاه وسوزولو. ﴿٢٩﴾ نو همدارنگه یهوئیم د یهودا بادشاه ته ووايه، مالک خدائ داسې فرمائی چې، تا دا طومار وسوزولو او یرمیاہ ته دې وئیل چې، تا ولې په دې کبښې دا لیکلی دی چې په یقین سره به د بابل بادشاه راشی او په حقیقت کبښې به دا ملک تباہ کړی او انسان او ځناور داوړه به په کبښې جارو کړی؟ ﴿٣٠﴾ نو په دې وجه مالک خدائ د یهوئیم د یهودا بادشاه په حقله فرمائی چې، د هغه په اولاد کبښې به څوک هم د داؤد په تخت بادشاهی ونه کړی، او د هغه لاش به په خوشی مبدان وغورزولې شی چرته چې په ورځ کبښې به نمر او په شپه کبښې به سختې یخنی او پرځې ته پروت وی. ﴿٣١﴾ زه به هغه ته او د هغه اولاد او د هغه نوکرانو ته د هغوئ د غلطو کارونو په وجه سزا ورکړم، زه به په دوی او په هغه چا باندې چې په یروشلم کبښې اوسېږی او د یهودا په ټولو خلقو به هغه افتونه راولم کوم چې ما د هغوئ خلاف اعلان کړی دی، ځکه چې هغوئ ما ته غوږ ونه نیولو. ﴿٣٢﴾ بیا یرمیاہ یو بل تش طومار راواخستلو او باروک لیکوال د نیریاہ زوی له یې ورکړو، نو څنگه به چې یرمیاہ فرمائیل نو هغه ټول الفاظ یې په کبښې دوباره ولیکل کوم چې په هغه طومار کبښې لیکلې شوی و چې یهوئیم د یهودا بادشاه په اور کبښې اچولې او وسوزولې وو. او د هغې نه علاوه یې نوره هم په دې موضوع رڼا واچوله.

## د صدقیاه حضرت یرمیاہ ته درخواست کول

٢٧ ﴿١﴾ د یهودا بادشاه یهوئاکین د یهوئیم زوی د تخت نه د راکوزولو نه وروستو د بابل بادشاه نبوکدنصر د هغه په ځای صدقیاه د یوسیاہ زوی د یهودا بادشاه مقرر کړو. ﴿٢﴾ نه خو صدقیاه او نه د هغه خدمتگارانو او نه په یهودا کبښې پاتې شوی خلقو د مالک خدائ په کلام عمل کولو کوم چې د یرمیاہ په وسیله اورولې شوی وو. ﴿٣﴾ خو بیا هم صدقیاه بادشاه یهوئکل د شلمیاہ زوی او صفنیاہ امام د معسیاه زوی یوه ورځ دواړه یرمیاہ نبی ته وروپېژل او د هغه ته یې خواست وکړو چې، ”مونږ ته زمونږ د مالک خدائ نه دُعا وغواړه.“ ﴿٤﴾ تر اوسه یرمیاہ په قېدخانه کبښې نه وو اچولې شوی او هر چرته چې یې زړه غوښتل هلته په خلقو کبښې آزاد گرځېدلو. ﴿٥﴾ په هم هغه وخت کبښې د فرعون فوجیانو مصر پرېښودو او د یهودا خوا ته روان شول، نو کله چې د بابلیانو فوجیانو چا چې یروشلم محاصره کړې وو د هغوئ د راتلو په حقله واورېدل نو هغوئ د یروشلم نه وروستو شول. ﴿٦﴾ نو بیا په هغه وخت کبښې مالک خدائ یرمیاہ نبی ته پیغام ورکړو ﴿٧﴾ او وې فرمائیل چې، ”صدقیاه د یهودا بادشاه چا چې ته رالېږلې یې چې زما نه تپوس وکړی هغه ته ووايه، د مصر فوجیان کوم چې په دې تکل راروان و چې ستاسو مدد وکړی هغوئ به زر خپل ملک مصر ته واپس لاړ شی. ﴿٨﴾ نو بابلیان به واپس راوگرځی او په دې ښار باندې به حمله وکړی، هغوئ به دا ښار قبضه کړی او اور به ورته واچوی. ﴿٩﴾ مالک خدائ داسې فرمائی چې، خپل ځان ته دا دوکه مه ورکوئ چې گنې د بابلیانو فوج ستاسو نه لاړو او بیا به نه راځی، ځکه چې هغوئ به بیا واپس راځی. ﴿١٠﴾ تر دې چې که تاسو د بابلیانو ټولو لښکرو ته په جنگ کبښې شکست هم ورکړئ او د هغوئ په خېمو کبښې صرف هغه زخمیان سړی و چې د جنگ نه ژوندی پاتې شوی و، نو هغوئ به راپاڅی او دا ښار به ټول وسوزوی.“

## د حضرت یرمیاہ گرفتارول

١١ ﴿١١﴾ کله چې د بابلیانو فوجیان د مصریانو د فوجیانو د رارسېدو په وجه د یروشلم د محاصرې نه وراوېس او په شا شو، ﴿١٢﴾ نو یرمیاہ د دې دپاره د یروشلم د ښار نه د بنیامین قبائیلی علاقې ته په سفر روان شو ترڅو چې هلته کبښې د خپلو خپلوانو نه زمکه کبښې خپله برخه جائیداد جدا کړی. ﴿١٣﴾ خو کله چې هغه د بنیامین دروازې ته ورسېدو، نو هلته د چوکیدارانو آفسر د اریاه په نوم چې د شلمیاہ زوی او د حننیاہ نمسې وو هغه ونيولو. او ورته یې وئیل، ”ته بگوره شوی یې او د بابلیانو سره ملگرې کېږې.“ ﴿١٤﴾ خو یرمیاہ ورته وفرمائیل چې، ”دا رښتیا نه دی. زه بگوره نه یم او بابلیانو سره نه ملگرې کېږم.“ خو اریاه هغه ته غوږ ونه نیولو، او یرمیاہ یې ونيولو او آفسرانو ته یې پېش کړو. ﴿١٥﴾ هغوئ یرمیاہ ته سخت غصه شول او وې وهلو او د یونتن منشی په کور کبښې یې بند کړو، د کوم نه چې هغوئ جیل جوړ کړې وو. ﴿١٦﴾ یرمیاہ یې په یوه تاخانه کبښې بند کړو او تر پېره

وخته پورې هلته په کښې وو. (۱۷) نو څه موده پس صدقياہ بادشاہ څوک ورولبړلو او یرمياہ يې خپل محل ته راوغوښتلو، او هغه نه يې په راز کښې تپوس وکړو چې، ”د مالک خدائ د طرف نه څه پېغام شته څه؟“ یرمياہ جواب ورکړو چې، ”آو، ته به د بابل بادشاہ ته په حواله کړې شې.“ (۱۸) نو بيا یرمياہ د صدقياہ بادشاہ ته وفرمائيل چې، ”ما ستا يا ستا د آفسرانو او يا د دې خلقو خلاف څه داسې بد کړې دی چې د هغې په وجه تاسو زه په دې قېد کښې اچولې يم؟“ (۱۹) ستاسو په هغه نبیانو باندې څه چل وشو چې تاسو ته به يې وئيل چې، د بابل بادشاہ به نه په تاسو او نه په دې ملک باندې حمله وکړي؟“ (۲۰) نو اوس، بادشاہ سلامت، زه تا ته سوال او منت کوم چې زما خبره واوړه. ما د یونتن منشی کور ته واپس مه لېږه، گنې زه به هلته مړ شم.“ (۲۱) نو صدقياہ بادشاہ حکم وکړو چې یرمياہ د یونتن منشی کور ته مه استوئ بلکې د هغې په ځای يې د فوجيانو په چا وني کښې بند کړئ. او بيا بادشاہ دا حکم هم وکړو چې هره ورځ ورته د تنور يوه روټي تر هغه وخته پورې ورکوي ترڅو چې په ټول ښار کښې يوه روټي هم وي. نو یرمياہ بيا د فوجيانو چا وني کښې بند کړې شو.

## د حضرت یرمياہ د اوبو په ډيگي کښې بندول

۳۸ (۱) سفطياہ د متان زوی، جدلياہ د فشحور زوی، بهوکل د شلمياہ زوی او فشحور د ملکياہ زوی هغه څه واوړېدل چې یرمياہ ټولو خلقو ته وفرمائيل چې، (۲) ”مالک خدائ فرمائي چې، هر څوک چې په دې ښار کښې ایسار شي نو هغوی به په جنگ، قحط او د وبا په وجه مړه شي. خو هر څوک چې خپل ځان بابليانو ته حواله کړي، نو هغوی به ژوندی پاتې شي.“ (۳) مالک خدائ داسې هم فرمائي چې، دا ښار به په يقين سره د بابل د بادشاہ فوجيانو ته حواله کړې شي او هغوی به يې قبضه کړي.“ (۴) نو بيا آفسران بادشاہ له ورغلل او ورته يې وئيل چې، ”دا سرې دې خامخا قتل کړې شي، ځکه چې هغه په ښار کښې زمونږ خلق او په جنگ کښې بچ شوی فوجيان په خپلو دې خبرو باندې بې زړه کوی. هغه د خلقو ښېگړه نه لټوی بلکې په دې خبرو سره ورته نقصان ورکوي.“ (۵) صدقياہ بادشاہ ورته په جواب کښې وئيل چې، ”صحیح ده، هغه اوس ستاسو په لاس کښې دے. زه تاسو نه شم منع کولې.“ (۶) نو بيا هغوی یرمياہ ونيولو او په پړو يې د قېدخانې په دربار کښې ډيگي ته ورکوز کړو کوم چې د ملکياہ شهزاده ملکيت وو. نو په هغه ډيگي کښې اوبه نه وې، خو لاندې په ببخ کښې ډيرې بوختې وې او یرمياہ په هغې کښې ډوب شو. (۷) خو د ايتھوپيا خصی عبیدمک د دربار يو اهم شخصيت د دې نه خبر شو چې هغوی یرمياہ په ډيگي کښې اچولې شوي دے. په دغه وخت کښې بادشاہ د بنيامين په دروازه کښې ناست وو او عدالت يې شروع کړې وو. (۸) نو عبیدمک هلته لاړو او بادشاہ ته يې وئيل چې، (۹) ”بادشاہ سلامت، دې سپرو ډير زيات بد کار وکړو په دې چې هغوی یرمياہ نبي د اوبو په ډيگي کښې واچولو. هغه به ډير زر د لوړې نه مړ شي، ځکه چې په ښار کښې روټي ختمه شوه.“ (۱۰) نو بادشاہ عبیدمک له حکم ورکړو چې، ”د دې ځای نه ځان سره ډيرش سړی بوځه او یرمياہ د مړ کېدو نه وړاندې د هغه ډيگي نه راوباسه.“ (۱۱) نو عبیدمک د ځان سره کسان واخستل او په شاهي محل کښې د خزاني نه لاندې کمري ته لاړو او د خپل ځان سره يې څه زړې جامې چرپرې راواخستلې. او هغه يې یرمياہ ته د پړي په ذريعه ډيگي ته ښکته کړې. (۱۲) عبیدمک یرمياہ ته آواز ورکړو او ورته يې وئيل چې، ”دا زړې کپړې او جامې په خپلو ترخونو کښې کېږده چې د راختو په وخت کښې دې پړې زخمی نه کړي.“ یرمياہ هم هغه شان وکړل، (۱۳) او هغوی هغه د ډيگي نه په پړو راويستلو. او بيا یرمياہ د فوجيانو په چا وني کښې بندی پاتې شو.

## د صدقياہ د حضرت یرمياہ نه تپوس کول

(۱۴) يوه ورځ صدقياہ بادشاہ، یرمياہ پسې کسان ورولبړل او هغه يې خپل ځان ته د مالک خدائ د کور درېمي دروازې ته راوستو. بادشاہ ورته وئيل چې، ”زه غواړم چې تا نه يو څو تپوسونه وکړم. نو د هيڅ قسمه حقيقت او رښتيا پټولو کوشش مه کوه.“ (۱۵) یرمياہ ورته وفرمائيل، ”که چېرې زه تاسو ته رښتيا ووايم، نو تاسو به ما مړ کړئ. او که چېرې زه تاسو ته نصيحت وکړم، نو تاسو به ما ته غوږ ونه نيسي.“ (۱۶) نو بيا صدقياہ بادشاہ د هغه سره په پټه وعده وکړه او ورته يې وئيل چې، ”زه به مالک خدائ درته قسم خورم څوک چې ژوندې دے، او څوک چې مونږ ته ژوند راکوی، نه به زه تا مړ کړم او نه به دې هغه

کسانو ته حواله کړم څوک چې تا وژل غواړی. (۱۷) نو په هغه وخت کښې بیا یرمياہ صدقياہ د يهوداہ بادشاہ ته وفرمائيل چې، ”مالک خدائ رب الافواج د بنی اسرائیلو خدائ پاک داسې فرمائی چې، که چېرې تاسو خپل ځان د بابل آفسرانو ته حواله کړئ، تاسو او ستاسو خاندان به ژوندی پاتې شئ، او دا ښار به د سوزېدو نه بچ شی. (۱۸) خو که تاسو د خپل ځان د حواله کېدو نه انکار وکړئ، نو دا ښار به بابليانو ته حواله کړې شی، او هغوی به دا ښار د سر نه تر آخره پورې وسوزوی. او تاسو به ترې نه شی تښتېدلې.“ (۱۹) خو صدقياہ بادشاہ یرمياہ ته وویل چې، ”زه د خپل ملک د هغه خلقو نه یرېرم چا چې غداري وکړه او بابليانو له ورغلل، کېدې شی چې د بابل فوجيان ما هغوی ته حواله کړی او بیا به هغوی ما سره بد سلوک وکړی.“ (۲۰) یرمياہ ورته وفرمائيل چې، ”هغوی به تاسو چا ته نه حواله کوی که چېرې ته د مالک خدائ تابعداري غوره کړې. هغه به ستا ژوند بچ کړی او تا ته به خیر شی. (۲۱) خو که چېرې تاسو نه غواړئ چې خپل ځان هغوی ته حواله کړئ نو بیا مالک خدائ ما ته دا موضوع په رويا کښې ښکاره کړې ده چې (۲۲) څومره ښځې چې په دې شاهي محل کښې ژوندی پاتې وی نو هغوی به فوجيان د بابليانو آفسرانو ته ستاسو نه بوځی. نو بیا به د تلو په وخت دا ښځې تاسو ته داسې پېغور درکوی او ورته به وائی چې، ”ستاسو څومره ښه دوستان وو، ټولو تاسو سره دوکه وکړه او بې لارې پې کړئ. او کله چې ستا پښه په دلدل کښې کېښودې شوه نو بیا يې ته خپل نصيب ته پرېښودلې.“ (۲۳) ستاسو ټولې ښځې او ماشومان به بابليانو ته بهر راوويستلې شی، او ته به هم د هغوی د نيولو نه بچ نه شې. تاسو به د بابل د بادشاہ له خوا گرفتار شئ، او دا ښار به وسوزېږي.“ (۲۴) نو بیا صدقياہ یرمياہ ته وویل چې، ”چا ته داسې ونه وائی چې تا ما ته دا خبره وکړه، گنې ته به مړ شې. (۲۵) که آفسرانو ته زما او ستا د ملاقات پته ولگی او راشی او ستا نه تپوس وکړی چې تاسو یو بل ته څه وویل نو مونږ ته سمه خبره وکړه او دروغ مه وایه گنې مړ به دې کړو، (۲۶) نو بیا هغوی ته ووايه چې ما بادشاہ ته منت او زاری وکړه چې بیا مې د یونتن د کور تاخاني ته مه لېږه گنې زه به هلته مړ شم.“ (۲۷) هم هغه شان وشول، لږ وخت تېر شوی نه وو چې د بادشاہ ټول آفسران راغلل او د یرمياہ نه يې تپوسونه شروع کړل چې بادشاہ د څه دپاره راغونښتې وې. خو یرمياہ د بادشاہ په هداياتو عمل وکړو. خو د بادشاہ او د یرمياہ په مينځ کېښې شوې خبرې هېچا هم نه وې اورېدلې. (۲۸) نو بیا یرمياہ د دې نه وروستو د يروشلم د شکست پورې د فوجيانو په چاوني کېښې بندى پاتې شو.

## د يروشلم زوال

۳۹ (۱) د صدقياہ د بادشاہی د نهم کال په لسمه مياشت د بابل نبوکدنصر بادشاہ د خپل ټول لښکر سره راغلو او د يروشلم نه يې گېږه واچوله. (۲) د صدقياہ د بادشاہی په يوولسم کال د څلورمې مياشتې په نهمه ورځ هغوی د ښار دېوالونه مات کړل او ښار ته ورننوتل. (۳) د يروشلم د نيولو نه وروستو، د بابل د بادشاہ ټول فوجي آفسران د ښار د مينځني دروازې سره خپله ډېره واچوله چې په هغوی کېښې نرگل شراضر د سمگر، او نيبوسرسکيم سر لښکر، او نرگل شراضر د بادشاہ مشاور، او نور ټول آفسران شامل وو. (۴) کله چې صدقياہ بادشاہ او د هغه ټولو فوجيانو چې دا هر څه وليدل چې بابليان ښار ته راننوتل، نو هغوی وټښتېدل. هغوی شپه په شپه ښار پرېښودو او د شاهي باغ شا ته د دوه دېوالونو تر مينځه د دروازې د لارې نه بهر ووتل او د اردن خوا ته روان شول. (۵) خو د بابليانو لښکر ورسپې وو او د یريحو سره نژدې يې په هوار مېدان صدقياہ ونيولو. هغوی هغه د بابل نبوکدنصر بادشاہ له بوتلو، څوک چې په رېله کېښې د حمات په علاقه کېښې وو. هلته د بابل بادشاہ په صدقياہ د سزا فېصله واوروله. (۶) هغه په رېله کېښې د صدقياہ په وړاندې د صدقياہ زامن او د يهوداہ ټول مشران حلال کړل. (۷) بیا هغوی د صدقياہ سترگې راوويستلې او هغه يې د پیتلو په زنجیرونو وتړلو او بابل ته يې بندى بوتلو. (۸) په دې دوران کېښې بابليانو يروشلم، شاهي محل او د خلقو کورونه وسوزول او د ښار دېوالونه يې وړان کړل. (۹) بیا نبوزردان، د فوجيانو کمانډر هغه کسان چې ژوندی پاتې شوی وو او کوم کسان چې بگوره شوی وو هغوی يې بابل ته بنديوان بوتل. (۱۰) خو نبوزردان لږ څه غريبانان خلق په يهوداہ کېښې پرېښودل چا چې زمکه نه لرله، او هغه هغوی ته پتي او د انگورو باغونه په حواله کړل چې د هغې خيال ساتی.

## د حضرت یرمیاہ آزادبډل

۱۱۱ خو نبوکدنضر بادشاه فوجی آفسر نیوزردان ته دا حکم وکړو چې، ۱۱۲ ”لار شئ او یرمیاہ پیدا کړئ او د هغه ښه خیال وساتئ. هغه له تکلیف مۀ ورکړئ او هغه چې خۀ غواړی هغه ورله وکړئ.“ ۱۱۳ نو نیوزردان فوجی کمانډر، نبوشازبان مشر آفسر، نرگل شراضر د بادشاه مشاور، او د بابل بادشاه نورو ټولو آفسرانو ۱۱۴ حکم وکړو چې یرمیاہ د فوجیانو چا ونی نه رابهر کړئ. هغوی هغه جدلیاه د اخیقام زوی او د سافن نمسی ته وسپارلو، چا چې هغه خپل کور ته واپس بوتلو. نو بیا هغه په یهوداه کښې د خپلو خلقو سره پاتې شو.

## د عبیدملک دپاره امید

۱۱۵ په کوم وخت کښې چې یرمیاہ په فوجی چا ونی کښې بند وو، نو د مالک خدای کلام په هغه نازل شو چې، ۱۱۶ ”لار شئ او د ایتھوپیا عبیدملک ته وواښ چې مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای پاک فرمائی چې، زۀ به د دې ښار سره هر هغه خۀ وکړم لکه څنگه چې ما هغوی ته دهمکې ورکړې ده. زۀ به په هغوی باندې افتونه نازل کړم، نه چې آبادی. تۀ به د هغوی تباھی وگورې، ۱۱۷ خو په هغه ورځ به زۀ تا بچ کړم او تۀ به هغه چا ته حواله نه کړم شې د چا نه چې ستا په زړۀ کښې یره ده. ۱۱۸ ځکه چې تا په ما باور وکړو، زۀ به ستا ژوند تا ته درکړم. زۀ به تا بچ کړم او محفوظ به دې وساتم. دا د مالک خدای فرمان دے.“

## د حضرت یرمیاہ آزادبډل

۴۰ ۱ د مالک خدای پیغام یرمیاہ ته پس د هغې نه ورکړې شو کله چې د فوج کمانډر نیوزردان هغه په راما کښې آزاد کړو. نو هغه یرمیاہ هم د یروشلم او یهوداه په هغه کسانو کښې په زنجیرونو تړلې وموندلو څوک چې بابل ته جلاوطن کېدلو. ۲ د فوج کمانډر یرمیاہ ته آواز وکړو او ورته یې وویل چې، ”مالک خدای ستا مقدس رب دا تباھی په دې ملک نازله کړې ده. ۳ لکه څنگه چې هغه فرمائیلی ؤو هغه شان یې وکړل. ځکه چې دې خلقو د مالک خدای خلاف گناه وکړه او د هغه نافرمانی یې وکړه. ۴ خو زۀ اوس ستا د لاسونو نه زنجیرونه اخوا کوم او تا آزادوم. که تۀ ما سره بابل ته تلل غواړې، نو راځه چې خو. زۀ به گورم چې ستا پوره خیال وساتلې شی. او که تۀ ما سره هلته تلل نه غواړې، نو دلته ایسار شه. ټول ملک ستا د وړاندې دے. چرته چې تۀ تلل غواړې نو هلته په آزاده توگه لار شه. ۵ که چرې تا دا فېصله کړې وی چې دلته پاتې شې، نو بیا جدلیاه د اخیقام زوی او د سافن نمسی ته واپس لار شه. هغه د بابل بادشاه له طرفه د یهوداه حکمران مقرر شوی دے. د هغه خلقو سره پاتې شه په چا چې هغه حکومت کوی. خو دا ستا خوښه ده، چرته دې چې زړۀ غواړی هلته لار شه.“ نو بیا نیوزردان یرمیاہ ته خۀ خوراک او پېسې ورکړې او هغه ته یې وویل چې لار شه. ۶ نو بیا یرمیاہ جدلیاه د اخیقام زوی له په مصفاه کښې واپس لاړو، او هغه په یهوداه کښې د هغه خلقو سره اوسېدلو کوم چې په هغه ملک کښې پاتې شوی ؤو.

## په یهوداه کښې د جدلیاه حکمرانی

۷ د یهوداه خۀ فوجی آفسران چې په کلی والو علائقو کښې پټ شوی ؤو، هغوی دا واورېدل چې په یهوداه کښې جدلیاه د اخیقام زوی په غریبانانو خلقو باندې د بابل بادشاه حکمران مقرر کړی دے. په هغوی کښې نارینه، زبانه، او ماشومان شامل دی څوک چې بابل ته جلاوطن کړی شوی نه ؤو او په یهوداه کښې پاتې ؤو. ۸ په هغوی کښې دا آفسران شامل دی، اسمعیل د ننتیاه زوی، یوحانان او یونتن د قریح زامن، شرایاه د تنحومت زوی، د عیفای نطوفاتی زامن، یزنیاه د معکاتی زوی او د هغوی فوجیان. هغوی د جدلیاه د لیدو دپاره مصفاه ته لاړل. ۹ جدلیاه د اخیقام زوی او د سافن نمسی هغوی سره په قسم خوړلو وعده وکړه چې، ”د خپل ځان په حواله کېدو بابلیانو نه مۀ یرېږئ. د هغوی د خدمت کولو نه مۀ یرېږئ. په دې ملک کښې اوسېږئ، او د بابل د بادشاه خدمت کوئ او هر خۀ به ستاسو دپاره د خیر وی. ۱۰ زۀ به په خپله په مصفاه کښې اوسېږم او

کله چې د بابليانو وفد دلته راشی نو زه به ستاسو د طرف نه نمائنده یم. خو په دې وخت کېنې تاسو انگور، او د گرمې مېوې، او د زیتونو تېل په چاټو کېنې جمع کړئ، او په کومو ښارونو مو چې قبضه کړې ده په هغوی کېنې اوسېږئ. (۱۱) په دې دوران کېنې چې کوم د یهودیانو خلق چې موآب، عمون، ادوم او نورو ملګونو ته مسافر شوی ؤو نو هغوی ټول په دې خبر شول چې د بابل بادشاه د یهوداه پاتې شوی خلقو له په یهوداه کېنې د اوسېدو اجازت ورکړې دے او جدلیاه یې د هغوی حکمران جوړ کړې دے، (۱۲) نو بیا هغوی ټول د یهوداه ملک ته واپس راغلل، په مصفاه کېنې جدلیاه ته، د هغه ټولو ملګونو نه کوم ته چې هغوی خواره شوی ؤو. او هغوی د اوړی پیرې مېوې او انگور راټول کړل.

## د جدلیاه قتلول

(۱۳) د هغې نه پس، د قریح زوی یوحانان او هغه فوجی آفسران څوک چې په کلی والو علاقه کېنې ؤو، په مصفاه کېنې جدلیاه له راغلل، (۱۴) هغوی هغه ته وویل چې، "تا ته دا پته شته چې بعلیس د عمون بادشاه اسمعیل د نتنیاه زوی ستا د قتلولو دپاره رالېږلې دے؟" خو جدلیاه په دې خبره باندې یقین ونه کړلو. (۱۵) نو د قریح زوی یوحانان هغه ته پټ غوندې وویل، "ما پرېږده چې د نتنیاه زوی اسمعیل ووژنم او هیچا ته به د دې پته ونه لگی. ولې مونږ هغه ته اجازت ورکړو چې هغه راشی او تا ووژنی؟ د یهوداه د هغه خلقو به څه حال وی څوک چې واپس خپل ملک ته راغلل او ستا په مشرۍ کېنې راټول شول؟ نو بیا ولې دې مونږ د یهوداه دا لږ کسان کوم چې ژوندی یو خواره واره او ورک شو؟" (۱۶) خو جدلیاه یوحانان ته په جواب کېنې وویل، "زه تا په سختۍ سره منع کوم دا کار مه کوه. ته چې د اسمعیل په حقله څه وائی نو هغه رښتیا نه دی."

۴۱ (۱) هم د هغه کال په اوومه میاشت، اسمعیل د نتنیاه زوی او د الیسمع نمسے چې د شاهي خاندان یو کس وو، او د اوچتې عهدې آفسر وو، هغه د لسو سړو سره مصفاه ته د جدلیاه سره ملاوېدو له لارو. کله چې هغوی په شریکه روتی خوړله، (۲) نو ناگهان د نتنیاه زوی اسمعیل او د هغه لسو کسانو ټوپ کړو او خپلې ټورې یې راوویستلې او جدلیاه یې قتل کړو، څوک چې د بابل بادشاه په یهوداه کېنې گورنر مقرر کړے وو. (۳) اسمعیل هم هغه ټول یهودیان ووژل څوک چې په مصفاه کېنې د جدلیاه سره ؤو، او هغه بابلیان فوجیان هم چې هلته ؤو. (۴) د جدلیاه د قتلېدو نه یوه ورځ وروستو چې لا څوک هم د هغه په مرگ باندې خبر نه ؤو، (۵) اتیا کسان د شکم، سیلا او سامریه نه د خدای کور ته راغلل چې عبادت وکړی. هغوی خپلې پیرې د غم په وجه خرټلې وې، او د غم په وجه یې خپلې جامې هم شلولې وې او خپل ځانونه یې هم زخمی کړی ؤو. او خپل ځان سره یې غله دانه او خوشبو مالک خدای ته د نذرانې پېش کولو په توگه راوړې وې. (۶) نو اسمعیل د اوبسکو نه په پکو سترگو سره د مصفاه نه بهر ووتو او د هغه کسانو سره د ملاقات دپاره لارو. کله چې هغه هغوی ته ورسېدلو نو ورته یې وویل چې، "راشی، وگورئ چې د جدلیاه د اخیقام زوی سره څه شوی دی." (۷) خو چې څنگه هغوی ښار ته ورننوتل، نو فوراً اسمعیل او د هغه ملگرو ټول ووژل او د هغوی لاشونه یې په یوه پیگۍ کېنې وروغورزول. (۸) خو په هغه پله کېنې لس کسان ؤو چې هغوی اسمعیل سره دا خبره وکړه او ورته یې وویل چې، "که چېرې ته مونږ ونه وژنې نو کوم غنم، اوریشې، او د زیتون تېل او شات چې مونږ پټ ذخیره کړی دی هغه به تا له راوړو." نو په دې خبره هغه هغوی ژوندی پرېښودل. (۹) هغه د اوبو پیگۍ چې اسمعیل په کېنې د هغه مرو لاشونه ورگزار کړل کوم چې هغه وژلی ؤو هم هغه لویه پیگۍ وه چې آسا بادشاه جوړه کړې وه چې کله هغه د مصفاه دفاع مضبوطه کړه چې خپل ځان د اسرائیلو د بعشا بادشاه نه وساتی. اسمعیل د نتنیاه زوی هغه د مرو نه پکه کړه. (۱۰) بیا اسمعیل د بادشاه لویه او هغه ټول کسان چې نبوزردان د فوج مشر په مصفاه کېنې جدلیاه ته پرېښی ؤو هغوی ټول یې گېر کړل او ځان سره یې د عمون د علاقې په طرف روان کړل. (۱۱) خو کله چې یوحانان د قریح زوی او نور د فوج مشران د اسمعیل د جرم نه خبر شول، (۱۲) نو هغوی خپل ټول سپاهیان راټول کړل او هغه پسې راووتل او په جبعون کېنې د لوی تالاب سره نژدې هغوی هغه پیدا کړو. (۱۳) کله چې د اسمعیل سره قېدیانو یوحانان او ورسره نور فوجی مشران ولیدل نو هغوی پېر خوشحاله شول. (۱۴) او د مصفاه نه ټول قېدیان وتښتېدل او د یوحانان مدد یې شروع کړو. (۱۵) خو اسمعیل سره د خپلو هغه اتو کسانو دوستانو د عمون ملک ته وتښتېدلو. (۱۶) نو بیا یوحانان د قریح زوی او نورو فوجی مشرانو، هغه ټول کسان د ځان سره روان کړل کوم چې هغوی په جبعون کېنې د اسمعیل نه خلاص کړی ؤو چې په هغوی کېنې سپاهیان، زنانه،



ماشومان او د دربار خصيان شامل ؤو، څوك چې د جدلياه د قتلولو نه وروستو اسمعيل گرفتار كړى ؤو. (۱۷) هغوى مصر ته د تللو وخت كېښي د كمهام سرائي چې بيت لحم سره نژدې وو هلته ايسار شو. (۱۸) نو د دې يرې نه چې كه بابليان په دې موضوع خبر شي چې اسمعيل جدلياه قتل كړې دى، هغه څوك چې د بابل بادشاه د يهوداه گورنر مقررولو، نو هغوى به بيا څه كوي.

## خلق د حضرت يرميا ه نه د دُعا درخواست وكړو

۴۲ (۱) نو بيا د فوج ټول جنگي مشران، يوحانان د قريح زوى او يزنايه د هوسعياه زوى، او د وړو نه تر لويو پورې ټول خلق (۲) يرميا ه نبي ته راغلل او ورته يې وويل، ”مونږ ستا منت كُوو چې زمونږ دپاره د مالِك خُدائِ ستا مقدس خُدائِ نه دُعا وغواړه، كوم چې پاتې شوى كسان يو. لكه څنگه چې ته وينې چې د مخكېښې په مقابل كېښې اوس مونږ دېر لږ يو. (۳) زمونږ دپاره دُعا وكړه چې مالِك خُدائِ زمونږ خُدائِ پاك مونږ ته لارښودنه وكړي چې څه وكړو او چرته لار شو.“ (۴) يرميا ه هغوى ته په جواب كېښې وفرمائيل چې، ”صحيح ده، زه به مالِك خُدائِ ستاسو خُدائِ پاك ته هم هغه شان دُعا وكړم لكه څنگه چې تاسو ما ته خواست وكړو، او زه به هر هغه څه تاسو ته ووايم چې هغه څه ما ته وفرمائى. زه به ستاسو نه هيڅ څيز هم نه پتوم.“ (۵) بيا هغوى يرميا ه ته وويل، ”نو بيا دې مالِك خُدائِ په مونږ په دې خبره رښتيني او وفادار گواه وى كه چېرې مونږ ستا په هغه ټولو خبرو عمل ونه كړو كومې چې مالِك خُدائِ ستا خُدائِ پاك زمونږ دپاره تا ته فرمائيلې دى چې ته يې مونږ ته بيان كړې. (۶) كه هغه كلام زمونږ خوښ شى او كه خوښ نه شى، مونږ به د مالِك خُدائِ د كلام پيروي كُوو چا ته چې ته مونږ د خپل خواست دپاره لېرې. ځكه كه چېرې مونږ د هغه د كلام پيروي وكړو، نو هر څه به زمونږ دپاره د خير وى.“

## د حضرت يرميا ه دُعا ته د مالِك خُدائِ جواب

(۷) لس ورځې وروستو د مالِك خُدائِ كلام په يرميا ه نازل شو. (۸) نو بيا هغه يوحانان د قريح زوى او نورو فوجي آفسرانو ته، او ټولو خلقو لويو او وړو ته آواز وكړو، (۹) هغه هغوى ته وفرمائيل چې، ”تاسو زه مالِك خُدائِ، د بنى اسرائيلو خُدائِ پاك ته د خپل درخواست سره ولېرلم، هغه داسې فرمائى چې، (۱۰) كه تاسو په دې ملك كېښې پاتې شئ، نو زه به تاسو بيا آباد كړم او نه به مو خرابوم، زه به تاسو وكړم او تاسو به د بېخ نه نه وياستم. زه ستاسو په هغه افت كوم چې ما په تاسو نازل كړې دى پښېمانه يم. (۱۱) مالِك خُدائِ فرمائى چې، د بابل بادشاه نه نور مه پرېږئ. ځكه چې زه تاسو سره يم او د هغه نه به مو بچ كړم او د هغه د لاس نه به خلاصون دركړم. (۱۲) زه به په تاسو دا رحم وكړم چې هغه به درباندي مهربانه كړم، نو بيا به هغه تاسو ته په خپل ملك كېښې د پاتې كېدو اجازت دركړي. (۱۳) خو كه چېرې تاسو د مالِك خُدائِ ستاسو خُدائِ پاك د دې پېغام نه انكار وكړئ، او كه چېرې تاسو ووايئ چې، نه، مونږ به دلته نه پاتې كېږو، (۱۴) خو د دې په ځاى به مصر ته لار شو، چرته چې به مونږ د جنگونو، د جنگ د بيگل آوازونو او قحط نه آزاد شو، (۱۵) نو بيا تاسو د مالِك خُدائِ پېغام د يهوداه پاتې خلقو ته واوروئ. مالِك خُدائِ رب الافواج داسې فرمائى چې، كه چېرې تاسو دا ضرور غوره كړئ چې مصر ته لار شئ او هلته پاتې شئ (۱۶) د كوم جنگ او قحط نه چې تاسو پرېږئ نو هم هغه به تاسو راگېر كړي، او تاسو به هلته مړه شئ. (۱۷) نو په حقيقت كېښې چې څوك هم په تلو كلک ولاړ وى او هلته د اوسېدو اراده لري نو هغه به په جنگ، قحط او په ويا مړ شى. په تاسو كېښې به يو كس هم د هغه افت نه ونه تښتى كوم چې زه په تاسو باندې هلته راولم. (۱۸) مالِك خُدائِ رب الافواج د بنى اسرائيلو خُدائِ پاك فرمائى، لكه څنگه چې زما قهر او غضب د يروشلم په خلقو نازل شوى وو، نو كه تاسو مصر ته لاړئ نو زما غضب به په تاسو هم نازل شى. نو ستاسو نوم به د تل دپاره د لعنت، يرې او مسخرې په توگه اخستلې كېږي او خپل ملك به دوباره ونه وينئ. (۱۹) اى د يهوداه ژوندى پاتې شوى خلقو، مالِك خُدائِ تاسو ته فرمائيلې دى چې مصر ته مه ځئ. زه چې دا خبردارم نن تاسو ته دركوم دا مه هېروئ. (۲۰) ځكه تاسو چې كله زه مالِك خُدائِ ته د خواست كولو دپاره ولېرلم نو تاسو غټه غلطي وكړه، ځكه چې تاسو وويل، د څه چې مالِك خُدائِ مونږ ته حكم كړې دى هغه مونږ ته ووايه، مونږ به په هغې باندې پوره عمل كُوو. (۲۱) خو ما تاسو ته نن د هغه حكم واورولو، خو تاسو تر اوسه پورې د مالِك خُدائِ د هغه پېغام پيروي نه كوئ د كوم دپاره چې تاسو زه استولې وم. (۲۲) نو اوس په دې خبره باندې يقين ساتئ چې، تاسو چې كوم ځاى ته تلل او اوسېدل غواړئ نو تاسو به

## مصر ته د حضرت یرمیاہ بوتل

۴۳ کله چې یرمیاہ د مالک خدای د دوی د خدای پاک هغه پیغام بیانول ټولو خلقو ته ختم کړو کوم یې چې دوی ته رالېږلې وو، نو عزریاه د هوسعیاه زوی او یوحانان د قریح زوی او نورو ټولو کبیرانو خلقو یرمیاہ ته وویل چې، ”ته دروغ وای، مالک خدای زمونږ خدای پاک مونږ کله هم مصر ته د تلو نه منع کړی نه یو. (۲) ته باروک د نیریاه زوی په دې رضا کړې یې چې داسې خبرې کوه، ځکه هغه غواړی چې مونږ دلته پاتې شو او د بابلیانو د لاسه مره شو او یا بابل ته جلاوطن کړې شو.“ (۳) نو بیا د قریح زوی یوحانان او نورو فوجی مشرانو او نورو ټولو خلقو د مالک خدای د حکم نه انکار وکړو چې په یهوداه کښې پاتې شی. (۴) یوحانان او نورو مشرانو ځان سره ټول خلق بوتل څوک چې د نزدې ملکونو نه راوایس شوی و کوم ځای ته چې دوی خواره شوی و. (۵) او په هغوی کښې نارینه، زنانه، ماشومان، د بادشاه لویه، او ټول هغه خلق شامل و چې نبوزردان د محافظانو آفسر جدلیاه ته سپارلی و. په دوی کښې یرمیاہ پیغمبر او باروک هم شامل و. (۶) خلقو د مالک خدای د حکم نه انکار وکړو او د مصر تحفحیس بنار ته ورسېدل. (۷) په تحفحیس کښې مالک خدای یرمیاہ ته بل پیغام ورکړو. هغه وفرمائیل چې، ”کله چې د یهوداه خلق درته گوری، نو دلته په تحفحیس کښې یو څو غټ کانی راواخله او د فرعون د محل په دروازه کښې یې د فرش لاندې ښخ کړه. (۸) نو بیا د یهوداه خلقو ته ووايه چې، مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای پاک داسې فرمائی چې زه به په یقین سره خپل خدمتگار نبوکدنضر د بابل بادشاه دلته مصر ته راولم. زه به د هغه تخت په دې کانیو دپاسه جوړ کړم کوم چې یرمیاہ دلته ښخ کړل. هغه به په دې کانیو خپل شاهي تمبو وغوروی. (۹) او کله چې هغه راشی، نو هغه به د مصر ملک تباہ کړی. هغه څوک به مړ کړی د چا دپاره چې د مرگ سزا مقرر شوې وی، د قېد سزا به هغه ته ورکړی چا ته چې د قېد سزا مقرر شوې وی، او څوک به په توره مره کړی د چا دپاره چې په توره مړ کېدل مقرر شوی وی. (۱۰) هغه به د مصر د معبودانو په مندرونو اور بل کړی، هغه به مندرونه وسوزوی او بټان به قبضه کړی او د غنیمت په توگه به یې یوسی. هغه به د مصر مال متاع داسې صفا کړی لکه څنگه چې یو شپون د خپلې چوغې نه وړې صفا کوی. او بې نقصانه به هغه خپل ملک ته واپس شی. (۱۱) هغه به د مصر په بیت شمس مندر کښې مقدسې ستنې راوغورزی کومې چې په هغې کښې ولاړې دی، او هغه به د مصر د معبودانو مندرونه وسوزوی.“

## په مصر کښې د بنی اسرائیلو دپاره د مالک خدای پیغام

۴۴ دا پیغام یرمیاہ ته د یهوداه د خلقو په حقله ورکړې شو څوک چې د مصر په جنوبي ښارونو کښې لکه مجدال، تحفحیس، میمفس او څوک چې په بره برخو کښې اوسېدل، (۱) ”مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای پاک فرمائی چې، تاسو هغه تباہی په خپله ولیده چې کومه ما په یروشلم او د یهوداه په نورو ټولو ښارونو باندې راوستله. او نن دا شاپ او تباہ شوی پراته دی، (۲) ځکه کوم بد کارونه چې هغوی وکړل. هغوی زما قهر په هغه خوشبو سوزولو او غېرو معبودانو ته په عبادت کولو راوچت کړو چې نه خو هغوی او نه تاسو او نه د هغوی پلار نیکه پېژندل. (۳) ما بار بار تاسو ته خپل خدمتگاران پیغمبران درولېږل، هغوی تاسو ته منت وکړو چې دا حرامکاری مه کوئ د کوم نه چې زه نفرت کوم. (۴) خو هغوی د نبیانو خبرو ته غور و نه نیولو او نه یې توجه ورکړه، او هغوی د خپلو هغه بد عملونو نه راونه گرځېدل او نه یې غېر معبودانو ته خوشبو سوزول بند کړل. (۵) نو په دې وجه ما خپل سخت قهر د یهوداه په ښارونو او د یروشلم په کوڅو لکه د اور په شان نازل کړو، او هغه یې تر نن ورغ پورې تباہ او په خرابه بدل کړل. (۶) نو اوس مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای پاک فرمائی چې زه تاسو نه تپوس کوم چې، تاسو ولې خپل ځانونه تباہ کوئ؟ په تاسو کښې به نه نارینه، نه زنانه، نه ماشومان او نه ټي خورونکی هیڅوک هم ژوندی پاتې نه شی څوک چې دلته د یهوداه نه راغلی یی. (۷) تاسو په مصر کښې نورو معبودانو او بټانو ته د خوشبوی نذرانې پېش کولو سره ما ولې غصه کوئ؟ تاسو به په دې کار کولو سره صرف خپل ځان تباہ کړئ او د دنیا د

نورو خلقو د لعنت، خدا او مسخرو به وگرځوئ. ﴿٩﴾ ولې تاسو د خپل پلار نيکه گناهونه، د يهوداه د بادشاهانو او د ملکو گناهونه، او هغه گناهونه چې تاسو او ستاسو بنځو په يهوداه او يروشلم کښې کړي دی هېر کړل؟ ﴿١٠﴾ خو تر ننه پورې نه تاسو په خپل ځان کښې خاکساري راوستې ده او نه مو په خپلو بدو کارونو پښېمانی ښکاره کړې ده. په تاسو کښې هېچا، نه زما د شريعت په مطابق او نه زما د اصولو په مطابق ژوند کړې دے کوم چې ما ستاسو نه وړاندې ستاسو پلار نيکه ته ورکړې ؤو. ﴿١١﴾ نو په دې وجه، مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائيلو خدای پاک فرمائی چې، ما په خپله دا کلکه اراده وکړه چې ټوله يهوداه تباہ او هلاکه کړم. ﴿١٢﴾ زه به د يهوداه هغه ژوندی پاتې شوی خلق راواخلم هغه څوک چا چې په مصر کښې په پناه اخستو او اوسېدو زور راوړے وو. زه به هغوی تباہ کړم. هغوی ټول لوی او واره به په مصر کښې په جنگ، قحط او وبا باندې مړه او تباہ کړم. او هغوی به نورو خلقو ته د تهمت، وحشت، لعنت او حقارت مثال وگرځيږي. ﴿١٣﴾ زه به هغوی ته په مصر کښې سزا ورکړم لکه څنگه چې مې ورته په يروشلم کښې په جنگ، قحط او وبا سزا ورکړې وه. ﴿١٤﴾ د يهوداه څومره خلق چې دلته مصر ته پناه اخستو دپاره راغلی دی هغه ټول به دلته هلاک شي. څوک به هم يهوداه ته واپس لاړ نه شي. تر دې چې هغوی به د دوباره هلته د تلو او آبادېدو پېر خواهش هم کوي. خو په هغوی کښې به صرف يو څو کسان واپس شي. ﴿١٥﴾ د سرو او بنځو يوه لويه پله چې په هغوی کښې ځينې کسان په دې موضوع خبر ؤو چې د هغوی بنځو بتانو ته خوشبويي سوزولې او ورسره هغوی هم څوک چې په شمالي او جنوبي مصر کښې اوسېدل يرمياہ ته يې ووييل چې، ﴿١٦﴾ ”کومه خبره چې تا مونږ ته د مالک خدای په نوم وکړه هغې ته به مونږ غوږ نه نيسو. ﴿١٧﴾ مونږ به ضرور په خپلو هغه ټولو خبرو عمل کوو د کومې خبرې چې مونږه منښته کړې ده، مونږ به آسمانې ملکې ته خوشبو سوزوو او هغې ته به د انگورو د شيرې نذرانې پېش کوو. مونږ به هغه کارونه کوو لکه څنگه چې به زمونږ پلار نيکه، بادشاهانو، سرکاري کسانو د يهوداه په ښارونو او د يروشلم په کوڅو کښې کول. مونږ سره په هغه وخت کښې خوراک پېر تېر وو او زندگي مو ښه وه او مونږ ته هيڅ قسمه تکليف او مصيبت نه وو. ﴿١٨﴾ خو چې د کوم وخت نه مونږ آسمانې ملکې ته د خوشبو سوزول او د څښلو نذرانې پېش کولو رسم بند کړے دے نو مونږ سره هيڅ هم نه ؤو او په جنگ او قحط باندې مړه کېدلو.“ ﴿١٩﴾ نو بنځو خپله خبره جاري وساتله او وې وييل چې، ”ولې ستاسو دا خيال دے چې گنې زمونږ خاوندانو ته دا پته نشته چې مونږ آسمانې ملکې ته خوشبويي وسوزوله، د څښلو نذرانه او هغه روتي چې پرې مو د هغې شکل جوړ کړے وو پېش کړه؟ نه، بلکل داسې نه ده.“ ﴿٢٠﴾ نو بيا يرمياہ هغه ټولو سرو او بنځو ته وفرمائيل چا چې يو شان جواب ورکړے وو، ﴿٢١﴾ ”ولې ستاسو هم دا خيال دے چې گنې مالک خدای ته دا پته نشته څه چې تاسو او ستاسو پلار نيکه، ستاسو بادشاهانو او سرکاري کسانو، او ټولو خلقو بتانو ته د يهوداه په ښارونو او د يروشلم په کوڅو کښې خوشبويي سوزولې ده؟ ﴿٢٢﴾ دا ځکه وشو چې، نور مالک خدای ستاسو د شرارت نه پک او حرام کارونه نه شو برداشت کولے، نو د دې په وجه ستاسو زمکه د لعنت مثال وگرځېده، او په صحرا او کنډرو بدله شوه چې تر ننه پورې هيڅ څوک په کښې نه اوسېږي. ﴿٢٣﴾ دا مصيبتونه ځکه په تاسو باندې راغلل چې تاسو بتانو ته خوشبو وسوزوله او د مالک خدای خلاف مو گناه وکړه. تاسو د هغه د حکمونو منلو نه انکار وکړو او نه مو د هغه په لارښودنو، اصولو او شريعت باندې عمل وکړو.“ ﴿٢٤﴾ نو بيا يرمياہ ټولو ناریناو او زانانو ته وفرمائيل چې، ”اے د يهوداه خلقو تاسو څوک چې په مصر کښې اوسېږئ د مالک خدای کلام ته غوږ ونيسئ. ﴿٢٥﴾ مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائيلو خدای پاک داسې فرمائی چې، تاسو او ستاسو بنځو ووييل چې، مونږ به ضرور خپلې وعدې پوره کوو او آسمانې ملکې ته به د خوشبو سوزولو او د څښلو نذرانې پېش کوو. نو تاسو چې څه کول نو هغه وکړئ او خپله وعده او منښته هغې ته پوره کړئ. ﴿٢٦﴾ خو اوس تاسو ټول د مالک خدای دې پېغام ته غوږ ونيسئ، تاسو د يهوداه ټولو خلقو څوک چې اوس په مصر کښې اوسېږئ، زه به ژوندی مالک قادر مطلق خدای قسم خورم، مالک خدای فرمائی چې، زما نوم به نور هيڅکله په مصر کښې د يو يهودی په خوله وانه خستلے شي. په تاسو کښې به يو هم زما نوم د دعا او د قسم خوړلو دپاره استعمال نه کړي، هغه دا چې، په يقين سره مالک قادر مطلق خدای ژوندے دے. ﴿٢٧﴾ زه به په تاسو ضرور افتونه نازل کړم، نه چې آبادی. د يهوداه هر يو کس څوک چې اوس په مصر کښې اوسېږي ټول به جنگ او يا په قحط کښې مړه شي ترڅو چې يو هم ژوندے پاتې نه شي. ﴿٢٨﴾ صرف يو څو کسان به د مرگ نه وتښتي او د مصر نه به يهوداه ته واپس شي. نو بيا ټول هغه کسان چې مصر ته راغلي دی نو هغوی ته به دا پته ولگي چې د چا خبره رښتيا ده، زما او که د هغوی. ﴿٢٩﴾ مالک خدای فرمائی چې، دا به تاسو دپاره نښه وي چې زه په دې ځای کښې تاسو ته سزا درکړم، نو تاسو به په دې پوهه شئ چې ما ستاسو خلاف صرف خبرې نه دی کړې بلکې ضرور به سزا هم درکوم. ﴿٣٠﴾ مالک خدای فرمائی چې،

لکه څنگه چې ما د يهوداه بادشاه صدقيه د بابل بادشاه نبوکدنصر ته حواله کړو، دغه شان به زه د فرعون حفرع د مصر بادشاه هم د هغه دشمنانو ته حواله کړم څوک چې د ده مرگ پسې گرځي.

## د باروک سره د خدای پاک وعده

۴۵ یرمياہ نبی باروک د نیرياه زوی ته د یهوئیم د یوسياه د زوی د بادشاهی په څلورم کال چې د يهوداه بادشاه وو پیغام ورکړو د دې نه وروستو کله چې باروک په طومار کښې هغه څه ولیکل کوم چې ورته یرمياہ فرمائیلی وو. (۱) ”اے باروک، دا هغه څه دی چې مالک خدای د بنی اسرائیلو خدای پاک بی تاسو ته فرمائی چې، (۲) تا ووئیل چې افسوس دې په ما وی. زه د غمونو او تکلیفونو د لاندې شویم. ولې زما دا دردونه کافی نه وو څه؟ مالک خدای زما په غمونو کښې اضافه وکړه. زه د اسویلو نه سترې ستومانه شویم او هیڅ قسم آرام راته نه ملاویږی. (۳) باروک، مالک خدای داسې فرمائی چې، زه به دا قوم تباہ کړم چې ما آباد کړی دی. او څه چې ما کړلی دی هغه به د ببخ نه راویاسم. (۴) ولې ته د خپل ځان دپاره د دې نه نور هم زیات د خاص سلوک امید کوې څه؟ داسې مه کوه. زه به لوی افت په دې خلقو نازل کړم. خو ته چرته هم څې نو زه به تا ته ستا ژوندون درکړم. مالک خدای داسې فرمائی.“

## د مصر شکست

۴۶ مالک خدای د غبریهودیانو په حقله یرمياہ نبی ته پیغام وروپلږلو. (۱) کوم پیغام چې د مصر په حقله وو هغه دا وو چې، د يهوداه بادشاه یهوئیم د یوسياه د زوی د بادشاهی په څلورم کال، د کرکمیس د جنگ په موقع کله چې فرعون نکوه د مصر بادشاه او د هغه فوجیانو د فرات د سیند سره نږدې د بابل بادشاه نبوکدنصر ته شکست وخورو. (۲) ”خپل غټ او وارپه پالونه تیار کړئ او د جنگ دپاره راوځئ. (۳) خپل آسونه زین کړئ او ورباندې سواره شی. صفونه جوړ کړئ او د جنگ ټوپی په سر کړئ. خپلې نېزې تېرې کړئ، او زغره واچوئ. (۴) خو زه څه گورم؟ چې په مصری فوجیانو باندې د پرې نه دهشت راغلی دی او هغوی د پرې نه لگیا دی په شا کیږی، د هغوی فوجیانو شکست وخورلو. او په وارخطایی سره په مخه تښتی او هغوی وروستو نه گوری، او د هرې خوا نه په هغوی باندې یره خوره شوې ده، مالک خدای داسې فرمائیلی دی. (۵) تېزه منډه وهونکې هم نه شی تښتېدلې، او نه تکره فوجی تښتېدلې شی. او هغوی په شمال کښې د فرات د سیند سره، تیندک خوری او راغورزېږی. (۶) څوک دی چې لکه د نیل دریا په شان موجونه وهی، لکه د هغه سیند په شان چې اوبه یې په بره موجونه وهی او ټوله زمکه لاندې کوی؟ (۷) دا د مصر فوج دی چې د نیل دریا په شان راوچت شوی دی او لافې وهی چې زه به راوچت شم او د سېلاب په شان به ټوله زمکه پټه کړم، زه به ټول ښارونه تباہ کړم او په هغې کښې ټول خلق به هلاک کړم. (۸) اے آسونو او جنگی گاپو روان شی، اے د مصر تکره سپاهیانو په دشمن حمله وکړئ، اے د ایتھوپیا، لیبیا، خلقو پال راواخلئ او د لیدیه خلقو څوک چې په غشو لیندو کښې تکره یې. (۹) ځکه چې دا د مالک خدای رب الافواج ورغ ده، د انتقام ورغ، ځکه چې هغه به د خپلو دشمنانو نه انتقام واخلي. د هغه توره به تر هغې خوپل کوی ترڅو پورې چې مړه شوی نه وی، او ترڅو چې د هغوی په وینو تنده ماته نه کړی. په نن ورغ به هغوی مالک خدای رب الافواج خدای پاک ته په شمال کښې د فرات د سیند سره د قربانی په شان پېش کړی شی. (۱۰) اے د مصر پېغلې لورې، جلعاد ته لاړه شه او هلته دارو ولټوه. خو ستاسو رنگارنگ دوائی به تاسو ته شفا درنه کړی. (۱۱) قومونه به ستاسو د شرم په حقله خبر شی. زمکه به ستاسو دردناکه ژړا پکه کړی. ستا تکره فوجیان به په یو بل تیندک وخورى، او په یو ځای به راپرېوځی.“

## په مصر د نبوکدنصر حمله کول

۱۲ دا هغه خبر دی چې مالک خدای د یرمياہ نبی په وسیله د نبوکدنصر یعنی د بابل د بادشاه د راتلو او د هغه په مصر باندې د حملې په حقله ورکړو، (۱) ”د مصر په ښارونو په مجدال، میمفس او تحفحیس کښې به دا اعلان وکړئ چې، د جنگ دپاره

تیار شی، ځکه چې توره به ستاسو خوا او شا کښې هر څه وخورې. (۱۵) ستاسو جنگیالی ولې راغورزېدلی دی؟ هغوی د مالک خدای مخې ته نه شی ټینګېدلې ځکه چې هغه به هغوی راوغورزوي. (۱۶) هغوی به ټول ټیندکونه خوری، او هغوی به په یو بل راغورزېږي. هغوی به یو بل ته وائی، پاڅه، راځئ چې خپلو خلقو او خپل ملګونو ته واپس لاړ شو، چرته به چې مونږ د ظالم د توري نه بچ شو. (۱۷) نو هغوی به وائی چې د مصر بادشاه فرعون خو تش په خوله لوټېږي، هغه نه اوس خپله موقع خطا شوې ده. (۱۸) د دنیا بادشاه د چا نوم چې مالک خدای رب الافواج دې فرمائی چې، زما دې په خپل ذات قسم وی چې، یو کس څوک چې د مصر خلاف راروان دې هغه لکه څنگه چې د تبور غر لوړ دې، او لکه څنگه چې د کرمل غر د سمندر په غاړه لوړ دې. (۱۹) اې د مصر اوسېدونکو، خپل مال حال راواخلئ او د جلاوطنې دپاره تیار شی، ځکه د میمفس ښار به تباہ او کنډرې شی، او یو کس به هم په کښې نه اوسېږي. (۲۰) مصر لکه د یوې ځوانې سخی په شان ښائسته دې، خو د شمال د خوا نه د هغه خلاف د غوږی په شان مچ راروان دې. (۲۱) د مصر د کرایه فوجیان لکه د کمزورو سخو په شان دی. هغوی به هم په یو ځای راوگرځي او په شریکه به وتبتي، هغوی به په خپل ځای باندې ونه درېږي. ځکه چې په هغوی د تباہی او افت ورغ راروانه ده، دا د هغوی دپاره د سزا ورکولو ورغ ده. (۲۲) مصر به لکه د مار په شان کشار وکړي او په وروستو به وتبتي کله چې د دشمن فوج ورباندې حمله وکړي، هغوی به د دوی خلاف تیر په لاس راشي او په دوی به داسې حمله وکړي لکه څنگه چې یو سرې ونې وهی. (۲۳) مالک خدای فرمائی چې، هغوی به د مصر خلق د څنگلی ونو په شان وهی، ځکه چې د هغوی شمېر د مولخانو نه هم ډېر بې شمېره دې. (۲۴) د مصر خلق به وشرمېږي، او د شمال خلقو ته به حواله کړې شی. (۲۵) مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای پاک فرمائی، ”زه به امون د مصر د تییس معبود او د مصر نورو معبودانو ته سزا ورکړم. زه به د مصر بادشاهانو او فرعون ته او هغوی ټولو ته سزا ورکړم څوک چې په هغه یقین کوي. (۲۶) مالک خدای فرمائی چې، زه به هغوی هغه خلقو ته حواله کړم څوک چې دوی وژل غواړي، نبوکدنصر د بابل بادشاه او د هغه آفسرانو ته. خو وروستو به مصر کښې د وړاندې په شان خلق بیا آباد شی. دا مالک خدای فرمائی.“

## مالک خدای اسرائیل بچ کوي

(۲۷) ”اې زما خدمتګاره یعقوبه مه یرېږه، اې اسرائیله مه یرېږه. زه به تاسو د هغه لرې ملک نه دوباره خپلو کورونو ته راولم، چرته چې تاسو جلاوطن شوي یئ. ستا اولاد به زه خپلو کورونو ته د جلاوطنې نه واپس راولم. یعقوب به دوباره خپل ملک ته راشي او په امن او سکون سره به ژوند کوي، او تاسو به څوک هم نه یروي. (۲۸) مالک خدای فرمائی چې، اې زما خدمتګاره یعقوبه مه یرېږه، ځکه زه تا سره یم. زه به په پوره توګه هغه قومونه تباہ کړم کومو ته چې تاسو ما جلا وطن کړي وئ، خو زه به تاسو په مکمل توګه نه تباہ کوم. زه به ستاسو په انصاف سره تنبیه وکړم، زه به تاسو بې سزا نه پرېږدم.“

## د فلسطیه په حقله د مالک خدای پیغام

۴۷ (۱) دا د مالک خدای هغه کلام دې چې د فرعون د لښکرو په غزه د حملې کولو نه مخکښې، په یرمیاہ نبی د فلسطیانو په حقله نازل شو. (۲) ”مالک خدای وفرمائیل چې، وګوره، د شمال نه اوبه څنگه راوچتېږي، او د سېلاب په شان په زور شور راروانې دی، دا به ټوله زمکه او هر څه چې په کښې دی رالاندې کړي، ښارونه او د هغې اوسېدونکي به یوب کړي، ټول خلق به د مدد دپاره چغې وهی او څومره خلق چې په کښې اوسېږي هغوی به ژړا کوي. (۳) هغوی به د آسونو د سومونو او پښو ټکار واورې، او د دشمن د جنگي ګاپو غرار او د هغوی د پایو شور به واورې. پلاران به د یرې نه جام شی او د خپلو بې وسه ماشومانو د بچ کولو دپاره به شاته نه ګوري. (۴) د ټولو فلسطیانو د تباہی ورغ رارسېدلې ده او ورسره د هغوی هم څوک چې به د صور او صیدا خلقو سره مدد کوي. مالک خدای په خپله هغه فلسطیان تباہ کوي، هغوی څوک چې ژوندی پاتې شوی دی او د کریت د ساحل نه راغلی دی. (۵) غزه لور به د غم نه خپل سر گنجه کړي او د اسقلون ښار به وران او خاموشه شی. اې د مېدانې علاقې پاتې شوو خلقو ترڅو پورې به خپل ځان وهی او ماتم به کوئ؟ (۶) تاسو چغې وهی، اې د مالک خدای توري، ترڅو پورې به ته زخمی کول کوې؟ خپل کاش ته واپس لاړه شه، او هلته په آرام پرته اوسه. (۷) خو دا به څنگه په آرام شی چې

ورته مالک خدائ حکم ڪرے دے، ڪله ڇي هغه ورته په اسقلون او په ساحل د حملې ڪولو حکم ڪرے دے؟“

## د مواب په حقله د مالک خدائ پيغام

۴۸ ۱۱ مالک خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاک د مواب په حقله فرمائي، ”په نبو بنار باندې افسوس، ځکه ڇي دا بنار به تباہ شي. د قریتائم بې حرمتي به وشي او قبضه به ڪرے شي. او د مضبوطي قلعه بې حرمتي به وشي او ټوټه ټوټه به شي. ۱۲ د نن نه پس به څوک هم د مواب تعريف ونه ڪري، په حسبون کبني به خلق د هغې د راغورزولو منصوبي جوړوي، هغوي وائي راځي ڇي د مواب نوم او نشان ختم ڪړو. اے د مدمين بنارې، ته به هم خاموشه شي، او تاسو به په توره مړه شي. ۱۳ د حوروناييم نه د چغو آوازونو ته غور شي، د لوئي تباهي درزار او آوازونه اورېدلے ڪيري. ۱۴ مواب به ٽول تباہ شي، د هغې واره ماشومان به په تبهه چغې وهي. ۱۵ هغوي لوحيت ته په بره تلو سخته ٽرا ڪوي، او حوروناييم ته په ورکوزېدو سره د تباهي د درزار او شور په اورېدو هغوي په چغو چغو ٽرا ڪوي. ۱۶ هغوي وائي ڇي، منډه ڪري او ځان بچ ڪري او په صحرا کبني د ځنگلي بوټو په شان شي. ۱۷ دا ڇي تا اے موابه په خپلو اعمالو او دولت باندې باور ڪولو، نو تاسو به هم گرفتار شي، او ستا بت ڪموس به هم د خپلو امامانو او نورو خادمانو سره جلاوطن ڪرے شي. ۱۸ تباہ ڪونکے دشمن به د هر يو بنار خلاف حمله وکري، او يو بنار به هم ترې بچ نه شي. هره وادي به تباہ شي او هر هوار مېدان به تباہ شي. ځکه ڇي مالک خدائ دا حکم ڪرے دے. ۱۹ په مواب باندې مالگه وډوړوه، ځکه ڇي هغه به په بنوره او صحرا بدل شي، د هغې بنارونه به وران شي، او هيڅ څوک به په کبني نه اوسيري. ۲۰ لعنت دې په هغه ڪسانو وي څوک ڇي د مالک خدائ په کار کبني غفلت ڪوي، او خپله توره د وينو توږدو نه بچ ساتي. ۲۱ مواب د ځواني نه واخله تر اوسه پورې په امن او سکون سره وخت تېر ڪرے دے، هغه جلاوطن شوے نه دے. لکه څنگه ڇي مے په خپل لوبسي کبني ځائ په ځائ پراته وي، او د يو لوبسي نه بل لوبسي ته نه وي اړولے شوي. نو د هغې ذائقه هم هغه شان ده لکه څنگه ڇي يې د اول نه وه، او د هغې خوشبو بدله شوې نه ده. ۲۲ خو هغه ورځي راروانې دي، مالک خدائ فرمائي ڇي، ڪله به زه خلق ورولبېرم ڇي مواب د لوبسي نه رابهر ڪري. او هغوي به هغه د لوبسي نه لکه د ميو په شان توئ ڪري او لوبسي به زره زره ڪري. ۲۳ نو په آخر کبني به بيا د مواب خلق د ڪموس بت نه شرميري، لکه څنگه ڇي بني اسرائيل په بيت ايل کبني په بت باندې په يقين ڪولو شرمېدل. ۲۴ نو بيا تاسو څنگه لافي وهلې ڇي، مونږ په جنگ کبني ډېر تکره او باتور فوجيان يو؟ ۲۵ مواب به تباہ شي او د هغه بنارونه به قبضه ڪرے شي. د هغه بنائسته زلمي به حلالېدو ډپاره بوتلے شي، دا د هغه بادشاه فرمان دے ڇي د چا نوم مالک خدائ رب الافواج دے. ۲۶ د مواب د ختمېدو انجام رانږدې شوے دے، او د هغه بربادي زر راتلونکي ده. ۲۷ اے د مواب دوستانو او گاونډيانو په ده باندې ماتم وکري، تاسو څومره ڇي د هغه د شهرت او نوم نه واقف يئ، نو ووايئ ڇي، افسوس د مواب د شان او شوکت امسا ماته شوه او د هغې ٽول طاقت تس نس شو. ۲۸ اے د ديبون اوسېدونکو د خپل شاندار تخت نه راکوز شي او په خشکه زمکه او خاورو کبني، ځکه هغه چا ڇي مواب تباہ ڪړو هغه به ديبون هم ټوټه ټوټه ڪري. او هغه به ستاسو ٽولې قلعه گاني راوغورزوي. ۲۹ اے د عروعر اوسېدونکو د سرک په غاړه ودرېري او خلقو ته وگوري. د هغه نارينه او زنانو نه څوک ڇي تبتي تپوس وکري ڇي څه چل وشو؟ ۳۰ هغوي به په جواب کبني ووائي ڇي، د ارنون د سيند په غاړه مواب تباہ شو او په شرمونو وشرمېدو، په چغو او سورو په هغه ماتم او ٽرا وکري. ۳۱ د مالک خدائ عدالت په دې غريزه ملکونو لکه حولون، يهض، مفعت، ۳۲ ديبون، نبو، بيت دبلاتاييم، ۳۳ قریتائيم، بيت جمول، بيت معون، ۳۴ قريوت او بصره او د مواب په ٽولو لري او نزدي بنارونو نازل شوے دے. ۳۵ مالک خدائ دا اعلان وکړو ڇي، د مواب بنکر مات شو، او د هغه طاقت ختم شو.“

## د مواب عاجز کېدل

۲۴ مالک خدائ فرمائي ڇي، ”په مواب باندې مے وڅپني او نشه يې ڪري، ځکه ڇي هغه خپل ځان په ما اوچت گڼلو، پرېږده ڇي اوس هغه په خپلو اوليو کبني ورغري، او پرېږده ڇي هغه د خلقو د خدا شي. ۲۵ اے موابه، آيا تا به بني اسرائيلو پورې خدا نه ګوله څه؟ آيا ستاسو په خيال هغوي غله وو، ڇي ڪله به تاسو د هغوي په حقله خبرې ڪولې نو په مسخره آميزه توګه به

مو خپل سرونه خوځول؟ (۲۸) اے د مواب اوسېدونکو، تاسو خپل ښارونه پرېږدئ او په گټانو کېښې اوسېږئ. لکه د گوگوستکو په شان شی، چې د غارونو په خوله کېښې خپل ځان له جاله جوړوی. (۲۹) مونږ د مواب د کبر په حقله او وړېدل، ځکه چې د هغه بې حده کبر او سوچ، د هغه کبر او غرور او د هغه د زړه د خود غرضی نه خبر یو. (۳۰) مالک خدای فرمائی چې، زه د هغوی د غرور نه خبر یم خو دا بې مطلبه دے، او د هغوی عملونه عبث دی. (۳۱) نو په دې وجه زه په مواب ماتم کوم، زه د ټولو موابیانو دپاره ژړا کوم، او زه د قیبرحراست د خلقو دپاره ژړا کوم. (۳۲) سبماه، زه به په تا ویر وکړم د دې نه هم زیات چې مې په یغزیر کړی ؤو، سبماه ستا د انگورو خانگې تر سمندر پورې رسېدلی دی، خو تباہ کوونکے ستا په مېوو او انگورو راپرېوتلے دے. (۳۳) د مواب د زرخېزه پټو او ملک نه د خندا او خوشحالی آوازونه تلی دی، ما د انگورو د لنگرو نه مے جوړول بند کړی دی، هیڅ څوک هم انگور په خوشحالی سره نه نچوړوی. تر دې چې هلته شور او چغې اورېدلے شی، خو د خوشحالی نه بلکې د جنگ. (۳۴) د هغوی د ژړا آوازونه د حسبون نه تر الی عالی او یهض پورې، او د ضعر نه تر حورونایم پورې او عجلت شلیشیاه پورې اورېدلے شی. او تر دې چې اوس د نمریم اوبه هم اوچې شوې دی. (۳۵) مالک خدای فرمائی چې، زه به په مواب کېښې هغه کسان ختم کړم څوک چې په اوچتو ځایونو کېښې خپلو معبودانو ته نذرانې پېش کوی او هغوی ته خوشبوئی سوزوی. (۳۶) نو زما زړه د مواب دپاره لکه د شپیلې فریادونه کوی، او دا هم په قیبرحراست کېښې د هغه خلقو دپاره لکه د شپیلې فریادونه کوی. کوم مال دولت چې هغوی حاصل کړے وو لارو. (۳۷) ټولو خلقو خپل سرونه او ږیرې د غم په وجه گنجی کړی ؤو، او خپل لاسونه بې زخمی کړی ؤو او د خپلو ملاگانو نه بې ټاټ تاو کړے وو. (۳۸) مالک خدای فرمائی چې، د مواب د هر یو کور په سر او په هره لاره او کوڅه کېښې ماتم او ژړا اورېدلے کېږی. ځکه چې ما مواب لکه د هغه لوبښی په شان چې څوک بې هم نه غواړی ټوټه ټوټه کړو. (۳۹) هارے هارے، دا ځنگه ټوټه ټوټه شو. او د هغوی چغې او سوری واورئ. د مواب شرمېدل وگورئ، دا خو ټولو خلقو او گاونډیانو دپاره د خندا او د تباہی یو مثال جوړ شو.“

### مالک خدای د مواب خلاف راپاڅېدلے دے

(۴۰) مالک خدای داسې فرمائی چې، ”گورئ، یو قوم د باز په شان خپلې وزرې خورې کړې او په مواب باندې راغوته کېږی. (۴۱) قریوت به قبضه شی او د هغه مضبوطې قلعه گانې به واخستلے شی. او په هغه ورغ به د مواب د فوجیانو زړونه داسې گېراوېږی لکه چې د یوې ښځې زړه چې د لنگون په وخت کېښې گېراوېږی. (۴۲) مواب به نور یو قوم پاتې نه شی ځکه چې هغوی خپل ځان د مالک خدای نه لوی تصور کړو. (۴۳) مالک خدای فرمائی چې، دهشت، کنده او دامونه د مواب د خلقو په انتظار کېښې دی. (۴۴) هر څوک چې د دهشت نه وتښتی نو په کنده کېښې به وغورزېږی. څوک چې د کندې نه راوچت شی نو په دام کېښې به گرفتار شی، ځکه چې زه په مواب باندې د سزا وخت راولم، مالک خدای فرمائی. (۴۵) کوم خلق چې حسبون ته د پناه دپاره وتښتی نو هلته به بې وسه ودرېږی، ځکه چې د حسبون نه د اور شغلي راوچتېږی، د بادشاه سیحون د زور کور نه به د اور لمبې راوچتېږی. دا اور د مواب تندے سوزوی، او د شور اچوونکو لافوانو کوپړی سوزوی. (۴۶) په تا دې افسوس وی اے موابه. د کموس بت عبادت کوونکی تباہ شول، ستاسو زامن ملک بدر شول او ستاسو لوڼه ونیولے شوې او جلاوطن کړے شوې. (۴۷) خو زه به بیا مواب په راتلونکی وخت کېښې دوباره بحال کړم، مالک خدای فرمائی.“ نو دلته د مواب په حقله د یرمیاہ نبی پېشگوئی ختمه شوه.

### د عمونیانو سره د مالک خدای عدالت

۴۹ (۱) د عمونیانو په حقله مالک خدای فرمائی چې، ”آیا د بنی اسرائیلو څوک اولاد نشته؟ او د هغوی څوک وارث نشته؟ نو بیا ولې د مولک بت تابعداری کوونکو د جاد په مال حال قبضه کړې ده او د هغوی په ښارونو کېښې اوسېږی؟“ (۲) مالک خدای فرمائی، ”خو هغه ورځې راروانې دی کله چې زه به د عمونیانو د ربه د ښار خلاف د جنگ آواز وکړم. دا ښار به د تباہی نه د خاورو یو ډبرے جوړ شی، او د خوا او شا کلی به یې وسوزولے شی. نو بیا به بنی اسرائیل هغه کسان وشړی چا چې دوی شړلی ؤو. (۳) اے د حسبون ښځو، وژاړئ، ځکه چې د عی ښار تباہ شو. اے د ربه ښځو، ویر وکړئ. د ټاټ جامې واغوندئ

او ماتم وکړئ. اخوا دخوا سرگردانه وزغلی، ځکه چې د مولک بُت به سره د خپلو امامانو او خادمانو جلاوطن کړې شی. (۴) تاسو ولې په خپل لوی طاقت باندې فخر او لافې کوئ؟ ستاسو مال دولت به کم کړې شی، اے عمونه. چې د سرکشه جینۍ په شان په خپل مال دولت باندې یقین کوئ او داسې وایئ، په چا کبښې جرأت شته چې په مونږ باندې حمله وکړي؟“ (۵) مالک خدای ربُ الافواج فرمائی چې، ”گورئ، زه به ستاسو د هرې خوا نه په تاسو باندې یره او وحشت راولم. او ستاسو هر یو کس به د ملک نه وشړلې شی، او هیڅ څوک به هم دا مفروان یو ځای ته راجمع نه کړي. (۶) خو وروستو به زه عمونیان یو ځل بیا بحال کړم. دا د مالک خدای فرمان دی.“

## د ادومیانو په حقله پېغام

(۷) د ادومیانو په حقله مالک خدای ربُ الافواج داسې فرمائی چې، ”ولې په تیمان کبښې نور حکمت او عقل نشته څه؟ آیا هوښیاران ورته صحیح مشوره نه شی ورکولې څه؟ ولې د هغوی عقل خورلې شوې دی څه؟“ (۸) اے د دان خلقو، واپس شی او وتبښئ، او په غارونو کبښې خپل ځان پټ کړئ، ځکه چې زه په عیسو افت نازلوم نو په دغه وخت کبښې به زه هغه ته هم سزا ورکړم. (۹) هغوی څوک چې انگور راټولوی لږ څه غریبانانو ته پرېږدي. که چېرې په شپه کبښې ورباندې غله راشی، نو هغوی به ورنه هر څه نه جارو کوی. (۱۰) خو زه به د عیسو نه هر څه جارو کړم او د هغه پټ ځایونه به ښکاره کړم، نو هغه به یو ځای هم خپل ځان پټولې نه شی. د هغه ماشومان، خپلوان، او گاونډیان به تباہ کړې شی، او هغه به نور په دنیا کبښې ژوندی پاتې نه شی. (۱۱) خو زه به ستاسو د تیمانو خیال ساتم او ستاسو کونډې دې هم په ما د مدد دپاره باور وکړي.“ (۱۲) مالک خدای فرمائی چې، ”که چېرې بې گناه خلقو ته سزا ملاوېږي، نو بیا به تاسو د څومره سزا لائق یئ. تاسو به بې سزا پاتې نه شی. نو تاسو به ضرور د غضب د دې پیالی نه خوند واخلي.“ (۱۳) مالک خدای فرمائی چې، ”زه په خپل ذات قسم خورم چې، د بصره ښار به تباہ شی او د خاورو ډبرې به جوړ شی او د ټولو خلقو دپاره به د وحشت، سپکوالی او د لعنت مثال وگرځي، او د هغه ټول ښارونه به د تل دپاره تباہ او برباد شی.“ (۱۴) ما د مالک خدای له طرفه پېغام واورېدو، یو قاصد قومونو ته ولېږلې شو چې هغوی ته ووائی چې، ”د ادوم په خلاف لښکر راجمع کړئ او د جنگ دپاره تیاری وکړئ. (۱۵) مالک خدای ادومیانو ته فرمائی چې، اوس به زه تا د نورو قومونو په مینځ کبښې کمزورې کړم. او ټول به تا ته په سپکه سترگه گوري. (۱۶) ستا خپل دهشت او کوم کبر چې ستا په زړه کبښې وو ته دوکه کړې، تاسو څوک چې د گټانو په درزونو کبښې اوسېږئ، او د غرونو اوچتې څوکې ستا په قبضه کبښې دی. که څه هم چې ته د باز په شان په اوچتو ځایونو کبښې خپلې جالې جوړې کړې نو د هلته نه به زه تا لاندې راکوز کړم. دا د مالک خدای فرمان دی. (۱۷) ادوم به د خلقو دپاره د یرې مثال وگرځي، او څوک هم چې په دې لار تېرېږي د هغوی د ټولو افتونو پورې به حق حېران شی. (۱۸) لکه څنگه چې سدوم او عموره، او د دې نه گېرچاپېره ښارونو باندې تباہی راغلې وه، نو ادوم به هم هغه شان تباہ شی، هلته به هیڅ څوک نه ژوند کوی او نه به اوسېږي. مالک خدای داسې فرمائی. (۱۹) لکه څنگه چې یو زمرې د اردن د چارو بوټو نه د څرن زمکې ته راځي او په گډو ورتیوپ کوی، نو دغه شان به زه ادومیان د هغوی د خپل ملک نه وشړم، او زه به د خپلې خوښې مشر په کبښې مقرر کړم. نو هغه به په دوی حکومت وکړي. څوک زما په شان کېدلې شی؟ او یو مشر به هم زما خلاف ونه درېږي. (۲۰) نو بیا هغې منصوبې ته غوږ شه کومه چې مالک خدای د ادوم په خلاف جوړه کړې ده، او څه چې هغه د تیمان د خلقو سره کول غواړي. د هغوی د رمې نه به واپره گډوډی راکاږي او هغه به په پوره توگه د هغوی د څرن ځای د دوی په وجه وران کړي. (۲۱) د ادوم د راغورزېدو په آواز به زمکه ټوله په لېزان شی، او د هغوی د چغو او سورو آواز به د بحر قلزمه پورې اورېدلې شی. (۲۲) گورئ، دشمن لکه د باز په شان راغوتې شوې دی، او خپل وزرونه یې په بصره باندې خواره کړي دی، تر دې چې په هغه ورغ به د ادوم د تکړه فوجیانو زړه داسې په تکلیف او یره کبښې وی لکه چې د یوې ښځې زړه په لنگون کبښې وی.“

## د دمشق په حقله پېغام

(۲۳) مالک خدای د دمشق په حقله دا پېغام ورکړو چې، ”د حمات او ارفاد ښارونه د یرې نه اوبه شول، ځکه چې هغوی د خپل ځان د تباہی پېغام واورېدو. د هغوی زړونه داسې بې سکونه شول لکه څنگه چې د سمندر چېپې نا آرامه او بې سکونه وی او هیڅ



سکون ورته نۀ ملاویږی. (۲۲) د دمشق ښار په د هغې ښځې په شان ده چې پېهمته شوه، او د هغې ټول خلق وتښتېدل. یرې، وارخطایې، او درد هغه رانیولې ده لکه څنگه چې یوه ښځه د لنگون په وخت کېښې نیولې وی. (۲۵) دا مشهور ښار به څومره وړان وېجاړ وی، کوم ښار چې په یو وخت کېښې د خوشحالی ډک وو. (۲۶) مالک خدای رب الافواج فرمائی چې، د هغه ځوانان به په کوڅو کېښې راپرېوځی او قتل به شی، او د هغوی فوجیان به په هغه ورځ ټول ختم کړی شی. (۲۷) زۀ به د دمشق په دېوالونو باندې اور ولگوم، او تر دې چې دا به د بن حدد محلونه وسوزوی.

## د مالک خدای د قیدار او حاضر قبیلې ته پیغام

(۲۸) د قیدار او د حاضر د علاقې په حقله کوم چې د بابل بادشاه نبوکدنصر ورباندې حمله وکړه، مالک خدای فرمائی چې، ”راپاڅی او په قیدار باندې حمله وکړی او د مشرق اوسېدونکی تباہ کړی. (۲۹) د هغوی څپې او رمې به قبضه کړی شی، د هغوی د سر سورې به ترې نه سره د سامانه او اوبیانو واخستلې شی. او خلق به د هرې خوا نه چغې سورې وهی. او هر چرته به یره خوره شوې وی. (۳۰) مالک خدای فرمائی چې، اے د حاضر خلقو په منډه وتښتی. او خپل ځانونه په ژورو غارونو کېښې پټ کړی. ځکه چې د بابل بادشاه نبوکدنصر ستا خلاف منصوبه تیاره کړې ده. او ستاسو د تباہی تیارې کوی. (۳۱) مالک خدای فرمائی، راپاڅه او په هغه ښارونو باندې حمله وکړه څوک چې په آرام او سکون کېښې ژوند کوی. د چا چې نۀ دروازې شته او نۀ دېوالونه او یواځې اوسېږی. (۳۲) د هغوی اوبیان تالا کړه او د هغوی رمې لوټ کړه. او زۀ به هغوی څوک چې په دشتو او میرو کېښې اوسېږی د هوا په مخکېښې خواره کړم او د هرې خوا نه به پرې افت نازل کړم. دا د مالک خدای فرمان دی. (۳۳) حاضر به د گیدرانو د اوسېدو ځای شی او د همېشه دپاره به وړان او شاړ پروت وی. هیڅ څوک به هلته نۀ ژوند کوی او نۀ به اوسېږی.“

## د عیلام په حقله د مالک خدای پیغام

(۳۴) دا د مالک خدای هغه پیغام دی چې په یرمیاہ نبی باندې د عیلام په حقله د یهوداه د بادشاه صدقیاه د بادشاهی په ورومبو ورځو کېښې نازل شو. (۳۵) مالک خدای رب الافواج وفرمائیل چې، ”زۀ به د عیلام لیندې چلوونکی ووژنم، کوم چې د هغوی د زور او طاقت امید دی. (۳۶) زۀ به د آسمانونو د څلورو خوا نه په هغوی باندې څلور بادونه راولم او هغوی به ورته تس نس کړم، او داسې یو قوم او ملک به نۀ وی چې د عیلام خلق ورته په جلاوطني لار نۀ شی. (۳۷) زۀ به د عیلام د خلقو په زړه کېښې د هغوی د دشمنانو یره واچوم. څوک چې د هغوی مرگ پسې گرځی، زۀ به په هغوی افت نازل کړم او تر دې چې خپل خطرناک قهر او غضب به پرې راولم. دا د مالک خدای فرمان دی. زۀ به هغوی ته فوجیان ورولبړم چې دوی راتینگ کړی تر دې چې ټول تباہ کړم. (۳۸) زۀ به خپل تخت په عیلام کېښې قائم کړم، او د هغې بادشاه او آفسران به هلاک کړم. دا د مالک خدای فرمان دی. (۳۹) خو زۀ به په آئنده کېښې د عیلام خلق بحال کړم. دا د مالک خدای فرمان دی.“

## د بابل په حقله د مالک خدای پیغام

۵۰ (۴۰) مالک خدای یرمیاہ نبی ته د بابل د خلقو او د بابل د وطن په حقله دا پیغام نازل کړو چې، (۴۱) ”د قومونو په مینځ کېښې د دې خبرې اعلان وکړه، جنډا اوچته کړه او په ډاگه ورته ووايه، او هیڅ خبره مۀ پتوه بلکې دا ښکاره وایه چې، بابل به قبضه کړی شی، او بیل بُت به په شرمونو وشرمېږی او رسوا به شی، او مردوک بُت به ویرېږی. د بابل مجسمه به په شرمونو وشرمولی شی او د هغې بُتان یرې راخستی دی. (۴۲) د شمال د خوا نه به یو قوم په دې حمله وکړی او د هغوی ملک به تباہ کړی او په صحرا به یې بدل کړی. او هیڅ څوک به هلته نۀ اوسېږی، انسانان او ځناور به وتښتی.“

## د بنی اسرائیلو راپس کېدل

٤٠ مالک خُدائ فرمائی چې، ”په هغه ورځو کښې به د اسرائيل او د يهوداه خلق په يو ځای په زړا راروان وي. د مالک خُدائ او د خپل مقدس خُدائ لټون به کوي. ٥٠ هغوی به د صيون د لارې تپوس وکړي او بيا به هغه خوا ته مخ تاو کړي او ورروان به شي. هغوی به ما سره ابدی لوظ وکړي کوم به چې کله هم نه هېرېږي. ٦٠ زما غوره شوې قوم د ورکو شوو گڼو په شان دې، د هغوی د قوم شپونکو هغه په غلطو لارو روان کړي دی او په غرونو کښې يې سرگردانه پرېښودی دی. او هغوی په غرونو او غونډو سرگردانه گرځي او خپل د آرام کولو ځای ترې نه هېر وي. ٧٠ هر چا به چې هم هغوی بيا موندل نو هغوی به يې وژل. د هغوی دشمنانو وئيل، مونږ په دوئ باندې په حملې کولو سره گناه گار نه یو، ځکه چې هغوی د مالک خُدائ خلاف گناه کړې ده څوک چې رښتینې څرن ځای دې او د هغوی پلار نيکه به هم په هغه باندې يقين او خپل اُمید ساتلو. ٨٠ اے زما غوره شوې قومه د بابل نه وتښتې، د بابليانو مُلک پرېږدئ، او د هغه نر چپلی په شان شی چې د رمې رهنمائی کوي. ٩٠ زه به د شمال نه د تکړه قومونو اتحاد جوړ کړم او د بابل خلاف به يې راپاخوم. او هغوی به د بابل خلاف د جنگ دپاره صف بندی وکړي او د شمال د خوا نه به هغه قبضه کړي. او هغوی په غشو ویشتو کښې ماهران دی چې کله هم د هغوی غشی نه خطا کېږي. ١٠٠ خو بابل به لوټ کړې شی او هر هغه څوک چې هغه لوټ کړي او هر څه چې غواړي هغه به یوسي او ځان به پرې مور کړي. دا د مالک خُدائ فرمان دې.“

## د بابل زوال

١١٠ ”اے بابليانو تاسو چا چې زما غوره شوې قوم تالا والا کړو، او اوس په خپلو کښې خدا خوشحالی کوئ، تاسو د هغه سخی په شان ټوپونه وهئ کله چې هغه د مورې نه آزاد شی او د آس په شان هېږئ، ١٢٠ خو ستاسو خپله مور به رسوا شی، چا چې تاسو زېږولی یئ هغه به شرمنده شی. هغه به په ټولو مُلکونو کښې بې اهميته وي، هغه به په دشتو، په اوچه زمکه، او په صحرا بدله شي. ١٣٠ د مالک خُدائ د غضب په وجه به بيا په کښې څوک نه اوسېږي خو بلکل به وران ويجاړ شي. څوک هم چې پرې تېرېږي او د بابل تباهی وگوري نو د وحشت نه به حق حېران شي. ١٤٠ اے ليندو والاو تاسو ټولو چا چې خپلې ليندې رابشکلی دی، د بابليانو خلاف د جنگ دپاره صف بندی وکړئ. په هغوی باندې گزار وکړئ. چې يو غشې درنه خطا نه شي. ځکه چې هغوی د مالک خُدائ خلاف گناه کړې ده. ١٥٠ د هرې خوا نه د هغه خلاف د جنگ چغې وهئ. وگورئ هغه محاصره شوې دې، د هغه دېوالونه راغورزېدلی دی. دا د مالک خُدائ د انتقام اخستو ورځ ده، د بابل نه انتقام واخلي. کوم سلوک چې هغوی د نورو سره کړې وو هم هغه شان سلوک ورسره وکړئ. ١٦٠ د بابل خلق په پټو کښې د تخم کړلو او فصل رېبلو نه منع کړئ، د ظالمانو د ظلم د وجې نه دې ټول غېر مُلکيان خپلو خلقو او خپل مُلک ته واپس لاړ شي.“

## د مالک خُدائ قوم دپاره اُمید

١٧٠ ”بنی اسرائيل د گڼو د هغه خورې ورې شوې رمې په شان دې چې زمرو په مخه کړې وي. په اول ځل چې چا تېر کړل هغه د اسور بادشاه وو، په آخر کښې چا چې د هغه هډوکي مات کړل هغه نبوکدنضر د بابل بادشاه وو. ١٨٠ نو په دې وجه مالک خُدائ ربُ الافواج د بنی اسرائيلو خُدائ پاک فرمائی چې، زه به اوس د بابل بادشاه او د هغه مُلک له سزا ورکړم لکه څنگه چې ما د اسور بادشاه له ورکړې وه. ١٩٠ زه به بنی اسرائيل خپل د څرن ځای ته واپس راولم او هغوی به د کرمل او بسن په پټو کښې وڅرېږي، او د هغوی لوړه به د افرائيم او د جلعاد په غونډو کښې معموره شي. ٢٠٠ په هغه ورځو کښې، مالک خُدائ فرمائی چې، د اسرائيل گناهونه به ولټولې شی خو يو به په کښې پېدا نه شي، او د يهوداه گناهونه به ولټولې شی او هيڅ گناه به په کښې پېدا نه شي، ځکه چې کوم ما ژوندی پرېښودی دی زه به د هغوی گناهونه معاف کړم.“

## مالک خُدائ بابل ته سزا ورکوي

٢١٠ مالک خُدائ فرمائی، ”زما لښکرو د مراتيم په وطن او د فقود په خلقو باندې حمله وکړئ. هغوی پسې شي، او وې وژني او مکمل يې تباہ کړئ، او هر څه وکړئ د څه چې ما حکم درکړې دې. ٢٢٠ په مُلک کښې دې د جنگ شور او زړاگانې واورېدلې

شی، او د لوئې تباھی آوازونه اوربدلے کبږی. (۲۲) په ټوله دُنیا کبږی د بابل لوی او زورور څټک څنگه ټوکړې ټوکړې شو. او وگورئ چې بابل څنگه په نورو قومونو کبږی د وحشت مثال وگرځېدو. (۲۳) اے بابلیانو، ما تاسو ته لیت کبښودلو، خو تاسو پرې خبر نه وئ خو په کبږی گرفتار شوی، ځکه چې تاسو د مالک خدای خلاف جنگ وکړو. (۲۴) مالک خدای خپل د وسلې گودام کولای کړی دے او د خپل غضب وسله یې ترې راویستلې ده، ځکه چې مالک خدای رب الافواج به دا د بابل خلاف د هغوی په مُلک کبږی استعمال کړی. (۲۵) د هرې خوا نه د هغه خلاف حمله وکړی، او گودامونه یې مات کړی، او هغه لکه د غلې دانو په شان پېرې کړی. په مکمل توگه هغه تباہ کړی او هیڅ څوک په کبږی ژوندی مه پریږدی. (۲۶) د هغوی ټول غویان حلال کړی، په دوی دې افسوس وی ځکه د هغوی د سزا او حساب ورغ او وخت رارسېدلې دے. (۲۷) هغه کسانو ته غوږ شی څوک چې د بابل نه راتبتهبدلی دی، نو هغوی په یروشلم کبږی وائی چې مالک خدای زمونږ خدای پاک د هغوی نه څنگه انتقام اخلی څوک چې د هغه کور تباہ کوی. (۲۸) ټول لینده چلونکی د بابل خلاف راجمع کړی، محاصره یې کړی چې یو کس هم درنه ونه تښتی. هغه ته د خپلو اعمالو په مطابق بدله ورکړی، هغه سره هغه څه وکړی کوم چې ده د نورو خلقو سره کړی دی. ځکه چې بابل د خپلې مغرورتیا په وجه د مالک خدای د بنی اسرائیلو د مقدس ذات خلاف سرکشی کړې ده. (۲۹) مالک خدای فرمائی چې، د هغه ځوانان به په کوڅو کبږی راپېرېځی او قتل به شی، او د هغوی فوجیان به په هغه ورغ ټول ختم کړی شی. (۳۰) مالک خدای رب الافواج فرمائی چې، گورئ، زه ستاسو خلاف یم، اے مغروره خلقو، ستاسو د سزا ورغ رارسېدلې ده هغه وخت چې زه تاسو له سزا درکړم. (۳۱) ستا کبرژن قوم به تیندک وخورئ او راوبه غورزېږی، او هیڅ څوک به تاسو نه راوچتوی، زه به د هغه په ښارونو اور بل کړم او هغه به په خپل شا او خوا کبږی ځان سره هر څه وسوزوی. (۳۲) مالک خدای رب الافواج فرمائی چې، د اسرائیل او د یهوداه خلق مظلومان دی، هغوی چې چا نیولی دی نو د هغوی د پرېښودو نه انکار کوی. (۳۳) خو د هغوی بچ کونکے پېر زورور دے، او مالک خدای رب الافواج د هغه نوم دے. هغه به په سختی سره د هغوی د مسئلې دفاع وکړی، او هغه به دوی ته آرام ورکړی، خو د بابل خلق به نا آرامه کړی. (۳۴) مالک خدای فرمائی چې، د تباهی توره دې بابل تباہ کړی. هغه دې د بابل ټول اوسېدونکی او د هغه آفسران او هوښیاران خلق تباہ کړی. (۳۵) د هغوی دروغژن نیبان به په جنگ کبږی مړه شی، او هغوی به بې وقوفان ثابت شی. د هغوی تکړه فوجیان به په جنگ کبږی قتل کړی شی، او هغوی به سختو یرو ترخو کبږی راگېر شی. (۳۶) جنگ به د هغوی خلاف د هغوی آسونه او جنگی گادی تباہ کړی او په هغه کبږی د نورو مُلکونو فوجیان به هم تباہ کړی. او هغوی به د ښځو په شان بُزله شی. او جنگ به د هغوی خزانی تباہ کړی، او لوپ به یې کړی. (۳۷) د هغه د اوبو ذخیرې دې اوچې کړی شی. هغه به اوچې شی، ځکه چې ټول مُلک د بُتانو نه پک شوی دے، او د هغه خلقو د بُتانو د یرې نه لکه د لیونو په شان عمل وکړو. (۳۸) نو بیا به په بابل کبږی د دشتو ځناور اوسپړی، او د گیدپرانو او گونگیانو په کور به بدل شی. نو دا به بیا هیڅکله آباد نه شی او دا به همېشه دپاره شاړ پروت وی. (۳۹) لکه څنگه چې خدای پاک سدوم او عموره، سره د گاونډیانو تباہ کړل هم هغه شان به بابل هم تباہ کړی. مالک خدای فرمائی چې، نو هیڅ څوک به هلته نه اوسپړی او نه به یو انسان په کبږی ژوند کوی. (۴۰) وگورئ، د شمال د خوا نه فوج راروان دے، یو لوی قوم او پېر بادشاهان د دُنیا د آخر نه راپاڅېدلی دی. (۴۱) هغوی په لیندو او نېزو باندې سمبال دی، او هغوی ظالمان دی او هیڅ رحم په کبږی نشته. کله چې هغوی په خپلو آسونو باندې سواره شی لکه د سمندر داسې غرېمار کوی، هغوی جنگ ته په قطارونو کبږی راروان دی چې په لور بابل باندې حمله وکړی. (۴۲) د بابل بادشاه چې د دشمن د راتلو په حقله دا خبر واورېدو، نو د هغه لاسونه شل شول. هغه یرې او دردونو ونیولو، داسې درد لکه چې د ښځې د لنگون په وخت کبږی وی. (۴۳) لکه څنگه چې یو زمرې د اُردن د چارو بوټو نه د څرن زمکې ته راځی او په گڼو ورتوپ کوی، نو دغه شان به زه د بابل خلق د خپل مُلک نه وشړم، او زه به د خپلې خوبښی مشر په کبږی مقرر کړم. نو هغه به په دوی حکومت وکړی. څوک زما په شان کېدلې شی؟ او یو مشر به هم زما خلاف ونه درېږی. (۴۴) نو بیا هغې منصوبې ته غوږ شه کومه چې مالک خدای د بابلیانو خلاف جوړه کړې ده، تر دې چې وارې ماشومان به د گپورو په شان وشړلې شی، او د هغوی د څرن ځایونه به وران کړی شی. (۴۵) زمکه به په دې چغو سورو سره په لېزان شی ”بابل قبضه کړی شوی دے.“ او د هغوی د مایوسی ژبا به په ټوله دُنیا کبږی واورېدلې شی.

۵۱ مَلِک خُدائ داسې فرمائی چې، ”گوره، زه به د بابل او د هغه د خلقو خلاف تباہ کوونکې هوا راوچته کړم. (۲) زه به بابل ته غبر مُلکيان ورولبېرم چې هغه چاڼ کړی او د هغه مُلک تباہ کړی. او هغوی به په هغه د هرې خوا نه حمله وکړی کله چې د هغه د تباہی ورغ راځی. (۳) د بابل فوجيان لیندو راښکلو ته مه پرېږدی، او زغرو اچولو ته یې مه پرېږدی. د هغوی ځوانان درنه بچ نه شی، د هغوی فوجيان په مکمل توگه تباہ کړی. (۴) هغوی به په بابل کښې مره شی، او د هغه په کوڅو کښې به سخت زخمیان شی. (۵) خو اسرائیل او یهوداه خُدای پاک ربُ الافواج نه دی هېر کړی، که څه هم چې د هغوی مُلک د بنی اسرائیلو د مقدس ذات په خلاف د گناه نه پک دے. (۶) د بابل نه وتښتی، د خپل ژوند د بچ کولو دپاره منډه ووهی، د هغه د گناهونو په وجه خپل ځان مه مړ کوی. دا د مَلِک خُدای د انتقام وخت دے، هغه به ورته پوره بدل ورکړی د کوم چې بابل حقدار وی. (۷) بابل د مَلِک خُدای په لاس کښې د سرو زرو پياله وه، هغه پيالی چې ټوله زمکه یې نشه کړه. قومونو د هغه شراب وڅښل نو په دې وجه هغوی اوس مست شول. (۸) خو ناگهانه بابل هم راوغورزېدو په هغه ماتم وکړی. د هغه زخمونو له مرهم ورکړی. کېدے شی چې هغه شفا ومومی. (۹) مونږ به هغه ته شفا ورکړې وه که چېرې مونږ کولے شو، خو هغه اوس نه رغیږی. راځی چې اوس هغه پرېږدو او هر یو خپل مُلک ته واپس لاړ شو، د هغه سزا اوس آسمان ته رسېدلې ده، دا دومره لویه ده چې هغه اوس د اندازه کولو نه بهر ده. (۱۰) مَلِک خُدای دا خبره څرگنده کړه چې مونږ په حقه یو. راځی چې په صیون کښې هغه څه ووايو کوم کارونه چې مَلِک خُدای زمونږ خُدای پاک کړی دی. (۱۱) خپل غشی تېره کړی، او خپل پالونه راوچت کړی، مَلِک خُدای دا مادی بادشاهان راوچت کړی دی، چې د بابل خلاف پېش قدمی وکړی او هغه تباہ کړی. دا د هغه انتقام اخستل دی د هغه چا نه چا چې د هغه کور پلېت کړے دے. (۱۲) د بابل د دېوالونو خلاف جنډا اوچته کړی، د ښار محافظان مضبوط کړی، او چوکیداران ودری او د پټ گزار دپاره تیارے وکړی، ځکه چې مَلِک خُدای به خپله منصوبه او مقصد پوره کړی، هغه چې څه وفرمائیل نو هم هغه به د بابل د خلقو سره وکړی. (۱۳) اے بابله، ته د پېرو سیندونو په غاړه پروت ښار یې او د مال دولت او تجارت نه پک یې، خو ستا انجام رارسېدلے دے، او ستا د ژوند تار شلېدلے دے. (۱۴) مَلِک خُدای ربُ الافواج په خپل ذات باندې قسم وکړو چې، زه به ستاسو ښارونه د دشمنانو نه پک کړم، لکه څنگه چې یو پټے د مولخانو نه پک وی، او هغوی به په تاسو باندې د فتحې چغې ووهی.“

### د خُدای پاک ثناء او صفت

۱۵ ”مَلِک خُدای په خپل قدرت سره زمکه جوړه کړه. او په خپل حکمت سره یې دُنیا قائمه کړه. او په خپل عقل یې آسمانونه خواره کړل. (۱۶) د هغه په حُکم باندې آسمان په غرار شی، هغه وریځې د زمکې د یو سر نه تر بل سره پورې خوروی. هغه برېښنا د باران سره رالېږی او د خپلو ذخیرو نه هوا رالوځوی. (۱۷) د انسان ټول نسلونه یې عقله او بې علمه دی، هغه کاریگر چې بُتان جوړوی دوی به د دې بُتانو په وجه وشرمیري، ځکه چې د دوی بُتان هم دوکه ده او ساه په کښې نشته. (۱۸) دا بُتان فضول او د مسخرو څیزونه دی. کله چې د هغوی د حساب کتاب ورغ راځی دا به ټول تباہ شی. (۱۹) خو مَلِک خُدای د یعقوب میراث د دې بُتانو په شان نه دے. هغه د هر شی خالق دے، د بنی اسرائیلو په شمول چې د هغه خپل قوم دے. او د هغه نوم ربُ الافواج دے.“

### د مَلِک خُدای تبر

۲۰ مَلِک خُدای فرمائی چې، ”اے بابله، ته زما د جنگ تبر یې، او زما د جنگ وسله یې. ستا په ذریعه به زه قومونه زره زره کوم، او زه به په تابدشاهتونه تباہ کوم، (۲۱) زه به ستا په ذریعه آسونه او د هغه سواره زره زره کوم، زه به په تا گاپی او د هغې چلونکی تس نس کوم، (۲۲) زه به په تا ښځې او سړی زره زره کوم، زه به په تا بوياگان او ځوانان وژنم، زه به په تا ځوانان او پېغلې زره زره کوم، (۲۳) زه به په تا شپونکی او رمې تس نس کوم، زه به په تا زمیندار او د غویانو جوړې زره زره کوم، زه به په تا حکمرانان او مشران وژنم.“

٢٦ ”ستا د سترگو د وړاندې به زه بابليانو او څوک چې په بابل کښې اوسېږي د هغوی د بدو کارونو په بدله کښې چې يې په صيون کښې کړي دی بدله ورکړم،“ مالک خدای فرمائی. ٢٥ مالک خدای فرمائی چې، ”زه ستا په خلاف يم، اے تباہ کوونکيه غره، ته چې ټوله زمکه تباہ کړې. زه به خپل لاس ستا په خلاف دراورېد کړم، چې د اوچت خدای نه دې رانسکور کړم، او چې درنه يو سوزېدلې او د ايرو غر جوړ کړم. ٢٦ ستا نه به يو کاني هم راوچت نه کړم شې چې د گوټ کاني شې، او نه به درنه يو کاني د بنياد دپاره استعمال شې، ځکه ته به د تل دپاره په خرابه بدل شې. دا د مالک خدای فرمان دے. ٢٧ په هغه ملک کښې د بابل خلاف جنبا راوچته کړې، په قومونو کښې بېگل وغږوئ، قومونه د هغه په خلاف د جنگ دپاره تيار کړې، او دغه بادشاهتونه د هغه په خلاف راوچت کړې يعنې، اراراط، مني، او اشکناز بادشاهتونه د هغه خلاف راوغواړې. او د هغه خلاف جنگي کمانډر مقرر کړې، او د هغه خلاف دومره آسونه راولي لکه د مولخانو پرگله. ٢٨ قومونه د بابل خلاف د جنگ دپاره تيار کړې. د مادي بادشاهان، د هغوی حکمرانان او د هغوی ټول مشران، او هغه ټول ملکونه چې هغوی ورباندې حکومت کوي راوغواړې چې د هغوی خلاف جنگ وکړي. ٢٩ زمکه لږزېږي او د دردونو په وجه چورليږي، ځکه چې مالک خدای د بابل په خلاف چې کومه منصوبه تياره کړې ده هغه نه بدلېدونکې ده. نو بابل به په خرابه بدل کړم شې او يو کس به هم هلته نه اوسېږي. ٣٠ د بابل فوجيانو جنگ بس کړو، او په خپلو برجونو کښې بند پاتې شول. د هغوی زور ختم شو او هغوی لکه د ښځو په شان بډله شول. حمله کوونکو د هغوی کورونو ته اور واچولو او د هغوی د ښار دروازې يې ماتې کړې. ٣١ قاصدان د يو بل نه مخکښې کيږي او په منډه دی چې د بابل بادشاه ته دا پيغام ورسوي او په دې يې خبر کړي چې د هغه ټول ښار قبضه شو، ٣٢ دشمن د سيندونو لارې گودرې د تبستېدلو دپاره بندې کړې دي او په جيو او لوخو يې اور بل کړم دے او د بابل فوجيان يرې راخستې دي. ٣٣ مالک خدای د بني اسرائيلو خدای پاک داسې فرمائی چې، بابل لکه د درمند په شان تيار دے او اوس هغه وخت رارسېدلې دے چې خلق هغه د پښو لاندې کړي هرکله چې د لو وخت شروع شې.“ ٣٤ ”نبوکدنصر د بابل بادشاه مونږ لوار تېر کړو، او هغه مونږ سرگردانه او مات کړو، هغه مونږ لکه د تش منگي په شان يوې خوا ته وغورزولو. لکه د ښامار په شان يې تېر کړو او زمونږ د ښو غوښو نه يې خپله گېډه پکه کړه، او نوره يې بيا د خولې نه تُو کړه.“ ٣٥ خو اوس دې د صيون اوسېدونکي وائي چې، ”مونږ سره چې کوم ظلم زياتے شو دے هم هغه شان حالات دې په بابل راشي.“ د يروشلم اوسېدونکي دې وائي چې، ”زمونږ چې کومه وينه توي شوې ده نو د هغې ذمه واري دې د بابل په غاړه وي.“

### د مالک خدای د بابليانو نه انتقام اخستل

٣٦ نو په دې وجه مالک خدای داسې فرمائی چې، ”زه به ستاسو د حق دفاع وکړم او ستاسو انتقام به واخلم، زه به د هغه د سيند او چينو اوبه اوچې کړم. ٣٧ بابل نه به د تباهي پېرے جوړ شې، او گيډران به په کښې غارونه جوړ کړي. هغه به نورو ته د يرې او مسخرو شې، او څوک به هم په کښې نه اوسېږي. ٣٨ د بابل ټول خلق به لکه د زمرو په شان شور کوي. او هغه به لکه د زمرو د ورکوټو بچو په شان غږېږي. ٣٩ خو کله چې هغوی په مستې کښې راشي نو زه به هغوی دپاره مېلمستيا وکړم او هغوی به ښه نشه کړم، نو بيا به هغوی په چغو سوړو او خندا گانو کښې داسې د ټول عمر دپاره اوده کړم چې بيا به کله هم راوچت نه شې. دا د مالک خدای فرمان دے. ٤٠ زه به هغوی لکه د گپورو، چپلو او گيانو په شان حلالېدو دپاره بوځم.“

### د بابل انجام

٤١ مالک خدای د بابل په حقله فرمائی چې، ”د بابل هغه لوي ښار چې ټولې دنيا به يې صفت کولو څنگه شکست وخوړو او قبضه شو، د ټولو قومونو دپاره د بابليانو نه څه برونکے منظر جوړ شو. ٤٢ سمندر به په بابل راواوړي او د هغه زوروري چې به بابل پټ کړي. ٤٣ د هغه ښارونه به وران او تباہ کړي او په اوچه دشته او ميره باندې به بدل شې، هغه به په داسې زمکه باندې بدل شې چې څوک به هم په کښې نه اوسېږي، او نه به څوک په کښې سفر کوي. ٤٤ زه به د بابل معبود بيل بت ته سزا ورکړم، او څه چې يې خوړلي دی هغه به پرې گنډير کړم. قومونه به نور د هغه عبادت نه کوي. او د بابل دېوالونه به

راوغورزیري. (٤٥) اے زما خلقو د هغه نه رابهر شی. د خپل ژوند د بیج کولو دپاره د هغه خائ نه منډه کړی. او د مالک خدائ د سخت غضب نه وتښتی. (٤٦) تاسو چې په دغه ملک کومې افواه گانې اورئ نو چې د هغې په وجه نه بې زړه شی او نه ویرېږئ. دا افواه به کال په کال راځی. ظلم او فساد به ملک کښې راوچت شی او بادشاهان به د یو بل سره جنگونه کوی. (٤٧) خو په حقیقت کښې هغه وخت راروان دے چې زه به د بابلیانو بتانو ته سزا ورکړم، او د هغه ټول ملک به وشرمیري، او د هغوی قتل شوی کسان به ټول په کښې مړه پراته وی. (٤٨) نو بیا به آسمان او زمکه او هر څه چې په کښې دی د بابل په شکست د خوشحالی چغې ووهی، ځکه چې د شمال نه به تباہ کوونکی فوجیان په هغه حمله وکړی، دا د مالک خدائ فرمان دے. (٤٩) لکه څنگه چې بابل د بنی اسرائیلو او د ټولې دنیا د قتل عام سبب جوړ شوی وو، نو بیا به هغه هم هغه شان قتل کړی شی.

### په بابل کښې د بنی اسرائیلو دپاره د مالک خدائ پیغام

(٥٠) ”تاسو څوک چې د مرگ نه راتښتېدلی یئ، ودرېږئ مه، لاړ شی. تاسو چې څومره هم لرې یئ نو مالک خدائ یادوی. او د خپل کور یروشلم په حقله سوچ کوئ.“ (٥١) تاسو وایئ چې، ”مونږ په شرمونو وشرمېدو، او زمونږ بې عزتی وشوه او شرم مو په مخ راخور شوی دے، ځکه چې غېر ملکیان د مالک خدائ په مقدس خائ کښې راداخل شوی دی.“ (٥٢) مالک خدائ فرمائی چې، ”هغه ورځې راروانې دی کله چې به زه د بابل بتانو ته سزا ورکړم نو د هغوی د زخمونو زیبرگی به ټول ملک کښې اورېدلې شی. (٥٣) که بابلیان آسمان ته هم وخبږی او هلته یوه مضبوطه قلعه جوړه کړی، نو زه به هلته هم دشمنان ورولبړم چې هغوی جوړ کړی، مالک خدائ فرمائی.“

### د بابل تباہ کېدل

(٥٤) ”د ژړا آوازونه د بابل نه راځی، د لوی تباہی آوازونه د بابلیانو د زمکې نه اورېدلې کیږی. (٥٥) مالک خدائ به بابل تباہ کړی، او هغه به د هغوی د شور نه پک ښار خاموشه کړی، دشمن به لکه د اوبو د غضبناکو چپو په شان راروان وی او د هغوی د آوازونو شور به اورېدلې شی. (٥٦) تباہ کوونکې به د بابل خلاف راشی، د هغوی جنگی فوجیان به ونیولې شی او د هغوی لیندې به ماتې کړې شی. ځکه چې مالک خدائ د انتقام اخستلو خدائ پاک دے او هغه به پوره بدله ورکړی. (٥٧) زه به د هغه مشران او پوهان نشه کړم، د هغه حکمرانان، آفسران، او فوجیان به هم نشه کړم. هغوی به د تل دپاره اوده شی او بیا به نه راپاڅی، دا د بادشاه فرمان دے د چا نوم چې مالک خدائ رب الافواج دے.“ (٥٨) مالک خدائ رب الافواج داسې فرمائی چې، ”د بابل پیر دېوالونه به هوار کړې شی او د هغه اوچتې دروازې به وسوزولې شی، نو خلقو یې خپل ځان سترې کړو خو هیڅ فائده یې ونه کړه، د دې قوم ټول محنت صرف د اور دپاره خشاک دے.“

### یرمیاہ خپل پیغام بابل ته لېږی

(٥٩) یرمیاہ نبی دا پیغام د عملی آفسر سراپاه د نیریاہ زوی یعنی د محسیاه نمسې ته هغه وخت ورکړو کله چې هغه بابل ته د صدقیاه د یهوداه بادشاه د حکومت په څلورم کال د هغه سره لاړو. (٦٠) یرمیاہ د هغه ټولو افتونو د تفصیل په حقله چې په بابل باندې راتلونکی وو په یو طومار کښې ولیکل. (٦١) هغه سراپاه ته وفرمائیل، ”کله چې ته بابل ته ورسېږی نو ته دا ټول کلام په اوچت آواز سره خلقو ته ولوله. (٦٢) نو بیا داسې وایه چې، اے مالک خدایه، تا وفرمائیل چې تاسو به دا خائ تباہ کړئ، نو په دې کښې به نه انسان او نه ځناور اوسپړی، او دا به د تل دپاره وران وچاړ پروت وی. (٦٣) کله چې ته د دې طومار لوستل بند کړی، نو یو کانې وپورې وټره او د فرات د سیند په مینځ کښې یې وغورزوه. (٦٤) نو بیا هغوی ته ووايه چې، دغه شان به بابلیان پوب شی او هیڅکله به بیا راوچت نه شی د هغه افت په وجه کوم چې زه په دوی نازلوم. نو د هغه خلق به راوغورزېږی.“ د یرمیاہ خبرې دلته په دې خائ باندې ختمې شوې.

صدقيا د يويشتو كالمو و كله چې هغه د يهوداه بادشاه شو، او هغه په يروشلم يوولس كاله بادشاهي وكړه. د هغه د مور نامه حموطل وه، چې د يرميا هور وه، چې هغه د لينا وه. (۱) خو هغه د مالك خدائ په وړاندې هغه بدكارونه وكړل، كوم چې يهويقيم بادشاه كړي وو. (۲) دا هر څه د يروشلم او يهوداه سره د مالك خدائ د قهر په وجه وشول، او په آخر كېنې هغه هغوي د خپل حضور نه وشړل. خو اوس صدقيا د بابل بادشاه خلاف سرکشي وكړه. (۳) نو د صدقيا بادشاه د حكومت په نهم كال، په لسمه ورځ د لسمې مياشتې نبوكدنصر د بابل بادشاه د خپل ټول فوج سره په يروشلم حمله وكړه. هغوي بناړ محاصره كړو او د دې د دېوالونو نه يې گېرچاپېره مورچې جوړې كړې. (۴) يروشلم د صدقيا بادشاه د حكومت تر يوولسم كال پورې محاصره وو. (۵) د څلورمې مياشتې په نهمه ورځ د صدقيا د حكومت په يوولسم كال، په بناړ كېنې قحطې پېره سخته شوه، او آخر يې ټول خوراك بلکل ختم شوه وو. (۶) بيا د بناړ د دېوال يوه حصه راوغورزولې شوه او ټول فوجيان وبتېدل. خو دا چې بابليانو بناړ محاصره كړې وو، نو هغوي د شپې د تيارې انتظار كولو. نو بيا هغوي د بادشاه د باغ وروستو دوو دېوالونو په مينځ كېنې دروازې نه وبتېدل او د اردن وادې طرف ته يې مخه وتړله. (۷) خو د بابليانو فوجيانو صدقيا بادشاه پسې راخستې وه او هغه يې د يريحو په مېدانونو كېنې ونيولو، د هغه سړو هغه پرېښودو او خواره واره شول. (۸) هغوي هغه د بابل بادشاه ته رېله ته بوتلو چې د حماه په ملك كېنې وو. د بابل بادشاه بيا د سزا وركولو خپله فېصله په صدقيا واوروله. (۹) هغوي د صدقيا په مخامخ د هغه زامن او د يهوداه ټول افسران حلال كړل. (۱۰) نو هغوي د صدقيا سترگې وويستلې، د پيتلو په زنجيرونو يې وتړلو او بابل ته يې بوتلو چرته چې هغه د خپل مرگ تر وخته پورې هلته پروت وو.

### د خدائ د كور او د يروشلم تياهي

(۱۱) د پينځمې مياشتې په لسمه ورځ په نولسم كال د بابل د بادشاه نبوكدنصر، شاهي كمانډر نبوزردان چې د شاهي فوج مشر وو، يروشلم ته راغلو. (۱۲) هغه د مالك خدائ په عبادتگاه، په شاهي محل او د يروشلم په ټولو كورونو اور ولگولو. هر يو خاص عمارت هغه وسوزولو. (۱۳) او د بابل ټولو فوجيانو د شاهي كمانډر په مشرۍ كېنې د يروشلم د بناړ گېرچاپېره دېوالونه راوغورزول. (۱۴) نو بيا نبوزردان د بابل فوجي كمانډر هغه ځيني غريبانان خلق جلاوطن كړل او نور هغه كسان چې په بناړ كېنې پاتې وو، او هم نور ماھر كارگران، او هغوي څوك چې د بابل د بادشاه بگوره شوي وو هم بوتل. (۱۵) خو نبوزردان څه غريبانان خلق په ملك كېنې پرېښودل كوم چې بلکل غريبانان وو ترڅو هغوي د انگورو په باغونو او پټو كېنې كار وكړي. (۱۶) بابليانو هغه د زېرو ستنې ماتې كړې، او هغه گاډي او د زېرو تالاب چې نوم يې سمندر وو، كوم چې د مالك خدائ په كور كېنې وو او هغوي ټول زېر د خپل ځان سره بابل ته يوړل. (۱۷) هغوي د خپل ځان سره ټول هغه سامان يوړلو كوم به چې د خدائ په كور كېنې د خدمت كولو دپاره استعمالېدلو، لكه بېلچې او د ايرو لوبښي، د پيوو سرپوښونه، چمچي، د قرباني د ويني اوچتولو جامونه، پيالي، د خوشبويي سوزولو لوبښي او د زېرو نور ټول سامان يې لوټ كړو. (۱۸) نبوزردان د فوج مشر ځان سره هم هغه وړې كاسې، د خوشبو انگيتي، كاسې، دېگونه، پيوټ دانونه، لوبښي، كاسې كومې چې چنكاو نذرانو دپاره استعمالېدې او نور ټول سامان كوم چې د سوچه سرو او سپينو زرو نه جوړې شوې وې. (۱۹) هغه زېر چې كوم په ستنو كېنې وو، د زېرو سمندر او هغه دولس غويان چې وړاندې جوړ شوي وو، هغه ستنې، كومې چې سليمان بادشاه د مالك خدائ د كور دپاره جوړې كړې وې، دومره زيات درانه وو چې وزن كولو نه بهر وو. (۲۰) دواړه ستنې يو شان وې، هره يوه تقريباً نهه گزه اوچته او تقريباً شپږ گزه گول وه، د هغوي مينځ خالي وو خو د هغوي د دېوال گېج تقريباً درې انچه غټ وو. (۲۱) د هرې يوې ستنې په سر باندې تقريباً درې گزه اوچت د زېرو تاج وو چې دا گېرچاپېره د زېرو په زنجيرونو تړلي شوي انارو بنائسته كړې شوي وو. (۲۲) د هرې ستنې نه گېرچاپېره شپږ نوې انار لگولې شوي وو چې ټوټل سل انار ورباندې لگولې شوي وو.

### د يهوداه د خلقو بابل ته بوتل

(۲۳) نبوزردان د فوج مشر د خپل ځان سره د دې نه علاوه، مشر امام شراييا، ورپسې امام صفييا او د مالك خدائ د كور نور

درې خادمان قېديان بوتلل. (٢٥) د ښار نه هغه هغه آفسر بوتلو کوم چې د جنگي فوجيانو مشر وو، او اووه د بادشاه ذاتي مشيران چې هغوی لا تر اوسه په ښار کېنې و، د فوجي مشر منشي چې هغه د فوجيانو د بهرتي کولو ذمه وار وو او شپېته نور اهم سړي يې هم بوتلل، (٢٦) نبوزردان هغوی ټول ځان له کړل او د صوبه حمات په رېله ښار کېنې يې د بابل بادشاه له بوتلل. (٢٧) او هلته په رېله کېنې د حمات په زمکه د بابل بادشاه ټول ووژل. نو بيا داسې د يهوداه خلق د خپل ملک نه پردی ملک ته بوتلې شول. (٢٨) د نبوکدنضر د حکومت په اووم کال کېنې څوک چې جلاوطن کړې شوی و او د هغوی شمېر درې زره او درويشت وو. (٢٩) او د نبوکدنضر په اتلسم کال د حکومت په دوران کېنې نور اته سوه او دوه دېرش کسان د يروشلم نه قېديان بوتلل. (٣٠) او د نبوکدنضر د حکومت په درويشتم کال هغه نبوزردان راولېرلو او هغه نور اووه سوه او پينځه څلوېښت کسان قېديان بوتلل چې د ټولو شمېر څلور زره او شپږ سوه کسان شو. (٣١) د جلاوطني په اووه دېرشم کال يهوياکين د يهوداه بادشاه په کوم کال چې اوپل مروډک د بابل بادشاه شو، نو هغه د يهوداه بادشاه په يهوياکين رحم وکړو او هغه يې د قېدخانې نه د دولسمې مياشتې په پينځويشتمه ورځ آزاد کړو. (٣٢) اوپل مروډک د هغه سره ښه سلوک وکړو او د هغه نورو بادشاهانو نه يې هم د لوی عزت ځای ورکړو کوم چې د هغه سره په بابل کېنې جلاوطن و. (٣٣) نو يهوياکين خپلې د قېدخانې جامې يو خوا ته وويستلې او باقی ټول عمر يې د بادشاه په مېز باندې خوړل څښل کول. (٣٤) هره ورځ د بابل بادشاه يهوياکين ته باقاعده خرچه ورکوله او هغه ورته تر مرگه پورې خرچه مقرره کړه.